



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR, DES AFFAIRES
GÉNÉRALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

Mardi

17-04-2012

Après-midi

Dinsdag

17-04-2012

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
MR	Mouvement réformateur
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
LDD	Lijst Dedecker
MLD	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

- Question de M. Michel Doomst au premier ministre sur "la position en ce qui concerne l'arrêt Eurostar à Lille" (n° 9786) 1
Orateurs: Michel Doomst, Maggie De Block,
 secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté
- Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le vol de rapatriement du 6 mars 2012" (n° 10311) 2
Orateurs: Theo Francken, Maggie De Block,
 secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté
- Question de M. Frank Wilrycx à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'accueil d'illégaux à Merksplas" (n° 10344) 3
Orateurs: Frank Wilrycx, Maggie De Block,
 secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté
- Questions jointes de 4
- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'implantation d'un centre de retour ouvert à Sint-Pieters-Leeuw" (n° 10406) 4
- M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le centre de retour ouvert de Sint-Pieters-Leeuw" (n° 10425) 4
- M. Michel Doomst à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le report de la décision concernant l'implantation d'un centre de retour" (n° 10438) 4
- Mme Sonja Becq à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'éventuel centre d'accueil à Vilvorde" (n° 10561) 4

INHOUD

- Vraag van de heer Michel Doomst aan de eerste minister over "het standpunt inzake de Eurostarhalte in Rijsel" (nr. 9786) 1
Sprekers: Michel Doomst, Maggie De Block,
 staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding
- Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de terugvlucht op 6 maart 2012" (nr. 10311) 2
Sprekers: Theo Francken, Maggie De Block,
 staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding
- Vraag van de heer Frank Wilrycx aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de opvang van illegalen te Merksplas" (nr. 10344) 3
Sprekers: Frank Wilrycx, Maggie De Block,
 staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding
- Samengevoegde vragen van 4
- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de vestiging van een open terugkeercentrum in Sint-Pieters-Leeuw" (nr. 10406) 4
- de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het open terugkeercentrum in Sint-Pieters-Leeuw" (nr. 10425) 4
- de heer Michel Doomst aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het uitstel van de beslissing voor de inplanting van een terugkeercentrum" (nr. 10438) 4
- mevrouw Sonja Becq aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het mogelijke opvangcentrum in Vilvoorde" (nr. 10561) 4

<p><i>Orateurs:</i> Theo Francken, Peter Logghe, Michel Doomst, Sonja Becq, Maggie De Block, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté</p>		<p><i>Sprekers:</i> Theo Francken, Peter Logghe, Michel Doomst, Sonja Becq, Maggie De Block, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding</p>	
<p>Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le budget supplémentaire pour le volet asile et migration" (n° 10449)</p> <p><i>Orateurs:</i> Sarah Smeyers, Maggie De Block, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté</p>	9	<p>Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het extra budget voor het luik asiel en migratie" (nr. 10449)</p> <p><i>Sprekers:</i> Sarah Smeyers, Maggie De Block, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding</p>	9
<p>Questions jointes de</p>	10	<p>Samengevoegde vragen van</p>	10
<p>- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'ouverture prolongée des centres de transit" (n° 10450)</p>	10	<p>- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het verlengd openhouden van de transitcentra" (nr. 10450)</p>	10
<p>- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le démantèlement des centres de transit" (n° 10694)</p> <p><i>Orateurs:</i> Sarah Smeyers, Maggie De Block, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté</p>	10	<p>- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de afbouw van transitcentra" (nr. 10694)</p> <p><i>Sprekers:</i> Sarah Smeyers, Maggie De Block, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding</p>	10
<p>Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la procédure de régularisation de certaines catégories d'étrangers" (n° 10529)</p> <p><i>Orateurs:</i> Zoé Genot, Maggie De Block, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté</p>	11	<p>Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de regularisatieprocedure voor bepaalde categorieën vreemdelingen" (nr. 10529)</p> <p><i>Sprekers:</i> Zoé Genot, Maggie De Block, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding</p>	11
<p>Questions jointes de</p>	13	<p>Samengevoegde vragen van</p>	13
<p>- Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les instructions données aux médecins réalisant le premier examen en régularisation médicale" (n° 10530)</p>	13	<p>- mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de instructies voor de geneesheren die het eerste onderzoek in het kader van de medische regularisatie uitvoeren" (nr. 10530)</p>	13
<p>- Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le délai de traitement des demandes</p>	13	<p>- mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de</p>	13

de régularisation médicale et le nombre de médecins engagés à l'Office des Étrangers" (n° 10567)

behandelingstermijn voor de aanvragen tot medische regularisatie en het aantal artsen bij de Dienst Vreemdelingenzaken" (nr. 10567)

- Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "une banque de données pour le traitement des demandes de régularisation médicale" (n° 10568)

13 - mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "een databank voor de verwerking van de aanvragen tot medische regularisatie" (nr. 10568) 13

- Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le traitement formaliste des demandes de régularisation médicale sur la base de l'article 9ter" (n° 10569)

13 - mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de formalistische behandeling van de aanvragen tot medische regularisatie krachtens artikel 9ter" (nr. 10569) 13

Orateurs: **Zoé Genot, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Sprekers: **Zoé Genot, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'accueil des demandeurs d'asile" (n° 10534)

17 Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de opvang van asielzoekers" (nr. 10534) 17

Orateurs: **Zoé Genot, Maggie De Block**, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté

Sprekers: **Zoé Genot, Maggie De Block**, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

Questions jointes de

17 Samengevoegde vragen van 17

- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la réduction des subsides accordés aux CPAS pour la mise en place d'ILA" (n° 10586)

17 - mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de verminderde betoelaging aan de OCMW's voor het openstellen van LOI's" (nr. 10586) 17

- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la réduction du remboursement dont bénéficient les CPAS pour la mise en place d'une ILA" (n° 10587)

18 - mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de verminderde terugbetaling aan de OCMW's voor het openstellen van een LOI" (nr. 10587) 18

- M. Jean-Marc Delizée à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les remboursements de l'aide matérielle en ILA" (n° 10613)

18 - de heer Jean-Marc Delizée aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het terugschroeven van de subsidie voor de materiële opvang in de LOI's" (nr. 10613) 18

- M. Jean-Marc Delizée à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les taux de remboursement des

18 - de heer Jean-Marc Delizée aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister

places d'accueil en ILA" (n° 10690)		van Justitie, over "het subsidiepercentage voor de opvangplaatsen in LOI's" (nr. 10690)	
<i>Orateurs:</i> Sarah Smeyers, Maggie De Block , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> Sarah Smeyers, Maggie De Block , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les frais médicaux du CPAS de Bruxelles" (n° 10597)	19	Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de medische kosten van het Brusselse OCMW" (nr. 10597)	19
<i>Orateurs:</i> Sarah Smeyers, Maggie De Block , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> Sarah Smeyers, Maggie De Block , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les directives en matière d'accueil" (n° 10654)	20	Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het draaiboek voor opvang" (nr. 10654)	20
<i>Orateurs:</i> Sarah Smeyers, Maggie De Block , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> Sarah Smeyers, Maggie De Block , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "des mesures préventives de contrôle du retour des ressortissants de pays tiers séjournant illégalement en Belgique" (n° 10673)	22	Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "preventieve controlemaatregelen voor de terugkeer van onderdanen van derde landen die onwettig in België verblijven" (nr. 10673)	22
<i>Orateurs:</i> Theo Francken, Maggie De Block , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> Theo Francken, Maggie De Block , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Questions jointes de	23	Samengevoegde vragen van	23
- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'extradition de Nizar Trabelsi" (n° 10828);	23	- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de uitlevering van Nizar Trabelsi" (nr. 10828)	23
- M. Theo Francken à la ministre de la Justice sur "l'extradition de Nizar Trabelsi" (n° 11003)	23	- de heer Theo Francken aan de minister van Justitie over "de uitlevering van Nizar Trabelsi" (nr. 11003)	23
<i>Orateurs:</i> Theo Francken, Maggie De Block , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté		<i>Sprekers:</i> Theo Francken, Maggie De Block , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	
Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'expiration du mandat de manager de crise" (n° 10680)	24	Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het afgelopen mandaat van de	24

- Orateurs:* **Sarah Smeyers, Maggie De Block**,
secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à
l'Intégration sociale et à la Lutte contre la
pauvreté
- Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire
d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration
sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à
la ministre de la Justice, sur "le projet de
dissuasion des demandes d'asile multiples"
(n° 10691)
- Orateurs:* **Sarah Smeyers, Maggie De Block**,
secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à
l'Intégration sociale et à la Lutte contre la
pauvreté
- Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire
d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration
sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à
la ministre de la Justice, sur "le traitement
accéléré des dossiers de demande d'asile"
(n° 10692)
- Orateurs:* **Sarah Smeyers, Maggie De Block**,
secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à
l'Intégration sociale et à la Lutte contre la
pauvreté
- Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire
d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration
sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à
la ministre de la Justice, sur "la décision relative
au maintien prolongé de places d'accueil dans le
centre de transit de Bastogne" (n° 10693)
- Orateurs:* **Sarah Smeyers, Maggie De Block**,
secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à
l'Intégration sociale et à la Lutte contre la
pauvreté
- Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire
d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration
sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à
la ministre de la Justice, sur "le démantèlement
du système d'accueil à l'hôtel" (n° 10695)
- Orateurs:* **Sarah Smeyers, Maggie De Block**,
secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à
l'Intégration sociale et à la Lutte contre la
pauvreté
- Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État
à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à
la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre
de la Justice, sur "l'avis communiqué par l'OE à
l'attention des demandeurs d'asile originaires du
Bangladesh" (n° 10719)
- Orateurs:* **Zoé Genot, Maggie De Block**,
secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à
l'Intégration sociale et à la Lutte contre la
pauvreté
- crisismanager" (nr. 10680)
- Sprekers:* **Sarah Smeyers, Maggie De Block**,
staatssecretaris voor Asiel en Migratie,
Maatschappelijke Integratie en
Armoedebestrijding
- 24 Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de 24
staatssecretaris voor Asiel en Migratie,
Maatschappelijke Integratie en
Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister
van Justitie, over "het plan om meervoudige
asielaanvragen te ontmoedigen" (nr. 10691)
- Sprekers:* **Sarah Smeyers, Maggie De Block**,
staatssecretaris voor Asiel en Migratie,
Maatschappelijke Integratie en
Armoedebestrijding
- 26 Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de 26
staatssecretaris voor Asiel en Migratie,
Maatschappelijke Integratie en
Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister
van Justitie, over "de versnelde afhandeling van
asiel dossiers" (nr. 10692)
- Sprekers:* **Sarah Smeyers, Maggie De Block**,
staatssecretaris voor Asiel en Migratie,
Maatschappelijke Integratie en
Armoedebestrijding
- 27 Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de 27
staatssecretaris voor Asiel en Migratie,
Maatschappelijke Integratie en
Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister
van Justitie, over "de beslissing rond het verlengd
openhouden van opvangplaatsen in het
transitcentrum van Bastenaken" (nr. 10693)
- Sprekers:* **Sarah Smeyers, Maggie De Block**,
staatssecretaris voor Asiel en Migratie,
Maatschappelijke Integratie en
Armoedebestrijding
- 28 Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de 28
staatssecretaris voor Asiel en Migratie,
Maatschappelijke Integratie en
Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister
van Justitie, over "de afbouw van hotelopvang"
(nr. 10695)
- Sprekers:* **Sarah Smeyers, Maggie De Block**,
staatssecretaris voor Asiel en Migratie,
Maatschappelijke Integratie en
Armoedebestrijding
- 29 Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de 29
staatssecretaris voor Asiel en Migratie,
Maatschappelijke Integratie en
Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister
van Justitie, over "de mededeling van de Dienst
Vreemdelingenzaken ter attentie van asielzoekers
uit Bangladesh" (nr. 10719)
- Sprekers:* **Zoé Genot, Maggie De Block**,
staatssecretaris voor Asiel en Migratie,
Maatschappelijke Integratie en
Armoedebestrijding

Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la situation des ressortissants de l'Union européenne et l'aide médicale accordée par les CPAS" (n° 10720) <i>Orateurs: Zoé Genot, Maggie De Block</i> , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté	30	Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het recht op dringende medische hulp voor EU-staatsburgers" (nr. 10720) <i>Sprekers: Zoé Genot, Maggie De Block</i> , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	30
Questions jointes de	32	Samengevoegde vragen van	32
- M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les grèves de la faim menées par des étrangers" (n° 10759)	32	- de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "hongerstakingen door vreemdelingen" (nr. 10759)	32
- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les vingt-trois illégaux en grève de la faim" (n° 10762) <i>Orateurs: Peter Logghe, Sarah Smeyers, Maggie De Block</i> , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté	32	- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de 23 hongerstakende illegalen" (nr. 10762) <i>Sprekers: Peter Logghe, Sarah Smeyers, Maggie De Block</i> , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	32
Question de M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "des plaintes relatives au durcissement des critères en matière de regroupement familial" (n° 10760) <i>Orateurs: Peter Logghe, Maggie De Block</i> , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté	33	Vraag van de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "klachten over 'verstrengde' gezinshereniging" (nr. 10760) <i>Sprekers: Peter Logghe, Maggie De Block</i> , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	33
Questions jointes de	34	Samengevoegde vragen van	34
- M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'accueil de demandeurs d'asile dans des communes blanches" (n° 10763)	34	- de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het opvangen van asielzoekers in witte gemeenten" (nr. 10763)	34
- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la communication concernant l'ouverture de places d'accueil pour demandeurs d'asile dans les communes blanches" (n° 10779) <i>Orateurs: Peter Logghe, Sarah Smeyers, Maggie De Block</i> , secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté	34	- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de communicatie omtrent het openen van opvangplaatsen voor asielzoekers in 'witte gemeenten'" (nr. 10779) <i>Sprekers: Peter Logghe, Sarah Smeyers, Maggie De Block</i> , staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding	34
Questions jointes de	36	Samengevoegde vragen van	36

<p>- M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le coût des soins médicaux dans les centres d'asile" (n° 10773)</p>	36	<p>- de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de medische kosten in asielcentra" (nr. 10773)</p>	36
<p>- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'augmentation du coût des soins médicaux dans les centres d'asile" (n° 10792)</p>	36	<p>- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de stijgende medische kosten in asielcentra" (nr. 10792)</p>	36
<p>- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les causes de l'augmentation du coût des soins médicaux pour les demandeurs d'asile" (n° 10793)</p>	36	<p>- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de oorzaken van stijgende medische kosten voor asielzoekers" (nr. 10793)</p>	36
<p>- de Mme Nahima Lanjri à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le coût des soins médicaux dans les centres d'asile" (n° 10941)</p> <p><i>Orateurs:</i> Peter Logghe, Sarah Smeyers, Nahima Lanjri, Maggie De Block, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté</p>	37	<p>- mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de medische kosten in asielcentra" (nr. 10941)</p> <p><i>Spreekers:</i> Peter Logghe, Sarah Smeyers, Nahima Lanjri, Maggie De Block, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding</p>	37
<p>Question de M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'accueil de réfugiés dans des pays voisins" (n° 10775)</p> <p><i>Orateurs:</i> Peter Logghe, Maggie De Block, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté</p>	41	<p>Vraag van de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het opvangen van vluchtelingen in buurlanden" (nr. 10775)</p> <p><i>Spreekers:</i> Peter Logghe, Maggie De Block, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding</p>	41
<p>Questions jointes de</p>	41	<p>Samengevoegde vragen van</p>	41
<p>- M. Olivier Maingain à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la liste de pays sûrs" (n° 10815)</p>	41	<p>- de heer Olivier Maingain aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de lijst van veilige landen" (nr. 10815)</p>	41
<p>- Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la liste de pays sûrs" (n° 10875)</p> <p><i>Orateurs:</i> Zoé Genot, Maggie De Block, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté</p>	41	<p>- mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de lijst van veilige landen" (nr. 10875)</p> <p><i>Spreekers:</i> Zoé Genot, Maggie De Block, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding</p>	42
<p>Questions jointes de</p>	44	<p>Samengevoegde vragen van</p>	44

- Mme Eva Brems à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'expulsion de demandeurs d'asile vers la Syrie" (n° 10820) 44
- mevrouw Eva Brems aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de uitwijzing van asielzoekers naar Syrië" (nr. 10820) 44
- Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les expulsions vers la Syrie" (n° 10873) 44
- mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "uitwijzingen naar Syrië" (nr. 10873) 44
- Orateurs: Eva Brems, Zoé Genot, Maggie De Block*, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté
- Sprekers: Eva Brems, Zoé Genot, Maggie De Block*, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding
- Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la possibilité de se rendre au pays d'origine lors d'une procédure de regroupement familial" (n° 10872) 46
- Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de mogelijkheid om tijdens de gezinsherenigingsprocedure naar het land van herkomst te reizen" (nr. 10872) 46
- Orateurs: Zoé Genot, Maggie De Block*, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté
- Sprekers: Zoé Genot, Maggie De Block*, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding
- Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les demandes de visa regroupement familial à l'égard de bénéficiaires de la protection subsidiaire" (n° 10874) 47
- Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de visumaanvragen met het oog op gezinshereniging van vreemdelingen die subsidiaire bescherming genieten" (nr. 10874) 47
- Orateurs: Zoé Genot, Maggie De Block*, secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté
- Sprekers: Zoé Genot, Maggie De Block*, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding

COMMISSION DE L'INTÉRIEUR,
DES AFFAIRES GÉNÉRALES ET
DE LA FONCTION PUBLIQUE

du

MARDI 17 AVRIL 2012

Après-midi

COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET
OPENBAAR AMBT

van

DINSDAG 17 APRIL 2012

Namiddag

La réunion publique est ouverte à 14 h 18 par M. Siegfried Bracke, président.

De openbare vergadering wordt geopend om 14.18 uur en voorgezeten door de heer Siegfried Bracke.

01 Question de M. Michel Doomst au premier ministre sur "la position en ce qui concerne l'arrêt Eurostar à Lille" (n° 9786)

01 Vraag van de heer Michel Doomst aan de eerste minister over "het standpunt inzake de Eurostarhalte in Rijsel" (nr. 9786)

01.01 Michel Doomst (CD&V): Le premier ministre a-t-il déjà demandé officiellement au président français de maintenir un arrêt de l'Eurostar à Lille? Cette question a-t-elle déjà fait l'objet d'une concertation entre la Grande-Bretagne, la Belgique et la France? Quelles initiatives seront-elles prises pour trouver une solution?

01.01 Michel Doomst (CD&V): Heeft de eerste minister de Franse president al concreet gevraagd om een Eurostarhalte te behouden in Rijsel? Is daarover al overlegd tussen Groot-Brittannië, België en Frankrijk? Wat zal men doen om tot een oplossing te komen?

01.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Au départ de Bruxelles, les trains Eurostar peuvent avoir plusieurs destinations: la Grande-Bretagne, Calais ou Lille. Dans le premier cas, les autorités britanniques effectuent un contrôle d'immigration, dans le second cas, c'est la réglementation Schengen qui est d'application. Pour éviter les abus avec les billets doubles, les autorités britanniques ont demandé à Eurostar de ne plus délivrer de billets individuels, mais de vendre uniquement des abonnements pour les destinations de Calais ou de Lille.

01.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Vanuit Brussel-Zuid kan de bestemming van Eurostartreinen zowel Groot-Brittannië, Calais als Lille zijn. In het eerste geval voeren de Britse autoriteiten een immigratiecontrole uit, in het tweede geval speelt de Schengenregelgeving. Om misbruiken met dubbele tickets tegen te gaan hebben de Britse autoriteiten Eurostar gevraagd om niet langer individuele tickets, maar enkel abonnementen voor Lille of Calais te verkopen.

La Belgique et la France entendent toutefois maintenir les arrêts à Calais et à Lille et examinent actuellement la possibilité d'élargir l'offre entre Bruxelles et Lille. Les trois pays concernés se sont réunis le 24 février 2012 à Bruxelles à propos de propositions qui ont ensuite été soumises le 22 mars 2012 à la direction d'Eurostar. Cette dernière examine actuellement la faisabilité de différentes pistes.

België en Frankrijk willen de haltes in Calais en Lille behouden en momenteel onderzoeken hoe het reisaanbod tussen Brussel en Lille kan worden uitgebreid. Op 24 februari 2012 vergaderden de drie landen in Brussel over de voorstellen die men op 22 maart zou voorleggen aan de directie van Eurostar. Eurostar onderzoekt nu de haalbaarheid van verschillende denksporen.

Notre concept de double corridor satisfait aux obligations Schengen. Nous examinons actuellement quelles mesures nous pourrions prendre pour empêcher l'achat d'un billet double.

Met ons concept van een dubbele corridor voldoet België aan de Schengenverplichtingen. Nu onderzoeken we hoe we kunnen optreden tegen het kopen van een dubbel ticket.

01.03 Michel Doomst (CD&V): Un protocole pourra-t-il encore être signé avant les vacances d'été?

01.03 Michel Doomst (CD&V): Zal men nog voor de zomervakantie een en ander kunnen omzetten in een protocol?

01.04 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Les Jeux Olympiques de Londres feront sûrement avancer ce dossier. C'est Eurostar qui doit à présent prendre l'initiative. Je pense pour ma part que les négociations pourront aboutir encore avant les Jeux.

01.04 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): De Olympische Spelen in Londen zullen zeker een rol spelen in dit dossier. Het initiatief ligt nu bij Eurostar en volgens mij zou men nog voor de Spelen tot resultaten kunnen komen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

02 Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le vol de rapatriement du 6 mars 2012" (n° 10311)

02 Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de terugvlucht op 6 maart 2012" (nr. 10311)

02.01 Theo Francken (N-VA): Le 6 mars, un vol de rapatriement vers le Congo a manifestement posé des problèmes.

02.01 Theo Francken (N-VA): Er waren blijkbaar op 6 maart problemen met een terugkeervlucht naar Congo.

Comment ce vol s'est-il déroulé? Avec quel appareil le vol a-t-il été effectué? A-t-on collaboré avec Frontex? Combien de familles y avait-il à bord et combien de demandeurs d'asile déboutés, d'illégaux criminels, de personnes en retour volontaire? Quelle était leur nationalité? D'autres pays ont-ils participé à l'opération? Quel est le coût total de l'opération et qui la finance? La secrétaire d'État envisage-t-elle d'autres initiatives de ce type prochainement?

Hoe verliep de vlucht? Met welk toestel werd er gevlogen? Werd er samengewerkt met Frontex? Hoeveel gezinnen waren aan boord, hoeveel uitgeprocedeerde asielzoekers, criminele illegalen, mensen die vrijwillig terugkeerden? Welke nationaliteiten hadden ze? Namen er andere landen deel aan de operatie? Hoeveel bedraagt de totale kostprijs en wie betaalt dit? Plant de staatssecretaris binnenkort nog zulke initiatieven?

02.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Le vol à bord duquel plusieurs Congolais ont été renvoyés dans leur pays s'est déroulé sans incidents. Il en a été de même s'agissant du transfert à Kinshasa. Un vol avec un avion plus petit était prévu au départ, mais comme de l'aide humanitaire et une équipe B-FAST devaient également être acheminés, c'est un Airbus 330 de l'armée belge qui assuré le transport, au prix d'un transport effectué par un appareil plus petit, soit 60 000 euros. Frontex était au courant mais n'a pas coordonné le vol.

02.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): De vlucht waarmee een aantal Congolezen werd teruggestuurd, verliep zonder incidenten. Dat geldt ook voor de overdracht in Kinshasa. Er was een vlucht met een kleiner toestel gepland, maar omdat er ook hulpgoederen en een B-FAST-team naar Congo wilden meereizen, werd met een Airbus A330 van het Belgische leger gevlogen, weliswaar tegen de prijs van het kleinere type, begroot op 60.000 euro. Frontex was op de hoogte, maar heeft de vlucht niet gecoördineerd.

Quarante accompagnateurs étaient présents à bord, soit plus que de coutume, parce qu'il s'agissait d'un grand avion. Un ressortissant congolais a été rapatrié au départ des Pays-Bas et accompagné par six personnes. Les membres de

Er waren 40 begeleiders aan boord. Dat zijn er meer dan anders, omdat het om een groot toestel ging. Eén Congolese onderdaan werd vanuit Nederland gerepatriëerd en werd door zes personen begeleid. De bemanning van het toestel

l'équipage étaient au nombre de quatorze.

Sur les 18 Congolais rapatriés au départ de la Belgique, 17 avaient été déboutés et une personne en séjour illégal dans notre pays avait été interceptée. Il n'y avait ni familles, ni enfants à bord, ni partants volontaires, ni candidats réfugiés en cours de procédure.

L'Office des Étrangers vérifie toujours si nous ne pouvons participer à un vol européen, ce qui permet par ailleurs de réaliser des économies. Ainsi, un vol allemand au départ de Düsseldorf à destination de Belgrade a été utilisé ce jour. Inversement, nos partenaires européens sont également les bienvenus sur nos vols sécurisés.

02.03 Theo Francken (N-VA): Je sais que la commission Vermeersch a formulé des recommandations mais j'estime que les accompagnateurs sont trop nombreux à bord des vols sécurisés. La procédure pourrait être plus efficace. Par ailleurs, compte tenu du mouvement de grogne important au sein de la police aéroportuaire à propos de la politique d'éloignement, il sera difficile d'éviter le dépôt d'un préavis de grève à l'aéroport. Enfin, je ne comprends pas pourquoi la collaboration avec Frontex est si tiède. Frontex coûte pourtant moins cher et fonctionne bien.

L'incident est clos.

03 Question de M. Frank Wilrycx à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'accueil d'illégaux à Merksplas" (n° 10344)

03.01 Frank Wilrycx (Open Vld): Le nombre de personnes en séjour illégal dans notre pays pouvant être accueillies au Centre pour illégaux de Merksplas dépend des effectifs et de l'état de l'infrastructure de cet établissement. En 2001, 129 personnes en moyenne y ont été accueillies, pour 113 en 2011. Actuellement, le bloc 5, qui compte 70 places environ, est inoccupé.

A-t-on l'intention de renforcer les effectifs pour augmenter la capacité d'accueil? Les blocs 4 et 5 peuvent-ils être affectés à l'accueil d'illégaux délinquants?

03.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): La capacité maximale de Merksplas est actuellement de 155 personnes.

bestond uit 14 personen.

Van de 18 Congolese onderdanen die vanuit België gerepatrieerd werden, waren er 17 uitgeprocedeerd en was er één opgepakte persoon die illegaal in België verbleef. Er waren geen gezinnen of kinderen aan boord, geen vrijwillige vertrekkers en ook niemand die in een lopende asielprocedure zat.

De Dienst Vreemdelingenzaken gaat altijd na of we niet kunnen deelnemen aan een Europese vlucht, wat immers kostenbesparend werkt. Zo werd vandaag nog deelgenomen aan een Duitse vlucht vanuit Düsseldorf naar Belgrado. In de omgekeerde richting zijn Europese partners ook welkom op onze beveiligde vluchten.

02.03 Theo Francken (N-VA): Ik weet dat de commissie-Vermeersch een aantal aanbevelingen heeft gedaan, maar ik vind dat er te veel begeleiders meegaan op beveiligde vluchten. Dit kan efficiënter. Daarnaast zal het door de grote onvrede bij de luchthavenpolitie over het verwijderingsbeleid niet evident zijn om een stakingsaanzegging op de luchthaven te vermijden. Ten slotte begrijp ik niet waarom er zo weinig wordt samengewerkt met Frontex. Dat is nochtans goedkoper en het werkt goed.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van de heer Frank Wilrycx aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de opvang van illegalen te Merksplas" (nr. 10344)

03.01 Frank Wilrycx (Open Vld): Het aantal illegalen voor wie plaats is in het Centrum voor Illegalen in Merksplas, hangt af van het personeelsbestand en van de toestand van de infrastructuur. In 2010 werden er gemiddeld 129 mensen opgevangen, in 2011 waren dat er 113. Momenteel staat blok 5, met ongeveer 70 plaatsen, leeg.

Zijn er plannen om het personeelsbestand uit te breiden en zo de opvangcapaciteit op te voeren? Kunnen blokken 4 en 5 worden gebruikt voor de opvang van criminele illegalen?

03.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): De maximumcapaciteit in Merksplas ligt momenteel op 155 personen.

Le bloc 5 est opérationnel et équipé de sept cellules pour des peines d'isolement, d'une section médicale adaptée et d'espaces pour les occupants ayant un régime spécial. Trente-sept chambres peuvent également être utilisées pour les situations de crise. Ces chambres ne peuvent être toutes utilisées en même temps comme capacité supplémentaire, pour éviter qu'il y ait trop peu de place dans la salle de séjour commune.

Concernant le bloc 4, il a été décidé, dans le cadre du contrôle budgétaire, de dégager des fonds supplémentaires pour le recrutement de personnel en renfort. Le bloc 3 fera l'objet de travaux de transformation pour permettre la création 16 places supplémentaires. Ces travaux démarreront en septembre 2012.

J'ai fait examiner la possibilité d'héberger à Merksplas des illégaux délinquants, mais pour des raisons de sécurité, cette piste est jugée inopportune. Le régime actuel, l'encadrement et l'infrastructure dans les centres fermés ne permettent pas l'accueil de grands groupes.

03.03 Frank Wilrycx (Open Vld): Peut-être les blocs 4 et 5 pourraient-ils être séparés des autres blocs?

L'incident est clos.

04 Questions jointes de

- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'implantation d'un centre de retour ouvert à Sint-Pieters-Leeuw" (n° 10406)
- M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le centre de retour ouvert de Sint-Pieters-Leeuw" (n° 10425)
- M. Michel Doomst à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le report de la décision concernant l'implantation d'un centre de retour" (n° 10438)
- Mme Sonja Becq à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'éventuel centre d'accueil à Vilvorde" (n° 10561)

04.01 Theo Francken (N-VA): La rédaction de

Blok 5 is operationeel en bevat zeven cellen voor strafisolatie, een aangepaste medische afdeling en ruimten voor bewoners met een aangepast regime. Er zijn ook 37 individuele kamers die worden gebruikt bij crisissituaties. Deze kamers kunnen niet allemaal tegelijkertijd worden ingezet als extra capaciteit omdat er dan te weinig plaats is in de dagzaal.

Wat blok 4 betreft, werd in het kader van de begrotingscontroles beslist extra geld vrij te maken voor bijkomend personeel in Merksplas. Blok 3 wordt verbouwd zodat er 16 extra bewonersplaatsen komen. De werken beginnen in september 2012.

Ik heb laten onderzoeken of er in Merksplas ook illegale criminelen kunnen worden ondergebracht, maar om veiligheidsredenen wordt dat niet raadzaam geacht. Het huidige regime, de omkadering en de infrastructuur in de gesloten centra laten niet toe dat er echt grote groepen in worden ondergebracht.

03.03 Frank Wilrycx (Open Vld): Misschien is er een mogelijkheid om blokken 4 en 5 af te scheiden van de andere blokken.

Het incident is gesloten.

04 Samengevoegde vragen van

- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de vestiging van een open terugkeercentrum in Sint-Pieters-Leeuw" (nr. 10406)
- de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het open terugkeercentrum in Sint-Pieters-Leeuw" (nr. 10425)
- de heer Michel Doomst aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het uitstel van de beslissing voor de inplanting van een terugkeercentrum" (nr. 10438)
- mevrouw Sonja Becq aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het mogelijke opvangcentrum in Vilvoorde" (nr. 10561)

04.01 Theo Francken (N-VA): Vandaag vernam ik

VTM a rapporté aujourd'hui que la secrétaire d'État n'aurait pas encore pris de décision concernant le centre de retour ouvert de Sint-Pieters-Leeuw.

Confirmez-vous cette information? Est-elle toujours favorable à la création d'un tel centre? Ses services ont-ils cherché d'autres sites? Où en est la concertation avec les pouvoirs locaux de la région? Leurs doléances sont-elles prises au sérieux? Si le choix définitif devait se porter sur Sint-Pieters-Leeuw, à quelle date ce nouveau centre serait-il inauguré et quel en serait le coût? Quel serait l'effectif requis? Comment la coopération avec Fedasil s'organiserait-elle concrètement?

04.02 Peter Logghe (VB): Au cours d'une réunion précédente de notre commission, la secrétaire d'État a affirmé que l'implantation d'un centre de retour à Sint-Pieters-Leeuw était envisagée. Toutefois, aucune décision n'aurait encore été prise. Quoi qu'il en soit, la bourgmestre de Sint-Pieters-Leeuw a immédiatement fait savoir que l'aménagement d'un tel centre sur le territoire de sa commune était exclu puisque les pompiers ont émis un avis défavorable à son propos.

Où en est ce dossier? Quand une décision sera-t-elle prise? Toutes les parties concernées ont-elles été consultées? Quelle serait la responsabilité des autorités en cas de dégâts dans des bâtiments déclarés non conformes par les pompiers? Les compagnies d'assurances pourraient-elles intervenir? De quelle manière les pompiers, la police, les riverains, les comités de quartier, les organisations d'indépendants et les autres parties concernées sont-ils associés au traitement de ce dossier?

04.03 Michel Doomst (CD&V): Il s'agit d'un dossier difficile, hautement inflammable. Il ne faut donc pas jeter de l'huile sur le feu. En outre, il ne faut pas opter pour le site qui susciterait le moins d'opposition mais bien pour le site qui offre les meilleures perspectives. Il faut construire ce centre à l'endroit le plus judicieux.

Sur la base de quels paramètres procédera-t-on à l'évaluation dans la phase décisive? Les facteurs ambiants seront-ils pris en considération? La décision sera-t-elle prise à bref délai?

04.04 Sonja Becq (CD&V): À Vilvorde également, l'ouverture éventuelle d'un centre d'accueil a suscité un vif émoi. La secrétaire d'État tente par tous les moyens de maîtriser la problématique de l'asile et entend procéder, dans le cadre de la politique du retour, à la création des centres dont la nécessité se fait sentir. De surcroît, elle doit également être

van de VTM-redactie dat de staatssecretaris nog geen beslissing zou hebben genomen over het open terugkeercentrum in Sint-Pieters-Leeuw.

Klopt dat? Staat zij nog steeds positief tegenover dat idee? Hebben haar diensten naar andere locaties gezocht? Hoever staat het overleg met de lokale besturen in de regio? Worden hun bekommernissen ernstig genomen? Indien de keuze voor Sint-Pieters-Leeuw toch al definitief zou zijn, wanneer wordt de opening van het centrum dan gepland en hoeveel zal het nieuwe centrum kosten? Wat voor personeel is er nodig? Wat is concreet de samenwerking met Fedasil?

04.02 Peter Logghe (VB): In een vroegere commissievergadering verklaarde de staatssecretaris dat de mogelijkheid van een terugkeercentrum in Sint-Pieters-Leeuw werd bekeken. Er zou echter nog geen beslissing genomen zijn. In elk geval liet de burgemeester van Sint-Pieters-Leeuw onmiddellijk weten dat er daarvan geen sprake kon zijn. Er was immers een ongunstig advies van de brandweer.

Wat is de stand van zaken? Wanneer valt de beslissing? Was er overleg met alle betrokken partijen? Wat is de verantwoordelijkheid van de overheid bij schadegevallen in gebouwen die door de brandweer werden afgekeurd? Kunnen verzekeringsmaatschappijen tussenbeide komen? Hoe worden brandweer, politie, omwonenden, wijkcomités, zelfstandigenorganisaties en anderen bij het dossier betrokken?

04.03 Michel Doomst (CD&V): Dit is een moeilijk dossier, dat snel ontvlambaar is. Men mag geen olie op het vuur gieten. Men moet niet kiezen voor de locatie met de minste weerstand, maar wel voor die met het meeste perspectief. Het centrum moet op de meest zinvolle locatie worden gebouwd.

Op basis van welke parameters wordt in de beslissende fase geëvalueerd? Worden omgevingsfactoren in aanmerking genomen? Valt de beslissing binnenkort?

04.04 Sonja Becq (CD&V): Ook in Vilvorde ontstond commotie met betrekking tot de mogelijke komst van een open asielcentrum. De staatssecretaris probeert de asielproblematiek op alle mogelijke manieren te beheersen en wil in het kader van het terugkeerbeleid zorgen voor de nodige centra. Daarbij moet ze oog hebben voor

attentive aux mesures de sécurité et les choix qu'elle doit faire ne sont pas simples. J'ai appris dans les médias qu'une concertation a déjà été organisée.

À quel stade en sont les projets de création d'un centre d'hébergement ouvert à Vilvorde? Où en sont les négociations avec la KBC qui est le propriétaire du bâtiment visé? Dans quelle mesure le conseil communal est-il associé aux décisions? Outre Sint-Pieters-Leeuw, d'autres sites ont-ils été envisagés? Quand la décision finale interviendra-t-elle? Quels critères seront déterminants: le nombre de places, la proximité de l'aéroport et/ou l'adhésion de la population dans les communes concernées? De quel appui les communes qui accueilleront un centre d'hébergement ouvert bénéficieront-elles, en ce qui concerne tant l'infrastructure que les mesures de sécurité.

04.05 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Sint-Pieters-Leeuw et Vilvorde sont deux sites envisageables et aucune décision définitive n'a encore été prise. La localisation à proximité de l'aéroport, la capacité du bâtiment à accueillir une centaine de personnes, la sécurité, la fonctionnalité, le coût et l'accessibilité seront les critères de choix décisifs. La rédaction d'un rapport par les services de lutte contre l'incendie est à chaque fois indispensable et doit pointer les aménagements à apporter au bâtiment.

L'Office des Étrangers est à la recherche d'un bâtiment pour y installer un centre de retour ouvert et visite tous les immeubles susceptibles de convenir. Une concertation avec l'administration communale ne manquera pas d'être organisée si un immeuble constitue une option réaliste. À chaque fois, j'ai pris soin d'informer les bourgmestres.

L'immeuble de Vilvorde nous a été signalé vendredi matin. La Régie des Bâtiments et l'Office des Étrangers l'ont visité et j'ai averti le bourgmestre lundi après-midi. À cette heure, je ne disposais que du premier rapport de l'Office des Étrangers et de la Régie indiquant que le bâtiment convenait et que son propriétaire était disposé à le louer pour y installer un centre de retour ouvert. Il est dès lors faux d'affirmer que le bourgmestre ignorait tout. J'ai hérité du dossier Sint-Pieters-Leeuw de mon prédécesseur. J'ai également contacté la bourgmestre de cette commune qui ne pouvait me proposer de rendez-vous que dix jours plus tard. Elle a d'ailleurs souligné le caractère très constructif de notre entretien. J'ai promis aux deux bourgmestres de les informer en priorité de ma décision finale.

veiligheidsmaatregelen en de keuzes die ze moet maken zijn niet gemakkelijk. Ik vernam in de media dat er wel al overleg is geweest.

Hoe concreet zijn de plannen voor een open asielcentrum in Vilvorde? In welk stadium zitten de onderhandelingen met KBC, de eigenaar van het pand in Vilvorde? In hoeverre wordt het gemeentebestuur betrokken bij de besluitvorming? Werden behalve Sint-Pieters-Leeuw nog andere locaties overwogen? Wanneer valt de beslissing? Welke criteria zijn doorslaggevend: het aantal plaatsen, de nabijheid van de luchthaven en/of de draagvlak van de desbetreffende gemeente? Hoe zullen de gemeenten waar een open asielcentrum komt, bijkomend worden ondersteund, zowel wat infrastructuur als veiligheidsmaatregelen betreft?

04.05 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Nederlands*): Zowel Sint-Pieters-Leeuw als Vilvorde zijn mogelijke opties en er werd nog geen beslissing genomen. Doorslaggevende criteria zijn de ligging dichtbij de luchthaven, de geschiktheid van het gebouw om er een honderdtal mensen in onder te brengen, de veiligheid, de functionaliteit, de kostprijs en de bereikbaarheid. Het is essentieel dat er steeds een brandweerverslag wordt opgesteld, waaruit moet blijken welke aanpassingen er aan het gebouw moeten gebeuren.

De Dienst Vreemdelingenzaken is op zoek naar een gebouw voor een open terugkeercentrum en bezoekt alle panden die eventueel in aanmerking komen. Als zo'n gebouw een haalbare optie uitmaakt, dan wordt overleg met het gemeentebestuur gepland. De burgemeesters werden telkens door mij verwittigd.

Vrijdagvoormiddag werd ons het pand in Vilvorde gesignaleerd. De Regie der Gebouwen en de Dienst Vreemdelingenzaken bezochten het en maandagmiddag heb ik de burgemeester verwittigd. Ik beschikte toen pas over het eerste verslag van de DVZ en de Regie waaruit bleek dat het pand geschikt was en dat de eigenaar ervan akkoord ging om het pand te verhuren om er een open terugkeercentrum in onder te brengen. Dat de burgemeester niet op de hoogte was, is dus onwaar. Het dossier Sint-Pieters-Leeuw erfde ik van mijn voorganger. Ik contacteerde ook daar de burgemeester, maar zij kon pas tien dagen later een afspraak agenderen. Zij verklaarde overigens dat wij een zeer constructief gesprek hadden. Met beide burgemeesters heb ik afgesproken dat zij als eerste zullen worden geïnformeerd over de beslissing.

Une fois que les services d'incendie auront rédigé leur rapport, la Régie des Bâtiments procédera à une estimation des coûts puisqu'elle est chargée d'équiper le centre. Lorsque la décision aura été prise, une soirée d'information sera organisée à l'intention des riverains et une conférence de presse sera donnée. Un centre de contact permanent sera également mis en place en vue de réceptionner les plaintes. Il va de soi que les préoccupations des mandataires locaux seront prises au sérieux et une concertation sera régulièrement organisée avec les communes. Le service central de l'OE offrira un soutien pratique au service des étrangers de la commune dans le cadre du suivi des dossiers.

Le centre comprendra 100 places et son directeur sera assisté de 2 adjoints, 2 infirmiers, 5 collaborateurs administratifs, 21 accompagnateurs chargés de la sécurité, 1 homme à tout faire et 6 fonctionnaires de retour. En outre, des effectifs supplémentaires sont prévus pour le transport et le suivi global dans les services centraux. L'accompagnement au sein du centre sera assuré conjointement par l'OE et Fedasil. Fedasil agira en l'espèce en tant que spécialiste en ce qui concerne l'offre de projets de retour et sera chargé de l'accompagnement des personnes qui ont accepté un retour volontaire. Ils ont élaboré ensemble la procédure qui sera suivie à cet égard.

Il s'agit en l'espèce d'un centre de retour ouvert et non d'un centre d'asile. Les résidents de ce centre ne seront donc pas inscrits à la commune car ils n'y séjourneront que 30 jours tout au plus. Ils resteront à charge de l'OE, également en ce qui concerne les frais médicaux et l'accompagnement psychologique. Aucune charge administrative n'incombe donc à la commune, aux CPAS, à l'hôpital local ou à l'administration communale.

04.06 Theo Francken (N-VA): J'espère que la secrétaire d'État envisagera d'autres possibilités dans la partie francophone du pays également. Je ne manquerai pas de le lui répéter. Le site envisagé à Sint-Pieters-Leeuw n'est pas adéquat parce qu'il est situé dans un quartier déjà confronté à de nombreux problèmes où la sécurité ne pourra être garantie en cas de manifestation. Vilvorde est, elle aussi, déjà confrontée à de nombreux défis en matière de multiculturalité et de population étrangère.

04.07 Peter Logghe (VB): Nous ne sommes convaincus ni par cette réponse, ni de l'utilité d'un centre d'hébergement ouvert, qui aura pour seul effet de générer des nuisances. La soirée d'information organisée à l'attention des riverains

Na het brandweerverslag wordt door de Regie der Gebouwen een raming gemaakt van de kosten, want zij moet het centrum uitrusten. Als de beslissing genomen is, dan volgt een infoavond voor de buurtbewoners en een persconferentie. Er wordt ook een permanent aanspreekpunt voor klachten geïnstalleerd. De bekommernissen van de lokale mandatarissen zullen uiteraard ernstig worden genomen en er zal regelmatig worden overlegd met de gemeenten. De centrale dienst van de DVZ zal voor de opvolging van de vreemdelingendossiers praktische ondersteuning bieden aan de vreemdelingendienst van de gemeente.

In het centrum zelf wordt in 100 plaatsen voorzien. Naast een centrumdirecteur zullen er 2 adjuncten zijn, 2 verpleegkundigen, 5 administratieve medewerkers, 21 veiligheidsbegeleiders, 1 klusjesman en 6 terugkeerfunctionarissen. Daarnaast is nog voorzien in extra personeelsleden voor het vervoer en de algemene opvolging in de centrale diensten. De begeleiding in het centrum gebeurt gezamenlijk door de DVZ en Fedasil. Fedasil zal hier optreden als een specialist in het aanbod van terugkeerprojecten en zal worden ingezet om personen bij hun vrijwillige terugkeer bij te staan. De methode daarvoor hebben zij samen ontwikkeld.

Het gaat hier om een open terugkeercentrum, geen asielcentrum. De mensen worden dus niet in de gemeente ingeschreven, want zij verblijven daar hoogstens 30 dagen. Zij blijven ten laste van de DVZ, ook inzake medische kosten en de psychologische begeleiding. Er is dus geen enkele administratieve last voor de gemeente, noch voor de OCMW's, het lokale ziekenhuis of het gemeentebestuur.

04.06 Theo Francken (N-VA): Ik hoop dat de staatssecretaris ook locaties in het andere landsdeel onderzoekt en ik zal dat blijven herhalen. De locatie in Sint-Pieters-Leeuw is niet geschikt omdat ze in een wijk ligt die al veel problemen heeft en bij eventuele betogingen kan de veiligheid er niet worden gegarandeerd. Ook Vilvorde heeft al voldoende uitdagingen inzake multiculturaliteit en vreemdelingenproblematiek.

04.07 Peter Logghe (VB): Wij zijn niet overtuigd van dit antwoord, noch van het nut van een open terugkeercentrum dat alleen maar voor overlast zal zorgen. De informatieavond voor de buurtbewoners komt er pas nadat een beslissing is genomen en er

n'aura lieu qu'après l'intervention d'une décision et les citoyens n'auront donc pas voix au chapitre. Quelles garanties la secrétaire d'État a-t-elle quant à l'ouverture du centre de retour avant les élections communales?

04.08 Michel Doomst (CD&V): J'espère que le spectre sera un peu plus large et que le choix ne se limitera pas à Vilvorde et à Sint-Pieters-Leeuw. La décision sera-t-elle prise dans un délai de quatre semaines?

04.09 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Cette question reste en suspens.

04.10 Sonja Becq (CD&V): La secrétaire d'État envisage-t-elle encore d'autres sites?

04.11 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): De la liste de M. Wathelet, il ne restait plus que Sint-Pieters-Leeuw comme site éventuel. Nous y avons ajouté Vilvorde. D'autres sites sont envisagés, mais les administrations communales concernées préfèrent être discrètes en la matière.

04.12 Sonja Becq (CD&V): Il est essentiel qu'il y ait une assise locale et qu'un soutien supplémentaire suffisant soit apporté.

04.13 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Que les communes soient préalablement informées de l'implantation éventuelle d'un tel centre constitue une vraie rupture de tendance. Antérieurement, on n'a jamais pris la peine de jauger l'adhésion des communes où, d'un jour à l'autre, des centaines de personnes étaient hébergées dans des infrastructures d'accueil temporaires.

À Houthalen-Helchteren comme à Weelde et à Bastogne, la population n'a été informée que la veille. Elle n'a jamais été consultée et la capacité des services de police à faire face n'a jamais remise en question.

04.14 Theo Francken (N-VA): Il s'agit, c'est vrai, d'une véritable rupture de tendance. J'aimerais néanmoins faire deux observations. Le bourgmestre de Houthalen-Helchteren a intenté un recours devant le Conseil d'État qui n'a pas encore rendu d'avis définitif. D'autre part, il ne s'agit ni de casernes ni de domaines militaires.

La secrétaire d'État cherche une assise et c'est fort bien, mais c'est loin d'être évident à l'approche des élections communales. Enfin, nul ne comprend pourquoi on ouvrirait un cinquième centre ouvert en

is dus geen enkele inspraakmogelijkheid. Welke garantie heeft de staatssecretaris overigens dat het open terugkeercentrum er vóór de gemeenteraadsverkiezingen komt.

04.08 Michel Doomst (CD&V): Ik hoop dat het spectrum wat breder is dan alleen Vilvorde en Sint-Pieters-Leeuw. Komt de beslissing er binnen de vier weken?

04.09 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Dat blijft een open vraag.

04.10 Sonja Becq (CD&V): Overweegt de staatssecretaris nog andere locaties?

04.11 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Van de lijst van de heer Wathelet bleef alleen Sint-Pieters-Leeuw als mogelijke optie over. Wij hebben daar thans Vilvorde aan toegevoegd. Er zijn nog andere locaties, maar de betrokken gemeentebesturen zijn daarover zeer discreet.

04.12 Sonja Becq (CD&V): Het belangrijkste is dat er lokaal een draagvlak is en voldoende bijkomende ondersteuning.

04.13 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Dat ik de gemeentebesturen op voorhand inlicht, is een echte trendbreuk. Vroeger werd nooit gepeild naar het draagvlak van de gemeenten waar plotseling honderden personen in tijdelijke opvangplaatsen werden ondergebracht.

Zowel in Houthalen-Helchteren, Weelde als Bastogne werd de bevolking pas een dag op voorhand ingelicht. Er werd nooit gevraagd wat zij ervan vond en of de politiediensten de situatie wel zouden aankunnen.

04.14 Theo Francken (N-VA): Het klopt dat er een trendbreuk is, maar ik wil twee kanttekeningen maken. De burgemeester van Houthalen-Helchteren trok naar de Raad van State, doch er is nog geen definitieve uitspraak. Bovendien hebben wij het nu niet over militaire domeinen en kazernes.

Het is goed dat de staatssecretaris een draagvlak zoekt, maar in het licht van de komende gemeenteraadsverkiezingen is dat niet evident. Tot slot: niemand begrijpt waarom er in Vlaams-Brabant

Brabant flamand alors qu'il n'y en a aucun en Brabant wallon.

04.15 Sonja Becq (CD&V): Le bourgmestre de Beersel a cherché à obtenir l'adhésion dans sa commune. De tels efforts facilitent parfois les choses.

L'incident est clos.

05 Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le budget supplémentaire pour le volet asile et migration" (n° 10449)

05.01 Sarah Smeyers (N-VA): La secrétaire d'État a déclaré précédemment qu'elle utiliserait les 26 millions d'euros supplémentaires dégagés à la suite du contrôle budgétaire pour le prolongement jusqu'au 31 décembre 2012 de l'ouverture des cinq centres de transit et des 2 800 places d'accueil qu'ils représentent. Des mesures structurelles seront en outre mises en œuvre en vue de favoriser les retours, essentiellement volontaires, d'accélérer les procédures et de décourager les procédures multiples. Une liste de pays sûrs sera également élaborée. Enfin, l'allocation journalière octroyée dans le cadre des initiatives locales d'accueil (ILA) pour l'accueil de familles de demandeurs d'asile sera réduite.

Où en est l'élaboration de la liste de pays sûrs? Quand cet arrêté royal sera-t-il publié au *Moniteur belge*? Quelle est la durée de traitement moyenne d'une demande d'asile? Quand sera-t-on en mesure de traiter les procédures dans les six mois? Quelle est la réaction des communes face à la diminution de l'allocation journalière des familles? Les communes sont-elles favorables à l'accueil d'isolés dans les ILA?

05.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Le 23 mars 2012, le Conseil des ministres a approuvé la liste de pays d'origine sûrs, sur laquelle figurent l'Albanie, la Bosnie-et-Herzégovine, l'ARYM, le Kosovo, la Serbie, le Monténégro et l'Inde. Le Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides a été invité à rendre un avis et le projet d'arrêté royal a été soumis au Conseil d'État. La liste sera publiée dans les meilleurs délais.

En 2011, la durée moyenne du traitement des demandes d'asile s'est élevée à 190 jours à compter du jour de la demande d'asile. Le délai de

un vijfde open centrum komt, terwijl er in Waals-Brabant geen enkel is.

04.15 Sonja Becq (CD&V): De burgemeester van Beersel heeft geprobeerd om te zorgen voor een draagvlak in zijn gemeente. Die inspanningen zorgen er soms voor dat de zaken vlotter verlopen.

Het incident is gesloten.

05 Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het extra budget voor het luik asiel en migratie" (nr. 10449)

05.01 Sarah Smeyers (N-VA): De staatssecretaris zei eerder al dat ze de extra 26 miljoen euro van de begrotingscontrole zal gebruiken om de vijf transitcentra, goed voor 2.800 opvangplaatsen, open te houden tot 31 december 2012. Daarnaast komen er structurele maatregelen voor de – vooral vrijwillige – terugkeer, voor kortere procedures en het ontmoedigen van meervoudige procedures. Er wordt ook een lijst met veilige landen opgesteld. Tot slot zal de dagvergoeding van de lokale opvanginitiatieven (LOI's) voor de opvang van asielzoekende gezinnen kleiner worden.

Hoever staat het met de lijst van veilige landen? Wanneer zal dit KB in het *Belgisch Staatsblad* worden gepubliceerd? Hoe lang duurt het gemiddeld om een asielaanvraag af te handelen? Wanneer zal men de procedure binnen zes maanden kunnen afhandelen? Wat is de reactie van de gemeenten op de beknibbeling op de dagvergoeding van de gezinnen? Is er bij de gemeenten een draagvlak om alleenstaanden op te vangen in de LOI's?

05.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Op 23 maart 2012 heeft de ministerraad de lijst van veilige landen van herkomst goedgekeurd: Albanië, Bosnië-Herzegovina, FYROM, Kosovo, Servië, Montenegro en India. Het advies van het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen werd ingewonnen, het ontwerp van KB is voorgelegd aan de Raad van State. De lijst zal zo snel mogelijk worden gepubliceerd.

De gemiddelde behandelingsduur van de asielaanvragen in 2011 bedroeg 190 dagen, geteld vanaf de asielaanvraag. De gemiddelde doorlooptijd

traitement moyen des recours contre ces décisions devant le Conseil du Contentieux des Étrangers était de 87 jours.

Fedasil manque de places d'accueil pour des personnes seules et, en particulier, pour des hommes seuls. Les communes ont reçu une somme de 1 000 euros par adulte et par enfant, indépendamment du nombre d'enfants à charge. Nous avons réduit de 55 % le montant alloué pour les enfants. Je comprends l'embarras des communes, mais à nos yeux, ce mode d'économie est le moins néfaste. Nous poursuivons la concertation avec les communes à ce sujet.

05.03 Sarah Smeyers (N-VA): Je continue à penser qu'une liste de sept pays sûrs ne représente pas grand-chose. J'espère que cette liste sera régulièrement réexaminée et que la secrétaire d'État continuera de se concerter avec le secrétariat général pour que l'Arménie puisse également venir rapidement la compléter.

Je comprends la nécessité de réaliser des économies mais j'espère que ces économies ne vont pas entamer la volonté des villes et communes d'organiser des ILA.

L'incident est clos.

06 Questions jointes de

- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'ouverture prolongée des centres de transit" (n° 10450)

- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le démantèlement des centres de transit" (n° 10694)

06.01 Sarah Smeyers (N-VA): Les centres de transit ne fermeront leurs portes que le 31 décembre 2012 et non en mai 2012 comme cela était initialement prévu. Les administrations communales de Houthalen-Helchteren et de Weelde ont déjà protesté officiellement et le bourgmestre de Weelde vous a également adressé un courrier.

Comment y réagirez-vous? Pourrez-vous garantir à ces administrations communales que les centres de transit fermeront leurs portes le 31 décembre 2012 au plus tard? Les communes percevront-elles une indemnité supplémentaire en raison du non-respect

van de beroepen tegen deze beslissingen voor de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen was 87 dagen.

Fedasil heeft een tekort aan opvangplaatsen voor alleenstaanden en vooral alleenstaande mannen. De gemeenten kregen per volwassene en per kind 1.000 euro, ongeacht het aantal kinderen ten laste. Wij hebben het bedrag voor de kinderen teruggebracht op 55 procent. Ik begrijp dat de gemeenten daar niet zo gelukkig mee zijn, maar dit is volgens ons een besparing die de minste schade berokkent. Wij blijven daarover overleggen met de gemeenten.

05.03 Sarah Smeyers (N-VA): Zeven veilige landen op de lijst blijf ik erg weinig vinden. Ik hoop dat dit regelmatig wordt herbekeken en dat de staatssecretaris blijft overleggen met het Commissariaat-generaal, zodat Armenië binnen afzienbare tijd ook op die lijst belandt.

Ik begrijp dat er moet worden bespaard, maar hoop dat die besparingen er niet voor zorgen dat de bereidheid om LOI's te organiseren in de steden en gemeenten verdwijnt.

Het incident is gesloten.

06 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het verlengd openhouden van de transitcentra" (nr. 10450)

- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de afbouw van transitcentra" (nr. 10694)

06.01 Sarah Smeyers (N-VA): De transitcentra sluiten pas op 31 december 2012 en niet, zoals oorspronkelijk gepland, in mei 2012. De gemeentebesturen van Houthalen-Helchteren en Weelde hebben al officieel bezwaar aangetekend. De burgemeester van Weelde heeft ook een brief gestuurd.

Hoe zal de staatssecretaris hierop reageren? Krijgen ze de garantie dat 31 december 2012 de uiterlijke sluitingsdatum is? Krijgen de gemeenten een extra tegemoetkoming voor het niet-nakomen van de eerder beloofde sluitingstermijn? Hebben

de l'échéance précédemment promise? D'autres administrations communales ont-elles également protesté? La secrétaire d'État compte-t-elle prendre des mesures structurelles qui porteront leurs fruits d'ici au 31 décembre? Un scénario concret de démantèlement de ces centres a-t-il été élaboré? Il sera en effet difficile de fermer un centre au cœur de l'hiver.

06.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): L'administration communale de Houthalen-Helchteren n'a pas encore introduit de requête en appel. Par contre, il a évidemment été répondu au courrier du bourgmestre de Weelde. J'ai également eu une entrevue avec les bourgmestres, le collège et les présidents des CPAS de Weelde et de Houthalen-Helchteren. Aucune indemnité n'est prévue pour compenser l'ouverture prolongée des centres puisque ceux-ci gardent leur caractère temporaire.

S'il convient effectivement de prévenir une nouvelle crise de l'accueil, nous devons prendre des mesures structurelles à cet effet. J'ai soumis la liste de ces mesures au Conseil des ministres du 29 mars. Elles portent sur l'asile, le séjour, le retour et l'accueil. Leurs effets sont difficilement prévisibles. C'est pourquoi l'afflux et les départs seront l'objet d'un suivi permanent. Dès que l'afflux deviendra inférieur aux départs, la capacité sera démantelée.

Aujourd'hui, nous nous situons juste en dessous du seuil de saturation de la capacité d'accueil. La situation évolue donc positivement, quoique difficilement.

06.03 Sarah Smeyers (N-VA): Je comprends l'attitude des communes de Weelde et de Houthalen-Helchteren. Cela fait maintenant plus d'un an que cette mesure, voulue temporaire, perdure. Les deux communes veulent avoir la certitude que les casernes seront effectivement fermées le 31 décembre. La présence d'un centre de transit sur son territoire comporte indubitablement certaines contraintes.

Vu la durée moyenne de la procédure, les personnes qui introduisent une demande d'asile aujourd'hui, n'auront toujours pas reçu de décision à la fin de l'année. Il faudra dès lors s'atteler rapidement à la mise en œuvre de mesures structurelles.

L'incident est clos.

07 Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration

nog andere gemeentebesturen verzet aangetekend? Zal de staatssecretaris structurele maatregelen nemen die hun vruchten zullen afwerpen tegen 31 december? Is er een concreet afbouwscenario uitgetekend? Het zal immers niet lukken om een centrum midden in de winter te sluiten.

06.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Het stadsbestuur van Houthalen-Helchteren heeft nog geen verzoekschrift tot hoger beroep ingediend. Uiteraard werd wel geantwoord op de brief van de burgemeester van Weelde. Ik heb ook een gesprek gevoerd met de burgemeesters, het college en de OCMW-voorzitters van Weelde en Houthalen-Helchteren. Er zijn geen tegemoetkomingen om de verlenging te compenseren, omdat de centra van tijdelijke aard blijven.

We moeten inderdaad een nieuwe opvangcrisis vermijden, maar we moeten dat doen met structurele maatregelen. Een overzicht daarvan heb ik op 29 maart voorgelegd aan de ministerraad. De maatregelen gaan over asiel, verblijf, terugkeer en opvang. De effecten ervan zijn moeilijk te voorspellen. Daarom worden de in- en uitstroom permanent gemonitord. Als de instroom kleiner wordt dan de uitstroom, zal de capaciteit afgebouwd worden.

Op dit moment zitten we net onder de verzadigingsdrempel van de opvangcapaciteit. Het gaat dus de goede kant op, maar moeizaam.

06.03 Sarah Smeyers (N-VA): Ik begrijp de gemeentes Weelde en Houthalen-Helchteren. Deze tijdelijke maatregel duurt ondertussen al meer dan een jaar. Beide gemeentes willen de zekerheid dat de kazernes effectief zullen sluiten op 31 december. Een transitcentrum op het grondgebied brengt immers bepaalde lasten met zich mee.

Gezien de gemiddelde doorlooptijd zal wie nu een asielaanvraag indient tegen het einde van het jaar nog geen beslissing ontvangen hebben. Er moet dus snel werk gemaakt worden van structurele maatregelen.

Het incident is gesloten.

07 Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie,

sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la procédure de régularisation de certaines catégories d'étrangers" (n° 10529)

Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de regularisatieprocedure voor bepaalde categorieën vreemdelingen" (nr. 10529)

07.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): La situation des personnes ayant introduit une demande de régularisation suite à l'instruction du 19 juillet 2009 demeure nébuleuse. Suite à l'annulation de l'instruction par le Conseil d'État, l'Office des Étrangers annonça l'application loyale des critères dégagés par le Secrétaire d'État. Il motiva ses premières décisions négatives en invoquant le fait que la personne ne remplissait pas ces critères.

07.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): De situatie van de personen die een regularisatieaanvraag hebben ingediend op grond van de instructie van 19 juli 2009 blijft hoogst onduidelijk. Na de vernietiging van de instructie door de Raad van State heeft de Dienst Vreemdelingenzaken aangekondigd dat hij de criteria die door de staatssecretaris werden vastgelegd, loyaal zou toepassen. De dienst rechtvaardigde zijn eerste negatieve beslissingen met het argument dat de betrokkenen niet aan die criteria voldeden.

Le Conseil d'État annula un arrêt du Conseil du Contentieux au motif de ne plus pouvoir se référer à ces critères annulés. Depuis peu, sauf erreur, l'Office des Étrangers ne les applique plus dans le cadre de son pouvoir discrétionnaire. Des décisions négatives auraient été rendues dans des dossiers remplissant les critères, notamment celui du contrat de travail, bien que l'arrêté royal du 7 octobre 2009 relatif à l'occupation de certaines catégories de travailleurs étrangers n'ait jamais été annulé.

De Raad van State heeft een arrest van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen vernietigd op grond van het feit dat men zich niet meer kan beroepen op die vernietigde criteria. Als ik me niet vergis, past de Dienst Vreemdelingenzaken sinds kort die criteria in het kader van zijn discretionaire bevoegdheid niet meer toe. Er zouden negatieve beslissingen zijn genomen in dossiers die aan de criteria voldoen, met name dat van de arbeidsovereenkomst, en dat terwijl het koninklijk besluit van 7 oktober 2009 houdende bijzondere bepalingen met betrekking tot de tewerkstelling van sommige categorieën van buitenlandse werknemers nooit werd vernietigd.

S'agit-il de décisions isolées ou d'un revirement de votre administration? Comment l'Office des Étrangers compte-t-il traiter les demandes introduites entre le 15 septembre et le 15 décembre 2009, fondées sur les critères de l'instruction et n'ayant, à ce jour, pas reçu de décision? Ne serait-il pas juste de tenir compte des deux années écoulées depuis l'introduction de la demande pour les personnes séjournant en Belgique depuis quelques années lors de l'introduction de leur demande?

Gaat het om alleenstaande beslissingen of om een ommekeer in de zienswijze van uw administratie? Hoe zal de Dienst Vreemdelingenzaken de aanvragen behandelen die tussen 15 september en 15 december 2009 werden ingediend op grond van de criteria van de instructie en waarover er tot op heden nog geen beslissing is genomen? Zou het niet eerlijk om voor de personen die op het ogenblik van de indiening van hun aanvraag al meerdere jaren in België verbleven, rekening te houden met de twee jaar die verlopen zijn sinds de indiening van de aanvraag?

07.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en français*): Je n'ai pas connaissance d'un tel revirement dans le traitement des demandes de régularisation introduites en application de l'instruction du 19 juillet 2009. Si vous avez des doutes fondés concernant des dossiers relevant de l'arrêté royal du 7 octobre 2009, je vous invite à me les faire connaître.

07.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Frans*): Voor zover ik weet, is er geen sprake van een ommezwaai in de behandeling van de regularisatieaanvragen die met toepassing van de instructie van 19 juli 2009 werden ingediend. Indien u gegronde twijfels hebt in verband met dossiers die onder de toepassing van het koninklijk besluit van 7 oktober 2009 vallen, vraag ik u me de nodige informatie te bezorgen.

La finalisation d'une campagne de régularisation recueillant plus de trente mille demandes ne peut se faire en une année, d'autant que de nouvelles

De 30.000 aanvragen die in het kader van de regularisatiecampagne werden ingediend, konden onmogelijk in een jaar tijd worden afgehandeld.

demandes sont quotidiennement introduites. Autoriser le séjour de personnes sur base d'une attente longue de la décision relative à leur demande donnerait raison à ceux qui estiment qu'il suffit d'accumuler des années de séjour illégal pour être régularisé. Dès lors, ce critère n'est pas d'application.

07.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Je prends acte de votre volonté de régulariser sur base de la théorie développée fin 2009 et de ce que les dossiers non traités dans cet esprit peuvent vous être soumis. J'entends que vous ne prenez pas en compte les deux années supplémentaires d'attente pour les personnes séjournant sur le territoire depuis de nombreuses années alors que, selon moi, leur demande les a fait quitter l'illégalité.

L'incident est clos.

08 Questions jointes de

- Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les instructions données aux médecins réalisant le premier examen en régularisation médicale" (n° 10530)
- Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le délai de traitement des demandes de régularisation médicale et le nombre de médecins engagés à l'Office des Étrangers" (n° 10567)
- Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "une banque de données pour le traitement des demandes de régularisation médicale" (n° 10568)
- Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le traitement formaliste des demandes de régularisation médicale sur la base de l'article 9ter" (n° 10569)

08.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): La loi du 8 janvier 2012 prévoit une procédure de filtre en début d'examen de régularisation médicale. Combien de médecins en équivalents temps plein réalisent-ils ce premier examen de recevabilité sur la base des documents? Quelles sont les instructions données

Bovendien komen er dagelijks nog nieuwe aanvragen bij. Wanneer we personen verblijfsrecht zouden toekennen omdat ze lang hebben moeten wachten op de beslissing omtrent hun aanvraag, zouden we gelijk geven aan diegenen die denken dat het volstaat voldoende jaren illegaal in ons land te verblijven om geregulariseerd te worden. Dat criterium wordt dus niet in aanmerking genomen.

07.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Het is dus uw bedoeling dat er geregulariseerd wordt op grond van de criteria die eind 2009 werden ontwikkeld. Dossiers waarin dat niet gebeurde, mogen u worden voorgelegd. U wilt echter geen rekening houden met het feit dat mensen die al jarenlang op ons grondgebied verbleven nog eens twee jaar extra op een beslissing hebben moeten wachten. Volgens mij zijn ze echter niet langer illegaal, aangezien ze een regularisatieaanvraag hebben ingediend.

Het incident is gesloten.

08 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de instructies voor de geneesheren die het eerste onderzoek in het kader van de medische regularisatie uitvoeren" (nr. 10530)
- mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de behandelingstermijn voor de aanvragen tot medische regularisatie en het aantal artsen bij de Dienst Vreemdelingenzaken" (nr. 10567)
- mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de databank voor de verwerking van de aanvragen tot medische regularisatie" (nr. 10568)
- mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de formalistische behandeling van de aanvragen tot medische regularisatie krachtens artikel 9ter" (nr. 10569)

08.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): De wet van 8 januari 2012 voorziet in een filterprocedure bij de aanvang van het onderzoek in het kader van een regularisatie om medische redenen. Hoeveel geneesheren, uitgedrukt in voltijdequivalenten, houden er zich bezig met dat eerste

à ces médecins, les critères d'évaluation et le nombre de dossiers traités par chacun?

L'Office des Étrangers prend trop de temps pour rendre ses décisions de recevabilité. Un délai d'un an est insupportable pour une personne gravement malade et discriminatoire par rapport aux demandeurs d'asile qui ont un droit de séjour dès l'introduction de leur demande. Les décisions négatives sont rendues beaucoup plus rapidement que les positives. Que ferez-vous pour y remédier?

L'engagement de médecins peut accélérer les décisions mais, en dépit d'un budget permettant d'engager vingt-trois médecins, il n'y en aurait que seize pour l'instant. Existe-t-il un protocole de coopération qui mentionnerait que les médecins sont responsables et indépendants pour les avis rendus et qui préciserait les données minimales qui doivent y figurer?

Les demandes de régularisation médicale nécessitent une connaissance précise des traitements disponibles dans les pays d'origine, de leur coût, de la présence d'une sécurité sociale. Le CGRA dispose d'un centre de documentation pour faciliter le traitement des demandes d'asile qui lui sont soumises mais l'Office des Étrangers ne semble pas disposer d'une structure semblable. Ne serait-il pas utile de promouvoir la création d'une banque européenne de données sur l'accès aux soins dans les pays d'origine? Si cela s'avérait impossible, cette banque de données pourrait-elle être instituée pour la Belgique?

J'ai reçu des appels scandalisés d'organisations et d'avocats au sujet de dérives de votre administration dans le traitement des demandes de régularisation médicale. Sous le prétexte des nombreuses demandes peu sérieuses, d'autres sont déclarées irrecevables pour des raisons purement formelles qui ne tiennent pas la route sur le plan juridique. Beaucoup de ces décisions sont motivées par le fait que le certificat médical ne mentionnerait pas le degré de gravité de la maladie, alors que celui-ci ressort des termes médicaux utilisés, du traitement envisagé ou des paramètres sanguins.

Les rapports médicaux en annexe au certificat médical contiennent des indications plus précises. Souvent, l'Office déclare la demande irrecevable au

ontvankelijkheidsonderzoek op grond van de documenten? Welke instructies krijgen ze, welke evaluatiecriteria hanteren ze, en hoeveel dossiers moeten ze elk behandelen?

De Dienst Vreemdelingenzaken doet er te lang over om de ontvankelijkheidsbeslissingen uit te vaardigen. Een termijn van een jaar is verschrikkelijk lang voor iemand die ernstig ziek is, en discriminerend ten opzichte van asielzoekers die een verblijfsrecht krijgen zodra ze hun aanvraag indienen. De ongunstige beslissingen worden veel sneller uitgevaardigd dan de gunstige. Wat zal u doen om dat probleem te verhelpen?

Met meer geneesheren kunnen de beslissingen sneller worden genomen. Er zouden er momenteel slechts zestien zijn, hoewel de middelen voorhanden zouden zijn om 23 geneesheren in dienst te nemen. Is er een samenwerkingsprotocol waarin staat dat de geneesheren verantwoordelijk zijn voor de adviezen die ze in alle onafhankelijkheid opstellen, en dat vermeldt welke gegevens het advies ten minste moet bevatten?

Voor de aanvragen om regularisatie op medische gronden moet men precies weten welke behandelingen er in het land van herkomst beschikbaar zijn, hoeveel die kosten en of er een socialezekerheidssysteem is. Het CGVS beschikt over een documentatiecentrum om de ingediende asielaanvragen gemakkelijker te kunnen verwerken, maar de Dienst Vreemdelingenzaken blijkt niet. Zou het niet nuttig zijn om te pleiten voor de oprichting van een Europese databank inzake de toegang tot de gezondheidszorg in de landen van herkomst? Als dat niet haalbaar is, zou zo een databank dan niet kunnen worden opgericht voor België?

Ik werd gecontacteerd door organisaties en advocaten die aanstoot nemen aan de manier waarop uw administratie de aanvragen om regularisatie op medische gronden behandelt. Het feit dat tal van aanvragen weinig ernstig zouden zijn, wordt als voorwendsel aangegrepen om andere aanvragen onontvankelijk te verklaren, om louter formele redenen, zonder enige rechtsgrond. Veel van die beslissingen worden gemotiveerd door het feit dat het medisch attest geen melding maakt van de graad van ernst van de ziekte, terwijl dit wel degelijk kan worden afgeleid uit de gebruikte medische termen, de voorgestelde behandeling of de gemeten bloedwaarden.

De medische rapporten die bij het medisch attest worden gevoegd, bevatten nauwkeuriger indicaties. Vaak verklaart de Dienst Vreemdelingenzaken

motif que le degré de gravité n'est signalé que dans l'annexe. Le Conseil du Contentieux des Étrangers a pourtant dit qu'il faut tenir compte des annexes pour déterminer la recevabilité d'une demande. Une jurisprudence se développe au Conseil du Contentieux des Étrangers mais l'Office n'en tient pas compte. Cela donne l'impression que la consigne est de rendre le plus possible de décisions d'irrecevabilité pour n'importe quel prétexte et sans souci des conséquences pour des personnes très vulnérables.

Comment allez-vous éviter ces dérives? Une solution ne serait-elle pas de prévoir dans le certificat médical-modèle une phrase à cocher indiquant l'existence d'un risque pour la vie du patient? Par cette déclaration, le médecin formulerait une sorte de présomption sur la gravité de la maladie sans se prononcer sur les difficultés à être soigné dans le pays d'origine.

08.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en français*): Actuellement, le service concerné dispose de vingt médecins (et non de seize) correspondant à 19,30 effectifs temps-plein. Ces médecins sont tenus au secret professionnel et soumis au prescrit de l'article 458 du Code pénal. Il n'y a aucune nécessité de conclure un protocole de coopération avec eux. Ils ne prennent pas de décision, mais rendent seulement des avis.

Si la loi du 8 janvier 2012 modifiant l'article 9^{ter} de la loi du 15 décembre 1980 a bien introduit un nouveau motif d'irrecevabilité pour les demandes médicales, l'avis du médecin-conseil ne sera demandé que si les conditions techniques de recevabilité sont rencontrées. Le type de décisions prises en recevabilité, qu'elles soient positives ou négatives, n'influence pas la durée du traitement de la demande.

Parmi les quelque onze mille demandes médicales actuellement à l'examen, plus de huit mille sont examinées sur le fond par le médecin-conseil.

Toutes ces personnes ont donc reçu une décision positive quant à la recevabilité de leur demande. Près d'un millier de dossiers sont concernés par une enquête pour fraude médicale et environ 809 demandes 9^{ter} arrivent chaque mois.

(DVZ) een aanvraag echter onontvankelijk omdat de graad van ernst van de aandoening uitsluitend in het bijgevoegde medische rapport vermeld staat. De Raad voor Vreemdelingenbetwistingen (RVV) heeft nochtans gesteld dat er bij de beoordeling van de ontvankelijkheid van een aanvraag rekening moet worden gehouden met de bijlagen. Bij de RVV ontwikkelt er zich een rechtspraak hieromtrent waar de DVZ echter geen rekening mee houdt. Een en ander geeft de indruk dat de DVZ werd geïnstrueerd zoveel mogelijk aanvragen onontvankelijk te verklaren, onder om het even welk voorwendsel en zonder ook maar even stil te staan bij de gevolgen voor uiterst kwetsbare personen.

Hoe zal u dergelijke uitwassen in de toekomst voorkomen? Zou het niet mogelijk zijn om in het medisch modelattest een aan te vinken zinnetje toe te voegen dat aangeeft dat er een gevaar bestaat voor het leven van de patiënt? Middels die verklaring zou de arts een soort vermoeden over de ernst van de ziekte kunnen verwoorden, zonder zich evenwel uit te spreken over de moeilijkheden die de betrokkene al dan niet zou ondervinden om in zijn land van herkomst te worden behandeld.

08.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Frans*): Momenteel werken er twintig artsen bij deze dienst, en geen zestien, wat overeenkomst met 19,30 vte's. Deze artsen zijn gebonden door het beroepsgeheim en de bepalingen van artikel 458 van het Strafwetboek. Het is helemaal niet nodig om een samenwerkingsprotocol met deze geneesheren te sluiten. De beslissing wordt niet door hen genomen, zij brengen alleen advies uit.

Bij de wet van 8 januari 2012 tot wijziging van de wet van 15 december 1980 werd in artikel 9^{ter} een nieuwe onontvankelijkheidsgrond ingevoerd voor aanvragen om medische redenen. Het advies van de adviserend geneesheer zal enkel gevraagd worden als aan de technische voorwaarden voor ontvankelijkheid is voldaan. De beslissing over de ontvankelijkheid, of ze nu positief of negatief is, heeft geen invloed op de duur van de behandeling van de aanvraag.

Van de ongeveer 11.000 aanvragen om machtiging tot verblijf om medische redenen die momenteel onderzocht worden, worden er ruim 8.000 in de grond onderzocht door de adviserend geneesheer.

Al die betrokkenen hebben dus een positieve beslissing ontvangen met betrekking tot de ontvankelijkheid van hun aanvraag. Bijna 1.000 dossiers worden onderzocht op medische fraude en er worden grosso modo 809 aanvragen 9^{ter} per maand gediend.

Il est difficile de déterminer le nombre de dossiers traités par chaque médecin. De toute façon, un dossier n'est pas l'autre.

Les médecins sont totalement indépendants dans leur appréciation des éléments médicaux des dossiers qui leur sont soumis. Ils doivent examiner si la maladie invoquée est visée par l'article 9^{ter}.

Vous semblez mettre en cause les décisions d'irrecevabilité prises par mon administration lorsque cette dernière constate le défaut d'une des informations médicales exigées par la loi. Le certificat ne doit pas stipuler qu'il s'agit d'un cas dramatique ou d'un cas médical grave, comme vous l'entendez, mais bien indiquer le degré de gravité de la maladie et le traitement estimé nécessaire pour que l'appréciation du risque encouru puisse être évaluée.

Suivant la jurisprudence, le degré de gravité doit être annoncé indépendamment de l'identification de la maladie et sa mention doit être explicitée. Le degré de gravité n'est autre que l'équation entre un état de santé et le risque humanitaire potentiel. Les deux arrêtés du Conseil du Contentieux des Étrangers ne mettent pas en cause le fait que le certificat médical doit reprendre le degré de gravité de la maladie.

La solution que vous préconisez – remplacer la mention par un énoncé général non substantiel qui ne reprendrait que les termes de la loi – n'est pas satisfaisante.

Selon l'Ordre des médecins, un certificat médical "constate et confirme un fait médical sur la base de l'expérience et d'examen pratiqués pour le compte du médecin qui le signe."

La Belgique collabore, depuis l'année passée, au projet européen de banque des données médicales MedCOI (*Medical Country of Origin Information*). Les informations récoltées depuis l'entrée en vigueur de l'article 9^{ter} de la loi de 1980 sont conservées. L'Office des Étrangers fait appel aux données du Centre de documentation et de recherche (Cedoca) du Commissaire général aux réfugiés et aux apatrides. Une concertation avec le SPF Santé publique est envisagée.

08.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Certaines maladies, si elles ne se sont pas graves en Europe, s'avèrent problématiques dans les pays d'origine.

Het is moeilijk om vast te stellen hoeveel dossiers elke arts behandelt; het ene dossier is hoe dan ook het andere niet.

De artsen beoordelen de medische gegevens in de aan hen toevertrouwde dossiers in alle onafhankelijkheid. Hun taak is te onderzoeken of de ingeroepen ziekte onder de scope van artikel 9^{ter} valt.

U lijkt de ontvankelijkheidsbeslissingen van mijn administratie ter discussie te stellen wanneer ze vaststelt dat een van de wettelijk vereiste medische gegevens ontbreekt. Op het attest dient niet vermeld te worden of het om een dramatisch geval, dan wel een ernstig medisch geval gaat, zoals u denkt, maar wat de graad van ernst van de ziekte is en welke behandeling noodzakelijk wordt geacht om het risico dat de aanvrager loopt, te kunnen evalueren.

Volgens de rechtspraak moet naast de eigenlijke ziekte, de graad van ernst duidelijk vermeld worden. De graad van ernst is niets anders dan de afweging tussen een gezondheidstoestand en het mogelijke humanitaire risico. De twee beslissingen van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen doen niets af aan het feit dat de graad van ernst van de ziekte op het medisch attest dient te worden vermeld.

De oplossing die u voorstaat – d.i. de vermelding van graad van ernst vervangen door een algemene verklaring die enkel de wettekst zou overnemen en die niet handelt over de grond van de zaak –, is niet toereikend.

Volgens de Orde van geneesheren is een medisch attest een getuigschrift dat een feit van medische aard vaststelt en bevestigt op grond van eigen ondervraging en onderzoek.

België werkt sinds vorig jaar mee aan het project voor een Europese medische databank MedCOI (*Medical Country of Origin Information*). De gegevens die sinds de inwerkingtreding van artikel 9^{ter} van de wet van 1980 werden ingezameld, worden bewaard. De Dienst Vreemdelingenzaken maakt zo nodig gebruik van de gegevens van het Centrum voor documentatie en research (Cedoca) van het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen. Er wordt gedacht aan overleg met de FOD Volksgezondheid.

08.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Ziekten die in Europa niet ernstig zijn, kunnen in het land van oorsprong wel problemen opleveren.

Sur la rapidité des décisions, l'idéal aurait été de pouvoir disposer de statistiques.

Recaler des dossiers uniquement parce que le médecin n'a pas indiqué le degré de gravité de la maladie, ce n'est pas normal.

C'est par pur formalisme que l'Office refuse de traiter ces dossiers. Le Conseil du Contentieux, en disant qu'il faut examiner sérieusement les annexes, laisse entendre que cette situation est problématique.

L'incident est clos.

09 Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'accueil des demandeurs d'asile" (n° 10534)

09.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): La loi "accueil" du 12 janvier 2007 prévoit la possibilité pour les demandeurs d'asile de quitter le centre d'accueil après un certain temps pour éviter des durées de séjour déraisonnables. L'arrêté royal nécessaire à la mise en œuvre de cette disposition n'a toujours pas été pris.

Quand prévoyez-vous de le prendre?

09.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en français*): L'accord de gouvernement indique clairement que l'on recourra exclusivement à l'aide matérielle pour les demandeurs d'asile. L'arrêté royal ne sera donc pas pris. Un plan de répartition en aide matérielle entre les communes est déployé, prioritairement sur base volontaire.

09.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Nous regrettons que toutes les communes ne soient pas associées à l'effort d'accueil et que certaines s'y soustraient.

L'incident est clos.

Le **président**: Les questions n^{os} 10613 et 10690 de M. Delizée sont sans objet.

10 Questions jointes de
- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la réduction des subsides

Het zou beter geweest zijn indien we over statistieken hadden kunnen beschikken in verband met de snelheid van de beslissingen.

Dat dossiers geweigerd worden louter omdat de arts niet heeft vermeld hoe ernstig de ziekte is, vind ik niet kunnen.

De Dienst Vreemdelingenzaken weigert die dossiers om zuiver formele redenen af te handelen. De Raad voor Vreemdelingenbetwistingen stelt dat de bijlagen ernstig onderzocht moeten worden en suggereert dus dat die toestand problematisch is.

Het incident is gesloten.

09 Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de opvang van asielzoekers" (nr. 10534)

09.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Krachtens de wet van 12 januari 2007 betreffende de opvang van asielzoekers en van bepaalde andere categorieën van vreemdelingen kunnen de asielzoekers het opvangcentrum na een bepaalde tijd verlaten om een onredelijke verblijfsduur te voorkomen. Het koninklijk besluit dat nodig is voor de uitvoering van die bepaling is nog steeds niet uitgevaardigd.

Wanneer zal dat gebeuren?

09.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Frans*): In het regeerakkoord staat duidelijk dat er aan de asielzoekers uitsluitend materiële bijstand zal worden verleend. Het koninklijk besluit zal dus niet worden uitgevaardigd. Er wordt een plan uitgewerkt voor de verdeling, in de eerste plaats op vrijwillige basis, van de materiële bijstand tussen de gemeenten.

09.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen): We betreuren dat niet alle gemeenten een steentje moeten bijdragen tot de opvang van de asielzoekers en dat sommige gemeenten zich daar trachten aan te onttrekken.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vragen nr. 10613 en nr. 10690 van de heer Delizée zijn zonder voorwerp.

10 Samengevoegde vragen van
- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister

accordés aux CPAS pour la mise en place d'ILA" (n° 10586)

- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la réduction du remboursement dont bénéficient les CPAS pour la mise en place d'une ILA" (n° 10587)

- M. Jean-Marc Delizée à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les remboursements de l'aide matérielle en ILA" (n° 10613)

- M. Jean-Marc Delizée à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les taux de remboursement des places d'accueil en ILA" (n° 10690)

van Justitie, over "de verminderde betoelaging aan de OCMW's voor het openstellen van LOI's" (nr. 10586)

- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de verminderde terugbetaling aan de OCMW's voor het openstellen van een LOI" (nr. 10587)

- de heer Jean-Marc Delizée aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het terugschroeven van de subsidie voor de materiële opvang in de LOI's" (nr. 10613)

- de heer Jean-Marc Delizée aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het subsidiepercentage voor de opvangplaatsen in LOI's" (nr. 10690)

10.01 Sarah Smeyers (N-VA): À quels taux Fedasil va-t-elle mettre des places d'accueil pour adultes à la disposition d'enfants? À présent que l'indemnité d'inoccupation est réduite de 60 à 40 %, à combien se monte l'allocation pour un adulte et à combien pour un enfant? Étant donné que les occupants d'une initiative locale d'accueil introduisent une déclaration à l'impôt des personnes physiques, les familles avec enfants récupèrent chaque année de l'argent du fisc, ce qui est quand même un double avantage inadmissible. Ce sujet a-t-il été abordé en Conseil des ministres ou avec le ministre des Finances? Est-il exact que la nouvelle disposition a été instaurée très rapidement? Les CPAS ont-ils été consultés au préalable? Comment réagissent-ils? La secrétaire d'État donnera-t-elle suite à des plaintes éventuelles?

10.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Il a été décidé, lors du contrôle budgétaire, d'instaurer pour les ILA un tarif enfant de 55 % et de porter les tarifs pour places inoccupées de 60 à 40 %.

Je veux associer les CPAS et Fedasil à l'élaboration pratique de l'abaissement tarifaire. À cet effet, une première concertation a déjà eu lieu le 27 mars dernier et des collaborateurs de Fedasil assisteront également à la prochaine réunion.

En vue de garantir une occupation maximale du réseau d'accueil, une flexibilité maximale des places d'accueil mises à disposition par les ILA s'impose. En coordination avec les CPAS et les

10.01 Sarah Smeyers (N-VA): Tegen welke tarieven gaat Fedasil opvangplaatsen voor volwassenen ter beschikking stellen van kinderen? Nu de leegstandvergoeding wordt verminderd van 60 naar 40 procent, hoeveel bedraagt de vergoeding voor een volwassene en hoeveel die voor een minderjarige? Aangezien bewoners van een lokaal opvanginitiatief (LOI) een aangifte in de personenbelasting indienen, krijgen gezinnen met kinderen jaarlijks belastinggeld terug, wat toch een onaanvaardbaar dubbel voordeel is. Werd daarover overlegd op de ministerraad of met de minister van Financiën? Klopt het dat de nieuwe regeling zeer snel werd ingevoerd? Werd daarover eerst overlegd met de OCMW's? Hoe reageren die OCMW's? Gaat de staatssecretaris in op eventuele klachten?

10.02 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Tijdens de begrotingscontrole werd besloten om voor de LOI's een kindertarief in te voeren van 55 procent en de tarieven voor leegstand aan te passen van 60 naar 40 procent.

Ik wil de OCMW's samen met Fedasil betrekken bij de praktische uitwerking van de tariefverlaging. Daartoe is al een eerste overleg geweest op 27 maart en bij de eerstvolgende vergadering zullen ook medewerkers van Fedasil aanwezig zijn.

Om een maximale bezetting van het opvangnetwerk te kunnen garanderen, is er nood aan een maximale flexibiliteit van de opvangplaatsen die de LOI's ter beschikking stellen. In coördinatie met de

normes régionales en matière de logement, les collaborateurs régionaux de Fedasil déterminent quelles compositions familiales peuvent être accueillies dans une ILA déterminée.

L'indemnité allouée à l'ILA sera liée à une composition familiale spécifique. Pour une place occupée par un adulte le montant versé sera de 36,30 euros et pour un mineur accompagné de ses parents Fedasil paie 19,97 euros.

Actuellement, le montant pour une place d'adulte inoccupée est de 21,79 euros et aucune distinction n'est faite pour les places pour enfants. Pour les places inoccupées de mineurs non accompagnés, l'indemnité versée est de 25,79 euros.

Les indemnités pour inoccupation diminueront à partir du 1^{er} mai de 60 % à 40 % pour les adultes et, à partir du 1^{er} juillet, elles diminueront de 100 % à 55 % pour les enfants. Ces mesures seront d'application pour toutes les ILA. Elles seront désavantageuses pour certains CPAS, mais augmenteront probablement le nombre de places libres pour des hommes isolés. Les montants ne pourront pas être revus en raison des restrictions budgétaires.

J'envisage une concertation avec les associations régionales en vue d'une bonne collaboration.

J'ai adressé un courrier au ministre des Finances concernant la déclaration d'impôts il y a environ trois semaines.

10.03 Sarah Smeyers (N-VA): En raison de divers problèmes pratiques, il y a en effet une pénurie d'ILA pour des hommes isolés.

J'espère que la secrétaire d'État parviendra à revoir les montants applicables pour les enfants et à mettre en œuvre le plan de dispersion volontaire.

L'incident est clos.

11 Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les frais médicaux du CPAS de Bruxelles" (n° 10597)

11.01 Sarah Smeyers (N-VA): Le précédent gouvernement a instauré *in extremis* une mesure permettant au CPAS de Bruxelles de se faire rembourser les factures d'aide médicale par

OCMW's en de regionale huisvestingsnormen bepalen de regiomedewerkers van Fedasil welke verschillende gezinssamenstellingen in een bepaald LOI kunnen worden opgevangen.

De vergoeding aan het LOI zal worden gekoppeld aan de specifieke gezinssamenstelling. Voor een plaats, ingenomen door een volwassene, wordt 36,30 euro betaald en wanneer het gaat om minderjarigen, begeleid door hun ouders, betaalt Fedasil 19,97 euro.

Nu bedraagt de leegstandsvergoeding voor een volwassenenplaats 21,79 euro en wordt er geen onderscheid gemaakt voor de plaatsen voor kinderen. Voor lege plaatsen van niet-begeleide buitenlandse minderjarigen wordt 25,79 euro betaald.

De tariefvermindering van 60 naar 40 procent voor leegstandvergoeding voor volwassenen zal ingaan vanaf 1 mei, die voor de kinderen van 100 naar 55 procent vanaf 1 juli. Ze zullen gelden voor alle LOI's. Voor sommige OCMW's zal dit nadeliger zijn, maar vermoedelijk zullen er aldus ook meer plaatsen vrijkomen voor alleenstaande mannen. Door budgettaire beperkingen zullen deze bedragen niet kunnen worden herzien.

Ik plan overleg met de regionale verenigingen met het oog op een verdere goede samenwerking.

Over de belastingaangifte heb ik de minister van Financiën een drietal weken geleden aangeschreven.

10.03 Sarah Smeyers (N-VA): Er is om allerlei praktische redenen inderdaad een tekort aan LOI's voor alleenstaande mannen.

Ik hoop dat de staatssecretaris erin zal slagen om de tarieven voor kinderen te herzien en het vrijwillige spreidingsplan te implementeren.

Het incident is gesloten.

11 Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de medische kosten van het Brusselse OCMW" (nr. 10597)

11.01 Sarah Smeyers (N-VA): De vorige regering voerde op de valreep een maatregel in waardoor het OCMW van Brussel zijn facturen voor medische hulp kan laten terugbetalen door Fedasil. Als reden

Fedasil. Les raisons invoquées étaient la charge de travail énorme et le nombre élevé de demandes adressées au CPAS de Bruxelles, en conséquence de la saturation du réseau d'accueil classique.

La réglementation vaut uniquement pour le CPAS de Bruxelles, dont le président est le socialiste Yvan Mayeur. Que pense la secrétaire d'État de cette mesure instaurée par le socialiste Philippe Courard? La mesure reste-t-elle d'application? La secrétaire d'État s'est-elle déjà entretenue avec Fedasil à ce sujet? Qu'advient-il si les CPAS d'autres villes demandent à bénéficier de la même disposition?

11.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Une évaluation de la mesure effectuée par Fedasil et le SPP Intégration sociale révèle qu'elle n'est que rarement, voire jamais appliquée. Je pense que mon prédécesseur la considérait comme une mesure provisoire, prise pour aider la capitale qui devait absorber une très large part de la crise de l'accueil. Les autres CPAS ne sont dès lors pas lésés, mais nous procéderons à une évaluation. Si la mesure devait s'avérer superflue, elle serait abrogée. Aucun autre CPAS ne m'a demandé à pouvoir bénéficier de cette mesure.

11.03 **Sarah Smeyers** (N-VA): En tant que membre du PS, le président du CPAS de Bruxelles partage la responsabilité de la crise de l'accueil en raison de l'absence de mesures structurelles prises pour y remédier. M. Mayeur a réussi à faire adopter cette mesure par le Parlement, à la veille de la fin du mandat du secrétaire d'État Courard. C'est injuste pour les autres CPAS.

Conformément à la règle, les frais médicaux urgents sont remboursés par l'État; les frais non urgents sont à charge des CPAS. Aucun CPAS ne doit bénéficier d'une exception à ce principe. L'absence de réaction des autres CPAS à ce sujet m'étonne, mais ils ignorent peut-être que Bruxelles profite de cette exception à la règle.

L'incident est clos.

12 **Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les directives en matière d'accueil" (n° 10654)**

12.01 **Sarah Smeyers** (N-VA): La secrétaire d'État souhaite que l'accueil de crise soit mieux coordonné en 2013 et prépare dès lors sur un scénario *ad hoc*.

werd de enorme werklast en het hoge aantal vragen aan het OCMW van Brussel genoemd, als gevolg van de verzadiging van het gewone opvangnetwerk.

De regeling geldt enkel voor het OCMW van Brussel, met PS'er Yvan Mayeur als voorzitter. Wat vindt de staatssecretaris van deze maatregel, ingevoerd door de PS'er Philippe Courard? Blijft de maatregel van toepassing? Heeft de staatssecretaris hierover al met Fedasil gesproken? Wat als OCMW's uit andere steden vragen om eenzelfde maatregel?

11.02 **Staatssecretaris Maggie De Block** (*Nederlands*): Uit een evaluatie van Fedasil en de POD Maatschappelijke Integratie blijkt dat de maatregel niet of nauwelijks wordt toegepast. Ik ben van mening dat mijn voorganger dit als een tijdelijke maatregel zag, omdat de hoofdstad een bijzonder groot aandeel van de opvangcrisis op haar bord kreeg. Er is daarom geen sprake van een benadeling van andere OCMW's, maar we zullen dit evalueren. Als de maatregel niet nodig blijkt, blijft hij niet bestaan. Ik heb ook geen vragen gekregen van andere OCMW's om deze maatregel ook voor hen in te voeren.

11.03 **Sarah Smeyers** (N-VA): De Brusselse OCMW-voorzitter is als PS'er mee verantwoordelijk voor de opvangcrisis omdat er nooit structurele maatregelen zijn genomen. Vlak voor het einde van het mandaat van staatssecretaris Courard heeft de heer Mayeur deze maatregel er nog doorgekregen als parlamentslid. Dit is onrechtvaardig tegenover andere OCMW's.

Het principe is dat dringende medische kosten worden terugbetaald door de Staat, niet-dringende kosten zijn ten laste van de OCMW's zelf. Deze regel moet gelden voor alle OCMW's. Ik vind het vreemd dat andere OCMW's hier nog niets over hebben gevraagd. Misschien weten ze niet dat Brussel deze uitzondering geniet.

Het incident is gesloten.

12 **Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het draaiboek voor opvang" (nr. 10654)**

12.01 **Sarah Smeyers** (N-VA): De staatssecretaris wil dat de crisisopvang in 2013 beter gecoördineerd verloopt en werkt dan ook aan een draaiboek ter

zake.

Dans quelle mesure ce scénario intègre-t-il aussi les demandeurs d'asile et pas seulement les sans-abri? Un scénario distinct est-il élaboré pour les demandeurs d'asile et pour les familles en séjour illégal? Quelles sont les phases de l'élaboration du scénario? Quand connaissons-nous le contenu exact du scénario?

In hoeverre worden in het draaiboek ook de asielzoekers en niet alleen de daklozen geïntegreerd? Wordt er gewerkt aan een afzonderlijk draaiboek voor de asielzoekers en illegale gezinnen? Wat zijn de verschillende fasen voor het opstellen van het draaiboek? Tegen wanneer zullen wij weten wat het draaiboek precies inhoudt?

12.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Je prépare un scénario de mesures en ce qui concerne l'accueil des sans-abri au cours de la période hivernale. Ces mesures ne concerneront pas l'accueil des demandeurs d'asile. Pour élaborer cette feuille de route, je me suis d'abord concertée avec les administrations locales, mais également avec les Communautés et les Régions, compétentes en matière de logement. La concertation a été organisée par le groupe de travail Sans-abrisme, par le biais de la Conférence interministérielle Intégration dans la société. Ce groupe de travail, composé notamment des ministres régionaux compétents en matière de lutte contre la pauvreté, de logement et de santé, s'est réuni pour la première fois le 27 mars 2012. Des organisations telles que le Réseau Belge de Lutte contre la Pauvreté et le Front commun des SDF sont également associées aux travaux de ce groupe. Je leur ai demandé de me fournir une liste de bonnes pratiques et de me soumettre une proposition en vue d'optimiser la coordination et l'échange d'informations. Le Samu Social, qui organise l'accueil d'hiver des sans-abri à Bruxelles, a également procédé à une évaluation de cet accueil.

12.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Nederlands*): Ik werk aan een draaiboek voor de opvang van daklozen tijdens de winterperiode. De opvang van asielzoekers maakt daar geen deel van uit. Voor dat draaiboek heb ik in de eerste plaats met de lokale besturen overlegd, maar ook met de Gemeenschappen en Gewesten, die bevoegd zijn voor wonen. Het overleg werd georganiseerd door de werkgroep Dakloosheid via de interministeriële conferentie Integratie in de samenleving. Deze werkgroep bestaat onder meer uit de regionale ministers bevoegd voor armoedebestrijding, huisvesting en gezondheid en kwam voor het eerst samen op 27 maart 2012. Ook organisaties zoals het Belgisch Netwerk voor Armoedebestrijding en het Gemeenschappelijk Daklozenfront zijn erbij betrokken. Ik heb hen gevraagd om mij een overzicht van goede praktijken te geven en een voorstel te doen over coördinatie en uitwisseling. Ook Samusocial, dat de winteropvang in Brussel organiseert, heeft een evaluatie van de winteropvang gemaakt.

Une réunion de travail a eu lieu cette semaine avec Les Relais Sociaux de toutes les grandes communes wallonnes, qui organisent annuellement un accueil d'hiver pour les sans-abri et sont nettement plus avancés que la Flandre ou Bruxelles dans ce domaine. Toutes ces initiatives doivent conduire à l'élaboration d'un scénario de mesures – recueillant l'adhésion de l'ensemble des partenaires – qui pourront être appliquées en matière d'accueil hivernal au cours des prochaines années. L'objectif est de mettre cette feuille de route en pratique à partir de l'hiver prochain.

Deze week was er een werkvergadering met Les Relais Sociaux van alle grote Waalse gemeenten die jaarlijks opvang voor daklozen organiseren en die daarin veel verder staan dan Vlaanderen of Brussel. Dit alles moet leiden tot een door alle partners gedragen draaiboek voor winteropvang voor de komende jaren. Het is de bedoeling om volgende winter met dit draaiboek te kunnen werken.

L'idéal serait d'établir une feuille de route pour l'accueil des sans-abri tout au long de l'année. Une telle feuille de route existe déjà en Wallonie, où l'on augmente simplement la capacité en hiver.

Een draaiboek voor de opvang van daklozen het hele jaar door zou ideaal zijn. Dat bestaat al in Wallonië en daar wordt in de winter de capaciteit gewoon opgedreven.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

13 Question de M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "des mesures préventives de contrôle du retour des ressortissants de pays tiers séjournant illégalement en Belgique" (n° 10673)

13.01 Theo Francken (N-VA): La secrétaire d'État peut-elle exposer les mesures de contrôle préventives pour le retour des ressortissants de pays tiers séjournant illégalement en Belgique?

13.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Il s'agit en l'occurrence d'un projet d'arrêté royal tendant à la modification de l'arrêté royal de 1981 relatif à l'accès au territoire, au séjour, à l'établissement et à l'éloignement d'étrangers et de l'arrêté royal du 20 juillet 2001 relatif au fonctionnement de l'inspection générale de la police fédérale et locale dans le cadre du contrôle du retour forcé.

Le projet d'arrêté royal comporte trois types de mesures préventives qui doivent réduire le risque de voir les intéressés plonger dans la clandestinité pendant la période précédant le retour volontaire. Ces mesures peuvent être prises, séparément ou conjointement, à tout moment.

Une première mesure prévoit une obligation de présentation à la demande du bourgmestre ou de son mandataire, ou de l'agent ou du fonctionnaire de l'Office des Étrangers.

Deuxièmement, une garantie financière peut être demandée dont le montant est fixé en proportion de la situation financière de la personne concernée. Les frais de séjour dans un centre fermé servent de base à ce calcul. Le montant maximum pouvant être réclamé correspond au maximum de 30 jours dans un centre fermé, au coût de 46,10 euros par jour. Il s'agit de montants indexés qui doivent être versés auprès de la Caisse des Dépôts et Consignations.

Troisième mesure: les gens doivent produire une copie des documents prouvant leur identité de sorte que la perte des papiers après la délivrance d'un ordre d'expulsion n'aura plus aucune incidence.

13.03 Theo Francken (N-VA): Quand l'arrêté royal sera-t-il publié au *Moniteur belge*?

13.04 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): L'arrêté approuvé le 23 mars devrait

13 Vraag van de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "preventieve controlemaatregelen voor de terugkeer van onderdanen van derde landen die onwettig in België verblijven" (nr. 10673)

13.01 Theo Francken (N-VA): Kan de staatssecretaris de preventieve controlemaatregelen voor de terugkeer van onderdanen van derde landen die onwettig in België verblijven, toelichten?

13.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Het gaat om een ontwerp van KB om het KB van 1981 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, en het KB van 20 juli 2001 betreffende de werking van de algemene inspectie van de federale en de lokale politie in het kader van de controle van de gedwongen terugkeer, te wijzigen.

Het ontwerp van KB bevat drie soorten preventieve maatregelen die het risico van onderduiken tijdens de termijn die vooraf gaat aan het vrijwillige vertrek, moeten verminderen. Deze maatregelen kunnen op elk moment, elk op zich of cumulatief, worden genomen.

Een eerste maatregel is een regelmatige aanmelding op vraag van de burgemeester of zijn gemachtigde, of de agent of ambtenaar van de Dienst Vreemdelingenzaken.

Er kan ten tweede een financiële waarborg worden gevraagd waarvan het bedrag proportioneel wordt bepaald overeenkomstig de individuele situatie van de persoon. Als berekeningsbasis gelden de kosten van een verblijf in een gesloten centrum. Het maximumbedrag dat kan worden gevraagd, is het maximum van 30 dagen in een gesloten centrum maal de kostprijs per dag van 46,10 euro. Het gaat om geïndexeerde sommen die moeten worden gestort bij de Deposito- of Consignatiekas.

Een derde maatregel is dat mensen een kopie van de documenten moeten geven die hun identiteit kunnen staven zodat het verlies van de papieren na het uitwijzingsbevel geen gevolgen meer heeft.

13.03 Theo Francken (N-VA): Wanneer zal het KB in het *Belgisch Staatsblad* verschijnen?

13.04 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Op 23 maart werd het goedgekeurd

être publié instamment.

L'incident est clos.

14 Questions jointes de

- M. Theo Francken à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'extradition de Nizar Trabelsi" (n° 10828);

- M. Theo Francken à la ministre de la Justice sur "l'extradition de Nizar Trabelsi" (n° 11003)

14.01 Theo Francken (N-VA): Le terroriste tunisien Nizar Trabelsi devrait être prochainement libéré et son extradition prévue vers les États-Unis n'est pas encore réglée.

Qu'advient-il de lui en cas de libération? Est-il toujours autorisé à séjourner en Belgique? Peut-il être extradé vers la Tunisie ou peut-il bénéficier du principe de non-refoulement? Passera-t-il d'abord par un centre fermé? Comment se déroule la concertation avec la Justice? Une interdiction d'accès au territoire sera-t-elle édictée contre l'intéressé?

14.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): La procédure d'extradition vers les États-Unis relève de la compétence de la ministre de la Justice.

M. Trabelsi ne bénéficie pas d'un droit de séjour en Belgique. Il sera soit extradé vers les États-Unis, soit rapatrié en Tunisie et en attendant la décision concernant son extradition, il reste en prison. La coopération avec la Justice est excellente.

Si l'extradition échoue, l'Office des Étrangers reprendra le dossier et l'intéressé sera détenu dans un centre fermé en vue de son éloignement du territoire. Dans ce cadre, une interdiction d'accès au territoire de cinq ans, c'est-à-dire le maximum prévu par la loi, lui sera signifiée. La procédure de demande d'asile de M. Trabelsi est terminée et son rapatriement vers la Tunisie ne constitue pas une violation du principe de non-refoulement.

14.03 Theo Francken (N-VA): L'extradition vers les États-Unis va probablement échouer puisqu'elle est conditionnée par une décision de la Cour de justice de l'Union européenne. Je me réjouis de l'annonce de son rapatriement vers la Tunisie par l'Office des Étrangers et je préconise une interdiction d'accès au territoire à vie. Cette

en ik neem aan dat de publicatie niet te lang meer op zich zal laten wachten.

Het incident is gesloten.

14 Samengevoegde vragen van

- de heer Theo Francken aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de uitlevering van Nizar Trabelsi" (nr. 10828)

- de heer Theo Francken aan de minister van Justitie over "de uitlevering van Nizar Trabelsi" (nr. 11003)

14.01 Theo Francken (N-VA): De Tunesische terrorist Nizar Trabelsi zou eerstdaags vrijkomen. Zijn geplande uitlevering aan de Verenigde Staten is nog steeds niet rond.

Wat zal er met hem gebeuren als hij vrijkomt? Heeft hij nog verblijfsrecht in België? Kan hij worden uitgeleverd aan Tunesië of komt hij in aanmerking voor het non-refoulementsbeginnsel? Zal hij eerst in een gesloten centrum verblijven? Hoe verloopt de samenwerking met Justitie? Krijgt de betrokkene een inreisverbod?

14.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): De uitleveringsprocedure aan de Verenigde Staten loopt onder de bevoegdheid van de minister van Justitie.

De heer Trabelsi heeft geen recht op verblijf in België. Hij zal ofwel uitgeleverd worden aan de Verenigde Staten, ofwel gerepatriëerd worden naar Tunesië. In afwachting van een beslissing over zijn uitlevering blijft hij in de gevangenis. De samenwerking met Justitie verloopt goed.

Als de uitlevering niet kan plaatsvinden, zal de DVZ het dossier overnemen en de betrokkene vasthouden in een gesloten centrum met het oog op zijn verwijdering. In dat kader zal dan ook een inreisverbod van vijf jaar worden afgeleverd, het wettelijk maximum. De asielprocedure van de heer Trabelsi is afgerond en zijn repatriëring naar Tunesië zal het non-refoulementsbeginnsel niet schenden.

14.03 Theo Francken (N-VA): Waarschijnlijk zal de uitlevering aan de Verenigde Staten niet lukken, omdat wij moeten wachten op een uitspraak van het Europees Hof. Het is goed dat de DVZ hem zal repatriëren naar Tunesië. Ik pleit voor een levenslang inreisverbod. Deze persoon hoort hier niet thuis en mag hier nooit meer komen.

personne est indésirable dans notre pays et ne doit plus y remettre les pieds.

L'incident est clos.

15 Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'expiration du mandat de manager de crise" (n° 10680)

15.01 Sarah Smeyers (N-VA): Le mandat du manager de crise Peter De Roo ne sera pas prolongé. Selon la directrice générale ad interim de Fedasil, la fonction était devenue superflue.

Cette décision signifie-t-elle que la crise est résolue? Comment la suppression de cette fonction sera-t-elle compensée? Qui se chargera de la mise en œuvre du plan de répartition volontaire et de la recherche des ILA nécessaires?

15.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): La fonction de manager de crise a été créée par un autre gouvernement dans d'autres circonstances.

L'accord de gouvernement actuel prévoit le maintien sous contrôle de la crise de l'asile et de l'accueil par le biais de mesures structurelles.

Le mandat de délégué aux places d'accueil n'est plus nécessaire. Le traitement d'un haut fonctionnaire de grade A52, plus élevé que celui de la directrice générale actuelle, n'est plus justifié.

Les missions restantes du délégué sont très limitées et seront assurées par la direction générale de Fedasil en collaboration avec mon cabinet.

15.03 Sarah Smeyers (N-VA): Cette réponse m'étonne, car tant du côté de Fedasil que de l'Office des Étrangers, la situation n'a pas évolué de telle manière que l'on puisse parler d'une réelle modification des circonstances.

La cellule Communication de Fedasil emploie un nombre assez élevé de personnes. La secrétaire d'État pourrait peut-être procéder à la mutation d'un membre du personnel de ce service en vue de résoudre la crise grâce au salaire ainsi économisé.

L'incident est clos.

16 Question de Mme Sarah Smeyers à la

Het incident is gesloten.

15 Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het afgelopen mandaat van de crisismanager" (nr. 10680)

15.01 Sarah Smeyers (N-VA): Het mandaat van crisismanager Peter De Roo wordt niet verlengd. Volgens de directeur-generaal ad interim van Fedasil was de functie overbodig geworden.

Betekent dit dat de crisis is opgelost? Hoe zal de schrapping van deze functie worden opgevangen? Wie zal de uitvoering van het vrijwillig spreidingsplan en het zoeken naar de nodige LOI's behartigen?

15.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): De functie van crisismanager werd gecreëerd door een andere regering en onder andere omstandigheden.

In het huidige regeerakkoord werd ingeschreven om de asiel- en opvangcrisis via structurele maatregelen onder controle te krijgen.

Het mandaat van afgevaardigde voor de opvang is niet meer noodzakelijk. Het loon van een topambtenaar in de graad A52, dat hoger ligt dan dit van de huidige directeur-generaal, kan niet meer worden gerechtvaardigd.

De uiterst beperkte resterende opdrachten van de afgevaardigde zullen door de algemene directie van Fedasil worden vervuld, in samenwerking met mijn kabinet.

15.03 Sarah Smeyers (N-VA): Dit antwoord verbaast mij, want noch bij Fedasil en de DVZ, noch in de hele opvang- en asielcrisis is de situatie dermate gewijzigd dat men van andere omstandigheden kan spreken.

Op de cel Communicatie van Fedasil zitten redelijk wat mensen. Misschien kan de staatssecretaris daar iemand overplaatsen en met het uitgespaarde loon de crisis oplossen.

Het incident is gesloten.

16 Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de

secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le projet de dissuasion des demandes d'asile multiples" (n° 10691)

16.01 Sarah Smeyers (N-VA): La diminution des demandes d'asile multiples constitue l'un des objectifs de la secrétaire d'État. Comment s'y prendra-t-elle?

Pour mener une politique efficace, il convient de savoir combien de fois les demandes d'asile sont introduites. Cette information fait actuellement défaut. Les statistiques en la matière sont-elles indisponibles ou refuse-t-on de les communiquer? S'ils sont devenus disponibles entre-temps, pourriez-vous me communiquer les chiffres pour 2011 et 2012?

Combien de personnes ayant introduit des demandes d'asile multiples séjournent dans les centres d'accueil réguliers ou dans les initiatives locales d'accueil pour le moment?

16.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): La récente modification de l'article 4 de la loi sur l'accueil autorise Fedasil à supprimer le droit à l'accueil matériel dès qu'une personne introduit une deuxième demande d'asile. Le droit à l'accueil n'est bien sûr pas entièrement conditionné par la première demande mais il semble me rappeler que le groupe de Mme Smeyers a lui aussi appuyé cette mesure.

Mes services préparent un projet de loi visant à optimiser le traitement des demandes d'asile multiples. Cela pourrait avoir un impact sur 20 à 30 % des demandes.

Les questions appelant des réponses chiffrées doivent être posées de préférence par écrit. Les chiffres sont disponibles. Il s'agit principalement de deuxièmes demandes. Nous constatons également que le nombre est en baisse.

16.03 Sarah Smeyers (N-VA): Nous avons certes appuyé cette modification législative mais cela n'empêche qu'en ce qui nous concerne, la mesure aurait pu aller plus loin. Nous voulons limiter le droit à l'accueil à la première procédure complète.

Je demanderai les chiffres par écrit. J'ai déjà procédé de la sorte par le passé mais le précédent secrétaire d'État ne me les fournissait jamais.

L'incident est clos.

staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het plan om meervoudige asielaanvragen te ontmoedigen" (nr. 10691)

16.01 Sarah Smeyers (N-VA): Het terugdringen van meervoudige asielaanvragen is een van de doelstellingen van de staatssecretaris. Hoe wil zij dat doen?

Om een goed beleid te voeren moet men weten voor de hoeveelste keer een asielaanvraag wordt ingediend. Nu is dat echter niet het geval. Kent men die cijfers niet of wil men ze niet geven? Als het ondertussen wel al kan, had ik die cijfers graag gekregen voor de jaren 2011 en 2012.

Hoeveel van de meervoudige asielaanvragers bevinden zich momenteel in de reguliere opvangcentra of de lokale opvanginitiatieven?

16.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Door de recente wijziging van artikel 4 van de opvangwet kan Fedasil het recht op materiële opvang schrappen zodra iemand een tweede asielaanvraag indient. Het opvangrecht wordt weliswaar niet volledig beperkt tot de eerste aanvraag, maar ik meen me te herinneren dat ook de partij van mevrouw Smeyers deze maatregel heeft gesteund.

Mijn diensten werken aan een wetsontwerp om de behandeling van meervoudige asielaanvragen te verbeteren. Dit zou een impact kunnen hebben op 20 tot 30 procent van de aanvragen.

Vragen over cijfers kunnen best schriftelijk worden gesteld. De cijfers zijn beschikbaar. Het gaat voornamelijk om tweede aanvragen. We zien ook dat het aantal daalt.

16.03 Sarah Smeyers (N-VA): Wij hebben die wetswijziging wel gesteund, maar dat neemt niet weg dat de maatregel wat ons betreft nog een stap verder mag gaan. Wij willen het recht op opvang beperken tot de eerste, volledige procedure.

Ik zal de cijfers schriftelijk opvragen. Ik heb dat al vaker gedaan, maar van de vorige staatssecretaris kreeg ik ze nooit.

Het incident is gesloten.

17 Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le traitement accéléré des dossiers de demande d'asile" (n° 10692)

17.01 Sarah Smeyers (N-VA): Il a été demandé au Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides d'atteindre un objectif chiffré de 1 850 dossiers d'asile par mois.

Sur quoi s'est-on basé pour assigner cet objectif chiffré au CGRA? Cet objectif est-il plus élevé que celui fixé l'an dernier? Quel est le nombre maximum de demandes d'asile que pourrait traiter le CGRA et qui permettrait, d'une part, d'accueillir tout le monde dans les structures existantes et, d'autre part, d'atteindre cet objectif chiffré?

17.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Le Conseil des ministres du 15 avril 2011 a fixé un objectif de 1 850 décisions en matière d'asile et ce, sur la base de 2 000 arrivants par mois. Le Commissariat général n'a pas obtenu de moyens supplémentaires mais les budgets ont été maintenus.

En mars 2012, le Commissariat général a pris 1 867 décisions en matière d'asile. Selon le service Dispatching de Fedasil, 2 830 personnes se sont présentées en février dont 2 369 ont demandé une place d'accueil. Cela correspond donc aux 2 353 personnes qui ont quitté le réseau d'accueil en février. Cela a permis d'offrir à chacun une place d'accueil.

En mars, 2 658 personnes se sont présentées au service Dispatching, dont 2 180 ont demandé une place d'accueil, contre 2 311 personnes qui ont quitté le réseau d'accueil au cours du même mois. On observe donc une évolution positive même si l'exercice d'équilibre reste difficile et qu'il nous faut suivre quotidiennement les mouvements. Nous devons utiliser toutes les mesures possibles pour que les départs restent supérieurs aux arrivées.

Au cours des mois à venir, nous devons continuer à nous occuper des arrivées, des départs et de la capacité du réseau d'accueil.

17.03 Sarah Smeyers (N-VA): Il faut espérer que la réalisation de l'objectif quantitatif en mars n'a pas été réalisée au détriment de la qualité.

17.04 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en*

17 Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de versnelde afhandeling van asioldossiers" (nr. 10692)

17.01 Sarah Smeyers (N-VA): Het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen kreeg als doelstelling om 1.850 asioldossiers per maand af te werken.

Waarop is dat cijfer gebaseerd? Ligt die doelstelling relatief hoger dan het jaar voordien? Wat is het maximale aantal asielaanvragen als men iedereen wil kunnen opvangen binnen de bestaande mogelijkheden en als men deze doelstelling wil halen?

17.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Op de ministerraad van 15 april 2011 is beslist tot een doelstelling van 1.850 asielbeslissingen, en dat op basis van een gemiddelde maandelijkse instroom van 2.000. Het Commissariaat-generaal heeft geen bijkomende middelen gekregen, maar de budgetten zijn gehandhaafd.

In maart 2012 nam het Commissariaat-generaal 1.867 asielbeslissingen. Volgens de dienst Dispatching van Fedasil hebben zich in februari 2.830 mensen aangemeld, waarvan 2.369 personen opvang hebben gevraagd. Dat is dus in evenwicht met de 2.353 personen die in februari uit het opvangnetwerk stroomden. Dit liet toe om iedereen een opvangplaats te bieden.

In maart hebben 2.658 personen zich aangemeld bij de dienst Dispatching, waarvan er 2.180 opvang hebben gevraagd, tegenover 2.311 personen die diezelfde maand het opvangnetwerk hebben verlaten. Er is dus duidelijk sprake van een positieve evolutie, hoewel dit een moeilijke evenwichtsoefening blijft en we de bewegingen dagelijks moeten opvolgen. Wij moeten de uitstroom met alle mogelijke maatregelen hoger houden dan de instroom.

In de loop van de volgende maanden moet verder worden gewerkt aan de instroom, de uitstroom en de capaciteit van het opvangnetwerk.

17.03 Sarah Smeyers (N-VA): Hopelijk is het bereiken van de kwantitatieve doelstelling in maart niet ten koste gegaan van de kwaliteit.

17.04 Staatssecretaris Maggie De Block

néerlandais): Un recrutement et une formation efficaces ont été organisés.

L'incident est clos.

18 Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la décision relative au maintien prolongé de places d'accueil dans le centre de transit de Bastogne" (n° 10693)

18.01 Sarah Smeyers (N-VA): Il a récemment été décidé que les places d'accueil provisoires dans les casernes d'accueil resteraient disponibles jusqu'à la fin de l'année, à l'exception de celles de Bastogne. Le 31 mai, 300 places d'accueil disparaîtront donc.

Quelle est la logique de cette décision?

18.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Il a été décidé de maintenir tous les centres de transit ouverts jusqu'à fin 2012. Cette mesure était indispensable étant donné la saturation du réseau d'accueil. Si le taux d'occupation du réseau d'accueil le permet, la capacité des centres d'accueil d'urgence sera d'abord progressivement réduite et les centres seront ensuite fermés. Étant donné qu'il s'agit de centres temporaires, l'accueil de transit et l'accueil d'urgence seront progressivement supprimés. La réglementation a été prolongée jusqu'au 31 décembre. Pour l'instant, aucun scénario de fermeture n'a été lancé.

Nous tenons assurément compte des centres de transit surpeuplés ou qui rencontrent des problèmes. J'ai déjà visité les centres de transit de Bastogne, Weelde et Houthalen-Helchteren. Pour Gembloux et Bierset, la planification jusqu'à novembre a tout simplement été prolongée d'un mois.

18.03 Sarah Smeyers (N-VA): Je voulais juste savoir quelle était la logique de la fermeture de la caserne de Bastogne à la fin du mois prochain.

18.04 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): La décision est prise pour tous les centres provisoires. J'ignore où Mme Smeyers a entendu que la caserne de Bastogne fermerait ses portes le 31 mai.

18.05 Sarah Smeyers (N-VA): Alors cette information est erronée.

(Nederlands): Er is werk gemaakt van een degelijke rekrutering en inwerking.

Het incident is gesloten.

18 Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de beslissing rond het verlengd openhouden van opvangplaatsen in het transitcentrum van Bastenaken" (nr. 10693)

18.01 Sarah Smeyers (N-VA): Onlangs werd beslist dat de tijdelijke opvangplaatsen in opvangkazernes tot het einde van het jaar zouden worden open gehouden, met uitzondering van die in Bastogne. Op 31 mei vallen aldus 300 opvangplaatsen weg.

Wat is de logica van die beslissing?

18.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Er werd beslist om alle transitcentra open te houden tot eind 2012. Dat was noodzakelijk omdat het opvangnetwerk oververzadigd is. Als de bezettingsgraad van het opvangnetwerk het toelaat, dan zal eerst de capaciteit van de noodopvangcentra worden afgebouwd en nadien zullen die worden gesloten. De transitopvang en de noodopvang zullen, aangezien het tijdelijke centra zijn, worden afgebouwd. De regeling werd verlengd tot 31 december. Er zijn nog geen afbouwscenario's actief.

Wij houden wel rekening met de transitcentra die overvol zijn of waar er problemen zijn. Ik heb de transitcentra van Bastogne, Weelde en Houthalen-Helchteren al bezocht. Voor Gembloux en Bierset werd de planning tot november gewoon met een maand verlengd.

18.03 Sarah Smeyers (N-VA): De vraag was wat de logica is achter de sluiting van Bastogne eind volgend maand.

18.04 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): De beslissing is genomen voor alle tijdelijke centra. Ik begrijp niet waar mevrouw Smeyers het haalt dat Bastogne op 31 mei zou sluiten.

18.05 Sarah Smeyers (N-VA): Dan klopt die informatie niet.

L'incident est clos.

19 Question de Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le démantèlement du système d'accueil à l'hôtel" (n° 10695)

19.01 Sarah Smeyers (N-VA): L'accueil à l'hôtel des demandeurs d'asile a été lancé en juillet 2009 au titre de mesure d'urgence provisoire. Près de 3 ans plus tard, 181 des 190 demandeurs d'asile mineurs non accompagnés sont toujours hébergés à l'hôtel.

Comment comptez-vous éliminer ces 190 places dans les hôtels? Combien de places dénombre-t-on actuellement et combien d'hôtels sont concernés? Quel a été le montant de la facture hôtelière de ces dernières années?

19.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Actuellement, les hôtels ne sont plus que des lieux de transit pour héberger les mineurs non accompagnés pour lesquels un doute subsiste quant à leur âge. Dès que les résultats des tests sont connus et que leur âge est établi, ils sont transférés vers un site approprié en fonction des disponibilités du réseau d'accueil.

Le 13 avril 2012, 9 hôtels se partageaient 208 jeunes demandeurs d'asile. Toutes les places sont occupées et aucune réservation superflue n'est effectuée.

En 2010, la facture de l'accueil à l'hôtel s'est élevée à 11 425 729 euros et à 4 332 800 euros en 2011. Le budget pour la période du 1^{er} janvier au 1^{er} mars 2012 se chiffre à 265 620 euros.

J'ai donné les instructions nécessaires à Fedasil, à l'Office des Étrangers et au Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides pour accélérer les procédures pour les demandeurs d'asile hébergés à l'hôtel qui semblent majeurs. J'ai fait usage de mon droit d'injonction positive pour accélérer le traitement de ces dossiers.

L'afflux de mineurs non accompagnés, cas douteux compris, continue malheureusement d'augmenter. Cette tendance s'observe également dans les pays voisins.

19.03 Sarah Smeyers (N-VA): Bien que l'afflux de MENA continue d'augmenter, l'accueil à l'hôtel constitue un mauvais signal. Les mineurs y sont

Het incident is gesloten.

19 Vraag van mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de afbouw van hotelopvang" (nr. 10695)

19.01 Sarah Smeyers (N-VA): In juli 2009 is men gestart met hotelopvang van asielzoekers als tijdelijke noodmaatregel. Bijna drie jaar later worden nog steeds 181 van de 190 niet-begeleide minderjarigen in een hotel opgevangen.

Hoe zal men die 190 plaatsen in hotels afbouwen? Hoeveel plaatsen zijn er nu nog en over hoeveel hotels gaat het? Hoeveel heeft de hotelopvang de voorbije jaren gekost?

19.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): De hotels fungeren momenteel nog uitsluitend als transitlocatie voor niet-begeleide minderjarigen met leeftijdstwijfel. Zodra het resultaat van de leeftijdstest bekend is, worden zij naar gelang van de beschikbaarheid in het opvangnetwerk naar een aangepaste plaats getransfereerd.

Op 13 april 2012 verbleven 208 jongeren op hotel, verdeeld over 9 hotels. Alle plaatsen zijn bezet. Overbodige plaatsen worden niet gereserveerd.

De hotelopvang kostte in 2010 11.425.729 euro. Voor 2011 betrof het 4.332.800 euro. Het budget voor de periode van 1 januari tot 1 maart 2012 bedraagt 265.620 euro.

Ik heb zowel aan Fedasil, de Dienst Vreemdelingenzaken als aan het Commissariaat-Generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen de nodige instructies gegeven om de procedures voor hotelgasten die meerderjarig blijken, versneld af te handelen. Ik heb van mijn injunctierecht gebruik gemaakt om dergelijke dossiers sneller te laten behandelen.

Helaas blijft de toevloed van niet-begeleide minderjarigen, met daaronder heel wat twijfelgevallen, steeds stijgen. Dat is ook in de ons omringende landen het geval.

19.03 Sarah Smeyers (N-VA): Hoewel de toevloed van minderjarigen blijft stijgen, is hotelopvang een fout signaal. De minderjarigen worden er bovendien

d'ailleurs abandonnés à leur sort. L'accueil à l'hôtel continue pourtant de produire un effet d'aspiration. Il s'agissait certes d'une mesure d'urgence, mais elle reste d'application.

L'incident est clos.

20 Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'avis communiqué par l'OE à l'attention des demandeurs d'asile originaires du Bangladesh" (n° 10719)

20.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Un avis, affiché un certain temps dans la salle d'accueil de l'Office des Étrangers à l'attention des demandeurs d'asile en provenance du Bangladesh, affirmait que les personnes originaires de ce pays avaient peu de chances d'être reconnues comme réfugiées.

Est-ce une pratique courante de l'Office des Étrangers? Est-ce normal, sachant que le Bangladesh recourt encore fréquemment à la torture? Afficher ce genre d'avis à l'accueil de l'Office des Étrangers n'est-il pas contraire à l'esprit des directives européennes?

20.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en français*): L'Office des Étrangers informe les demandeurs d'asile sur la procédure d'asile et sur les possibilités de retour volontaire. L'Office des Étrangers a commencé à informer les étrangers venant des pays des Balkans et d'autres pays, comme le Bangladesh.

Cette information n'est pas contraire à l'esprit des directives européennes. Il s'agit de pays dont le nombre de demandeurs d'asile augmente de manière significative alors que le taux de reconnaissance est extrêmement bas. Pour le Bangladesh, il s'agit de deux personnes reconnues depuis 2009 (soit moins d'1 %).

Une affiche et une brochure sont également prévues.

20.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Si on décourage les personnes, ceux qui ont besoin de plus de protection pourraient s'inquiéter davantage et se cacher.

20.04 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en français*): Ce ne sont pas ces personnes qui ont

ook niet begeleid. Toch blijft de hotelopvang een aanzuigeffect creëren. Het was een noodmaatregel, maar hij bestaat nog steeds.

Het incident is gesloten.

20 Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de mededeling van de Dienst Vreemdelingenzaken ter attentie van asielzoekers uit Bangladesh" (nr. 10719)

20.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): In de ontvangstruimte van de Dienst Vreemdelingenzaken was gedurende enige tijd een mededeling aangeplakt die zich richtte tot de asielzoekers uit Bangladesh en waarop stond dat die personen weinig kans maakten om als vluchteling te worden erkend.

Maakt de Dienst Vreemdelingenzaken vaker gebruik van dit soort mededelingen? Vindt u een en ander normaal, wetend dat er in Bangladesh nog frequent wordt gefolterd? Druist de aanplakking van een dergelijke mededeling in de ontvangstruimte van de Dienst Vreemdelingenzaken niet in tegen de geest van de Europese richtlijnen?

20.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Frans*): De Dienst Vreemdelingenzaken informeert asielzoekers over de asielprocedure en de terugkeermogelijkheden. De Dienst Vreemdelingenzaken is eerst begonnen met het informeren van vreemdelingen uit de Balkanstaten en doet dat nu ook voor andere landen, waaronder Bangladesh.

De verstrekte informatie druist niet in tegen de geest van de Europese richtlijnen. Het gaat over landen van waaruit het aantal asielaanvragen fors toeneemt, maar die een bijzonder laag erkenningspercentage hebben. Sinds 2009 werden er slechts twee asielzoekers uit Bangladesh erkend (dat is minder dan 1 procent).

Tevens komen er een affiche en een brochure.

20.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Als de mensen worden ontmoedigd, zullen diegenen die nood hebben aan meer bescherming misschien nog banger worden en zich schuilen.

20.04 Staatssecretaris Maggie De Block (*Frans*): De mensen over wie het hier gaat, hebben onze

besoin de notre protection vu qu'elles ne constituent même pas 1 %.

20.05 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Même si ce n'était que pour une personne, il faudrait examiner les demandes et ne pas les décourager.

20.06 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en français*): Une telle affiche ne découragera pas cette unique personne!

L'incident est clos.

21 Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la situation des ressortissants de l'Union européenne et l'aide médicale accordée par les CPAS" (n° 10720)

21.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Depuis l'ajout de l'article 57quinquies à la loi organique des CPAS, les ressortissants de l'Union européenne n'ont plus droit à l'aide sociale pendant les trois premiers mois de leur séjour en Belgique, plus longtemps lorsqu'ils ont introduit une demande de séjour. Ces personnes n'ont pas droit à l'aide médicale urgente parce qu'elles ne sont pas en situation de séjour illégal. En cas de besoin d'une hospitalisation ou d'un traitement médical, l'hôpital ne pourra pas se faire rembourser les frais des soins administrés.

L'hôpital Saint-Pierre, auquel se rendent souvent les personnes indigentes, sera le premier confronté au problème. Il aura le choix entre laisser la personne sans soin, ce qui est punissable, ou lui offrir à ses propres frais une aide médicale, ce que nous ne pouvons accepter car cela mettrait des établissements dans des situations impossibles.

L'esprit de la loi est de permettre aux personnes ayant le moins de droits d'avoir au moins accès à une aide médicale urgente. Depuis que les ressortissants européens sont exclus du droit à l'aide sociale, il n'y a plus aucune solution légale pour leur permettre cet accès. C'est une discrimination par rapport aux personnes en situation illégale qui, elles, y ont droit. Ne convient-il pas de combler rapidement ce vide juridique?

bescherming niet nodig, want het gaat om minder dan 1 procent.

20.05 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Al ging het slechts om één iemand, toch moeten alle aanvragen worden onderzocht en mag men niemand ontmoedigen.

20.06 Staatssecretaris Maggie De Block (*Frans*): Een dergelijke affiche zal die ene persoon niet ontmoedigen!

Het incident is gesloten.

21 Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het recht op dringende medische hulp voor EU-staatsburgers" (nr. 10720)

21.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Sinds de invoering van artikel 57quinquies in de organieke wet betreffende de OCMW's hebben EU-burgers geen recht meer op maatschappelijke bijstand tijdens de eerste drie maanden van hun verblijf in België, en gedurende een nog langere periode wanneer ze een verblijfsvergunning hebben aangevraagd. Ze hebben geen recht op dringende medische hulp, omdat ze niet illegaal in ons land verblijven. Wanneer ze in het ziekenhuis moeten worden opgenomen of een medische behandeling moeten ondergaan, zal het ziekenhuis de kosten van de verstrekte medische zorg niet terugbetaald krijgen.

Het UMC Sint-Pieter, het ziekenhuis waar behoeftige mensen vaak naartoe gaan, zal als eerste met het probleem geconfronteerd worden. Het zal moeten kiezen: de persoon niet helpen, wat strafbaar is, of de persoon op eigen kosten medische zorg verlenen, wat onaanvaardbaar is omdat ziekenhuizen daardoor in een onhoudbare positie zouden worden gebracht.

Naar de geest van de wet moeten personen die de minste rechten hebben, ten minste toegang krijgen tot dringende medische hulp. Sinds de EU-burgers uitgesloten werden van het recht op maatschappelijke bijstand, is er geen enkele wettelijke mogelijkheid meer om ze die toegang te bieden. Dat is discriminerend ten opzichte van degenen die illegaal in ons land verblijven, want sans-papiers hebben daar wel recht op. Zou er niet snel in die juridische leemte moeten worden voorzien?

21.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en français*): La possibilité d'exclure le citoyen de l'Union du droit à l'aide sociale a été prévue par la directive européenne déjà citée. L'État d'accueil n'est pas obligé d'accorder un droit à l'assistance sociale pendant les trois premiers mois du séjour ou – le cas échéant – pendant une période plus longue. Cette faculté n'avait pas encore été utilisée en droit belge.

Le législateur a utilisé cette faculté par le biais de la loi du 19 janvier 2012. Depuis le 27 février, les conditions d'accès à l'aide sociale du citoyen de l'Union et des membres de sa famille ont été modifiées par l'entrée en vigueur du nouvel article introduit dans la loi organique des CPAS.

Désormais, il n'y aura pas de droit à l'aide sociale pour le citoyen de l'Union qui a invoqué ou possédé la qualité de chercheur d'emploi et pour les membres de sa famille pendant qu'il séjourne en cette qualité sur le territoire belge et pour celui qui a invoqué ou possédé une autre qualité et pour les membres de sa famille pendant les trois premiers mois sur le territoire belge. Il n'y a donc pas de vide juridique. Aucune forme d'aide sociale y compris l'aide médicale urgente ne peut être octroyée aux citoyens de l'Union dans les situations ci-dessus. Comme ces personnes ne se trouvent pas dans une situation analogue à celle des personnes en séjour illégal, il n'y a pas de discrimination. Il ne s'agit pas de traiter de manière différente des personnes se trouvant dans une situation identique mais d'une différence objective qui justifie la mise en œuvre d'un régime distinct.

L'article 57 *quinquies* transpose une limitation du droit à l'aide sociale du citoyen de l'Union et des membres de sa famille dans des circonstances précises. Il n'introduit pas de discrimination entre les citoyens visés et les personnes en séjour illégal.

21.03 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Qu'une catégorie de citoyens n'ait pas accès à l'aide médicale urgente, c'est très grave. Vous êtes médecin et vous savez que les médecins doivent soigner une personne sans ressources ayant un problème médical grave. Ils doivent le faire gratuitement. Bien

21.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Frans*): Overeenkomstig de reeds vermelde Europese richtlijn kan een EU-burger uitgesloten worden van het recht op maatschappelijke bijstand. De ontvangstaat is niet verplicht om een recht op maatschappelijke bijstand toe te kennen tijdens de eerste drie maanden van het verblijf of, afhankelijk van het geval, voor een langere periode. Die mogelijkheid was in het Belgische recht nog niet aangewend.

De wetgever heeft van die mogelijkheid gebruik gemaakt door middel van de wet van 19 januari 2012. Met ingang van 27 februari werden de voorwaarden waaronder EU-onderdanen en hun familieleden recht hebben op maatschappelijke dienstverlening gewijzigd door de inwerkingtreding van een nieuw artikel in de organieke wet betreffende de OCMW's.

De burger van de Unie die de hoedanigheid van werkzoekende heeft ingeroepen of bezeten en zijn familieleden kunnen voortaan geen aanspraak maken op maatschappelijke dienstverlening zolang hij in die hoedanigheid op het Belgische grondgebied verblijft. De burger van de Unie die een andere hoedanigheid heeft ingeroepen of bezeten en zijn familieleden kunnen geen aanspraak maken op maatschappelijke dienstverlening gedurende de eerste drie maanden van verblijf op het Belgische grondgebied. Er is dus geen rechtsvacuüm. In de hierboven geschetste gevallen mag geen maatschappelijke dienstverlening en dus ook geen dringende medische hulp worden toegekend aan EU-burgers. Aangezien die personen zich niet in een vergelijkbare situatie bevinden als mensen die illegaal op het grondgebied verblijven, is er ook geen sprake van discriminatie. Er geldt dus geen verschillende behandeling van personen die zich in dezelfde situatie bevinden, maar de verschillende regeling stoelt op een objectief verschillende situatie.

Artikel 57 *quinquies* zet een beperking van het recht op maatschappelijke dienstverlening – in welbepaalde omstandigheden – van de burger van de Unie en diens familieleden om in Belgisch recht. Het voert geen discriminatie in tussen de bedoelde burgers en de personen die illegaal in ons land verblijven.

21.03 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Het is zeer erg dat een bepaalde groep burgers geen toegang heeft tot dringende medische hulp. U bent zelf arts en u weet dan ook dat artsen een nooddruftige persoon die een ernstig medisch probleem heeft, moeten verzorgen. Ze moeten dat gratis doen. Natuurlijk is

sûr, c'est à Bruxelles que des médecins vont se retrouver obligés de soigner gratuitement. On a créé l'aide médicale urgente pour ne pas voir quelqu'un mourir devant la porte d'un médecin. Je croyais que c'était un oubli mais je constate que, pour vous, c'est une bonne chose.

21.04 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en français*): C'est une directive européenne.

21.05 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Je vous parle de lois belges qui évitent de laisser mourir quelqu'un sur un trottoir quand on a la possibilité de le soigner.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 10736 de Mme Van Cauter est reportée.

22 Questions jointes de

- **M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les grèves de la faim menées par des étrangers" (n° 10759)**

- **Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les vingt-trois illégaux en grève de la faim" (n° 10762)**

22.01 **Peter Logghe** (VB): En 2009, des grévistes de la faim ont obtenu au bout de 80 jours d'action un permis de séjour de trois mois les autorisant à rester plus longtemps à condition de trouver du travail. Si la plupart d'entre eux sont toujours dans le pays, certains n'ont toujours pas de travail à en croire le CPAS d'Anvers. Malgré cela, l'OE prolonge chaque fois leur permis de séjour.

Sur quelle base? Vérifie-t-on si ces personnes travaillent ou ont travaillé? On assiste aujourd'hui à une nouvelle grève de la faim. Un scénario semblable à celui de 2009 est-il imaginable?

22.02 **Sarah Smeyers** (N-VA): Quelque 23 illégaux mènent une grève de la faim depuis 75 jours dans les locaux de la VUB.

Quel est leur statut? Leur demande est-elle encore à l'examen? La secrétaire d'État a-t-elle l'intention de leur faire comprendre qu'ils n'ont aucune chance

het in Brussel dat artsen meer genoodzaakt zullen zijn gratis zorg te verstrekken. De dringende medische hulp is er gekomen om te vermijden dat er mensen zouden sterven omdat ze niet bij een arts terechtkunnen. Ik dacht dat het hier over een vergetelheid ging, maar ik stel vast dat u het een goede zaak vindt.

21.04 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Frans*): Zo schrijft het een Europese richtlijn voor.

21.05 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Ik heb het over de Belgische wetten, die bepalen dat een persoon niet aan zijn lot mag worden overgelaten door iemand die in staat is zorg te bieden.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 10736 van Mevrouw Van Cauter wordt uitgesteld.

22 Samengevoegde vragen van

- **de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "hongerstakingen door vreemdelingen" (nr. 10759)**

- **mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de 23 hongerstakende illegalen" (nr. 10762)**

22.01 **Peter Logghe** (VB): In 2009 kregen hongerstakers na 80 dagen actievoeren een verblijfsvergunning voor drie maanden. Vonden ze in die periode werk, dan mochten ze langer blijven. Ondertussen is het merendeel van hen nog steeds in het land. Sommigen hebben nochtans nog geen dag gewerkt, aldus het Antwerpse OCMW. Toch verlengt de DVZ hun verblijfsvergunning keer op keer.

Op welke basis gebeurt dat? Wordt er gecontroleerd of deze mensen werken of hebben gewerkt? Vandaag is er opnieuw een hongerstaking aan de gang. Is een gelijkaardig scenario denkbaar als in 2009?

22.02 **Sarah Smeyers** (N-VA): In de gebouwen van de VUB houden 23 illegalen nu al 75 dagen lang een hongerstaking.

Wat is de status van deze mensen? Is hun aanvraag nog in behandeling? Zal de staatssecretaris hen duidelijk maken dat zij geen

d'obtenir un permis de séjour? Qu'envisage-t-elle pour mettre un terme à cette grève de la faim? Se rend-t-elle compte que la probabilité de régularisation donne de faux espoirs aux demandeurs d'asile déboutés et les pousse à commettre des actes désespérés?

22.03 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Il est exact que dans le passé, des grévistes de la faim ont obtenu une immatriculation sur la base de l'ancien article 9^{ter}, dans l'attente d'une décision sur le fond. Ces dossiers seront traités sur le fond maintenant.

Les vingt-trois grévistes de la faim de la VUB séjournent illégalement dans notre pays. Dix-neuf ont entamé une procédure et demandent un titre de séjour sur la base de l'article 9^{bis}. Quatre sont inconnus des services de l'Office des Étrangers.

J'ai été très claire, dès le début, concernant leurs espoirs. J'ai déjà demandé à plusieurs reprises au directeur général de l'Office des Étrangers, M. Roosemont, d'aller les rencontrer pour les convaincre de l'inutilité de leur action. Des médecins l'ont accompagné à chaque fois pour vérifier la situation médicale des intéressés. Il m'a été assuré qu'en cas de danger, ils seraient amenés à l'hôpital sans attendre. Ces vingt-trois personnes demandent une régularisation collective. J'ai immédiatement indiqué que, conformément à la loi, il m'est impossible d'accéder à leur demande et que je ne les régulariserais donc pas.

22.04 **Peter Logghe** (VB): J'ignore sur quelle base l'Office des Étrangers a renouvelé à chaque fois les attestations d'immatriculation en question. Je présume que le titre de séjour de ces personnes leur sera retiré. Je me demande si tel sera bien le cas, après trois années de renouvellement.

22.05 **Sarah Smeyers** (N-VA): Combien ont introduit une demande d'asile?

22.06 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Dix-neuf ont introduit une demande de régularisation pour raison humanitaire. Quatre n'ont pas introduit de demande.

22.07 **Sarah Smeyers** (N-VA): Aussi pénible la situation fût-elle, la secrétaire d'État se doit de maintenir son cap de stratégie politique sans quoi elle met en péril toutes les mesures à venir.

L'incident est clos.

23 **Question de M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration**

kans maken op een verblijfsvergunning? Onderneemt zij iets om een einde te maken aan de hongerstaking? Erkent zij dat de kans op regularisatie de hoop van uitgeprocedeerden voedt en tot wanhoopsdaden leidt?

22.03 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Nederlands*): Het klopt dat in het verleden hongerstakers op basis van het oude artikel 9^{ter} een immatriculatie hebben gekregen, in afwachting van een beslissing ten gronde. Deze dossiers zullen nu ten gronde worden behandeld.

De 23 hongerstakers in de VUB verblijven illegaal in het land. Negentien van hen hebben een procedure opgestart en vragen een verblijfsvergunning op basis van artikel 9^{bis}. Vier personen zijn niet gekend bij de DVZ.

Ik heb van in het begin duidelijkheid geschapen over hun verwachtingen. Ik heb de directeur-generaal van de DVZ, de heer Roosemont, al een aantal keren gevraagd een bezoek te brengen aan de hongerstakers om hen te overtuigen van de zinloosheid van hun actie. Er gingen telkens ook artsen mee om de medische toestand van deze mensen te controleren. Er is mij verzekerd dat zij bij gevaar tijdig naar het ziekenhuis worden gebracht. De 23 betrokkenen vragen een collectieve regularisatie. Ik heb van meet af aan gezegd dat ik daar volgens de wet niet kan en niet zal op ingaan.

22.04 **Peter Logghe** (VB): Ik weet niet op welke basis de DVZ die attesten van immatriculatie steeds heeft vernieuwd. Ik veronderstel dat de verblijfsvergunning van deze mensen zal worden afgenomen. Ik ben benieuwd of dat ook echt zal gebeuren, na drie jaren van vernieuwing.

22.05 **Sarah Smeyers** (N-VA): Hoeveel van hen hebben een asielaanvraag lopen?

22.06 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Nederlands*): Er zijn 19 aanvragen tot humane regularisatie ingediend. Vier personen hebben niets aangevraagd.

22.07 **Sarah Smeyers** (N-VA): Hoe schrijnend deze situatie ook is, de staatssecretaris kan niet anders dan politiek haar strategie aanhouden. Zoniet ondergraaft zij alle toekomstige maatregelen.

Het incident is gesloten.

23 **Vraag van de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie,**

sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "des plaintes relatives au durcissement des critères en matière de regroupement familial" (n° 10760)

23.01 **Peter Logghe** (VB): Des plaintes ont été adressées au médiateur fédéral en ce qui concerne la régularisation de demandeurs d'asile. De nombreuses personnes auraient le sentiment d'avoir été traitées injustement en raison du durcissement des conditions en matière de regroupement familial et réclameraient des mesures transitoires.

La secrétaire d'État a-t-elle connaissance de ces plaintes? S'agit-il d'une action orchestrée? Que pense-t-elle de l'idée de tempérer le durcissement des conditions du regroupement familial et d'instaurer des mesures transitoires? Appartient-il au médiateur d'adopter des positions politiques?

23.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): L'Office des Étrangers ne dispose pas de chiffres concernant le nombre de plaintes relatives à l'absence de mesures transitoires ou le nombre de dossiers rejetés sur la base de la nouvelle loi, alors qu'ils ont été introduits sous l'ancienne loi. La loi n'a pas d'effet rétroactif parce qu'elle ne s'applique qu'aux situations qui n'étaient pas définitivement établies au moment de son entrée en vigueur.

La Cour constitutionnelle a provisoirement décidé de ne pas suspendre l'exécution.

Quant aux missions du médiateur, je ne me prononcerai pas.

23.03 **Peter Logghe** (VB): Quand la décision définitive tombera-t-elle?

23.04 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): D'ici à juin ou juillet.

L'incident est clos.

24 Questions jointes de

- M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'accueil de demandeurs d'asile dans des communes blanches" (n° 10763)

- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la communication concernant

Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "klachten over 'verstrengde' gezinshereniging" (nr. 10760)

23.01 **Peter Logghe** (VB): De federale ombudsman heeft klachten gekregen over de regularisatie van asielzoekers. Heel wat mensen zouden zich onrechtmatig behandeld voelen omwille van het strenger maken van de gezinshereniging en zouden aandringen op overgangsmaatregelen.

Heeft de staatssecretaris weet van deze klachten? Gaat het om een georkestreerde actie? Wat is het standpunt van de staatssecretaris over het voorstel om het strenger maken van de gezinshereniging terug te draaien en overgangsmaatregelen in te voeren? Behoort het tot het takenpakket van de ombudsman om politieke standpunten in te nemen?

23.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Nederlands*): De Dienst Vreemdelingenzaken beschikt niet over cijfers over het aantal klachten in verband met het ontbreken van overgangsmaatregelen of over het aantal dossiers dat werd geweigerd op basis van de nieuwe wet terwijl ze ingediend werden onder de oude wet. Er is geen retroactieve toepassing van de wet omdat ze slechts van toepassing is op situaties die niet definitief verwezenlijkt waren op het ogenblik van haar inwerkingtreding.

Het Grondwettelijk Hof heeft beslist om de uitvoering van de wet voorlopig niet te schorsen.

Over de taken van de ombudsman spreek ik mij niet uit.

23.03 **Peter Logghe** (VB): Wanneer komt er een definitieve uitspraak?

23.04 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Nederlands*): Tegen juni of juli.

Het incident is gesloten.

24 Samengevoegde vragen van

- de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het opvangen van asielzoekers in witte gemeenten" (nr. 10763)

- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister

L'ouverture de places d'accueil pour demandeurs d'asile dans les communes blanches" (n° 10779)

24.01 Peter Logghe (VB): Début avril 2012, la secrétaire d'État a demandé aux "communes blanches" d'accueillir volontairement 440 demandeurs d'asile; si ces communes refusent, elles y seront contraintes.

Avec quelles communes a-t-elle dans l'intervalle mené une concertation et lesquelles se sont engagées à collaborer? Comment assurera-t-elle une répartition régionale? Combien de demandeurs d'asile seront accueillis dans des communes francophones et combien dans des communes néerlandophones? Que pense la secrétaire d'État de l'accueil obligatoire de demandeurs d'asile dans ces communes? N'est-il pas en contradiction avec le principe du retour volontaire des demandeurs d'asile déboutés que défend la secrétaire d'État?

24.02 Sarah Smeyers (N-VA): Cinquante communes n'ont toujours pas de centre pour demandeurs d'asile ni d'ILA. La secrétaire d'État entend faire en sorte que ces communes soient également encouragées à accueillir des demandeurs d'asile.

Quelles sont ces "communes blanches"? Lesquelles ont-elles reçu une demande officielle les invitant à ouvrir des places d'accueil pour demandeurs d'asile? Par quel canal? Comment et quand les "communes blanches" restantes recevront-elles pareille invitation? Qui coordonne le suivi?

24.03 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): L'accord de gouvernement fait état d'un plan de répartition matérielle tenant compte de la situation des communes et des efforts déjà accomplis. Il s'agit d'une tâche complexe car dès l'élaboration du plan de répartition, il faut tenir compte du nombre d'ILA, des moyens financiers des communes, de l'aspect social et de l'importance des problèmes auxquels sont confrontées les communes.

Les taux appliqués aux places inoccupées en ILA et aux places pour enfants seront adaptés à partir du 1^{er} mai et du 1^{er} juillet, ce qui rend d'autant plus importante la concertation avec les organisations représentatives. C'est la raison pour laquelle nous ne pouvons pas encore fournir la liste des "communes blanches"

Dans l'intervalle, on s'attèle à la création de

van Justitie, over "de communicatie omtrent het openen van opvangplaatsen voor asielzoekers in 'witte gemeenten'" (nr. 10779)

24.01 Peter Logghe (VB): Begin april 2012 heeft de staatssecretaris gevraagd aan de zogenaamde witte gemeenten om vrijwillig 440 asielzoekers op te vangen, zoniet zal die opvang worden afgedwongen.

Met welke gemeenten heeft ze inmiddels overleg gepleegd en wie heeft al zijn medewerking toegezegd? Hoe wordt er gezorgd voor een regionale spreiding? Hoeveel asielzoekers zullen worden ondergebracht in Franstalige en hoeveel in Nederlandstalige gemeenten? Hoe ziet de staatssecretaris de verplichte opname van asielzoekers in deze gemeenten? Is dit niet in tegenspraak met haar verdediging van het principe van de vrijwillige terugkeer van afgewezen asielzoekers?

24.02 Sarah Smeyers (N-VA): Er zijn nog steeds 50 gemeenten die geen asielcentrum en geen LOI hebben. De staatssecretaris zou ervoor zorgen dat die gemeenten ook worden gestimuleerd om asielzoekers op te vangen.

Welke zijn die witte gemeenten? Welke van hen hebben een officiële oproep gekregen om opvangplaatsen te openen voor asielzoekers? Via welk kanaal? Hoe en tegen wanneer zullen de resterende witte gemeenten een oproep ontvangen? Wie coördineert de opvolging?

24.03 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): In het regeerakkoord is sprake van een materieel spreidingsplan, waarbij rekening wordt gehouden met de situatie van de gemeenten en de al geleverde inspanningen. Een spreidingsplan is complex, omdat men bij het opstellen ervan rekening moet houden met het aantal bestaande LOI's, de financiële draagkracht van de gemeenten, de sociale problematiek en de mate waarin zij geconfronteerd worden met problemen.

De tarieven van de LOI's voor onbezette plaatsen en plaatsen voor kinderen zullen worden aangepast vanaf 1 mei en 1 juli, wat overleg met de representatieve organisaties des te belangrijker maakt. Daarom kunnen we ook nog geen lijst geven van de zogenaamde witte gemeenten.

Intussen wordt gewerkt aan nieuwe LOI's op

nouvelles ILA sur une base volontaire. Depuis le 1^{er} décembre, 230 places ILA complémentaires ont été créées et les propositions à l'étude portent sur 550 autres places encore. Nous disposons actuellement d'une marge budgétaire pour 440 places de plus.

À ce jour, il n'est aucunement question de répartition volontaire et nous travaillons surtout à la sensibilisation des communes qui n'ont pas encore d'ILA ou ne disposent que de très peu de places. La répartition volontaire n'interviendra que lorsque ces initiatives auront débouché sur des résultats concrets.

Le retour volontaire et le plan de répartition obligatoire constituent deux dossiers entièrement distincts.

24.04 **Peter Logghe** (VB): Quand la liste des "communes blanches" sera-t-elle rendue publique?

24.05 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Cette liste sera publiée lorsque les temps seront mûrs.

24.06 **Sarah Smeyers** (N-VA): N'est-il pas étrange que la secrétaire d'État ne soit pas encore en mesure d'indiquer dans quelles communes il n'y pas encore d'ILA. Si des villes comme Ostende ou Malines devaient être dans ce cas, j'espère qu'elles seront intégrées dans le plan de répartition volontaire.

Un plan de répartition volontaire est de loin préférable à une obligation. Il ne saurait être question d'imposer une répartition obligatoire au lendemain des élections communales. Si les communes ne sont pas prêtes pour un accueil, l'octroi d'une aide financière sera en effet garanti.

L'incident est clos.

25 Questions jointes de

- M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le coût des soins médicaux dans les centres d'asile" (n° 10773)

- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'augmentation du coût des soins médicaux dans les centres d'asile" (n° 10792)

- Mme Sarah Smeyers à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à

vrijwillige basis. Sedert 1 december werden 230 bijkomende LOI-plaatsen gecreëerd en er liggen voorstellen op tafel voor nog eens 550 plaatsen. Momenteel is er een budgettaire marge voor 440 bijkomende plaatsen.

Vooralsnog is er geen sprake van een verplichte spreiding en werken we vooral de sensibilisering van de gemeenten die nog geen LOI of slechts zeer weinig plaatsen hebben. Pas als dat niet tot resultaten leidt, volgt de verplichte spreiding.

Vrijwillige terugkeer en het verplichte spreidingsplan zijn twee totaal verschillende zaken.

24.04 **Peter Logghe** (VB): Wanneer wordt de lijst met witte gemeenten bekend gemaakt?

24.05 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Nederlands*): De lijst wordt vrijgegeven als de tijd daartoe rijp is.

24.06 **Sarah Smeyers** (N-VA): Ik vind het vreemd dat de staatssecretaris nu nog niet kan zeggen in welke gemeenten vandaag geen LOI is. Mochten gemeenten als Oostende en Mechelen momenteel geen LOI hebben, hoop ik dat ze alsnog worden opgenomen in het vrijwillige spreidingsplan.

Een vrijwillig spreidingsplan is veruit te verkiezen boven een verplichting. Het mag zeker niet de bedoeling zijn om na de gemeenteraadsverkiezingen een verplichte spreiding op te leggen. Als gemeenten niet klaar zijn voor opvang, komen er immers gegarandeerd financiële uitkeringen.

Het incident is gesloten.

25 Samengevoegde vragen van

- de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de medische kosten in asielcentra" (nr. 10773)

- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de stijgende medische kosten in asielcentra" (nr. 10792)

- mevrouw Sarah Smeyers aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie,

la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les causes de l'augmentation du coût des soins médicaux pour les demandeurs d'asile" (n° 10793)

- de Mme Nahima Lanjri à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "le coût des soins médicaux dans les centres d'asile" (n° 10941)

25.01 Peter Logghe (VB): En trois ans, les dépenses de soins médicaux dispensés aux personnes hébergées dans les centres d'asile ont pratiquement doublé. Le coût moyen par place d'accueil aurait même dépassé le coût moyen des dépenses de santé par citoyen belge. Comment expliquez-vous cette hausse? Ne risque-t-on pas d'attirer ainsi du tourisme médical? Comment les contrôles sont-ils effectués et quelles seront les mesures d'urgence adoptées?

La secrétaire d'État connaît-elle l'affectation précise de ces dépenses: soins médicaux, aide psychologique, consultations de nourrissons? Vous pouvez me fournir une réponse écrite.

Les frais médicaux des demandeurs d'asile hébergés dans le cadre d'une initiative locale d'accueil sont prioritairement pris en charge par le CPAS local qui peut ensuite obtenir en grande partie un remboursement auprès du gouvernement fédéral. J'aimerais aussi des chiffres à ce sujet, car cette question n'est pas sans implications politiques.

25.02 Sarah Smeyers (N-VA): Le coût des soins de santé prodigués aux demandeurs d'asile est passé de 15,5 millions d'euros en 2008 à 21 millions d'euros en 2010. Au premier semestre de 2011, un montant de 14,1 millions d'euros avait déjà été dépensé.

Vous êtes-vous déjà penchée sur les raisons de cette augmentation? Comment comptez-vous réduire ces coûts? Pourriez-vous m'en fournir un aperçu chiffré, le cas échéant par écrit, ventilé en fonction du type de structure d'accueil: Fedasil, Croix-Rouge, ILA, centres de transit et hôtels?

25.03 Nahima Lanjri (CD&V): Les frais médicaux relatifs aux demandeurs d'asile ont quasiment doublé en trois ans. Pour chaque place d'accueil, ces frais s'élèvent actuellement à 2 300 euros. Nous devons trouver les causes de cette augmentation et examiner s'il y a des différences d'un endroit à l'autre. Quels domaines médicaux produisent la plupart des frais? Quel est le montant des dépenses pour les centres Fedasil par rapport

Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de oorzaken van stijgende medische kosten voor asielzoekers" (nr. 10793)

- mevrouw Nahima Lanjri aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de medische kosten in asielcentra" (nr. 10941)

25.01 Peter Logghe (VB): De uitgaven voor medische verzorging van personen die in asielcentra verblijven, zijn op drie jaar tijd ongeveer verdubbeld. De gemiddelde prijs per opvangplaats zou zelfs hoger liggen dan het gemiddelde van de gezondheidsuitgaven per Belgische burger. Hoe verklaart men die stijging? Brengt men zo geen medisch toerisme op gang? Hoe wordt dat gecontroleerd? Welke dringende maatregelen zal men nemen?

Kent de staatssecretaris de precieze besteding van al die middelen: geneeskundig, psychologische hulp, zuigelingen? Dat kan schriftelijk.

Voor asielzoekers in een lokaal opvanginitiatief worden de kosten voor medische verzorging in eerste instantie gedragen door het lokale OCMW, dat die kosten dan grotendeels kan terugvorderen van de federale overheid. Ook daarover zou ik graag cijfers krijgen, want die vraag heeft politieke implicaties.

25.02 Sarah Smeyers (N-VA): De uitgaven voor medische verzorging van asielzoekers stegen van 15,5 miljoen euro in 2008 naar 21 miljoen euro in 2010. In de eerste helft van 2011 werd al 14,1 miljoen euro uitgegeven.

Is er al onderzoek gevoerd naar de oorzaken van die stijging? Hoe zal men de kosten terugdringen? Kan de staatssecretaris de cijfers opsplitsen volgens de opvang: Fedasil, Rode Kruis, LOI, transitcentra, hotels? Dat mag schriftelijk.

25.03 Nahima Lanjri (CD&V): De medische kosten voor asielzoekers zijn op drie jaar tijd bijna verdubbeld. Per opvangplaats bedragen die kosten op dit ogenblik 2.300 euro. We moeten op zoek gaan naar de oorzaken van die stijging en nagaan of er verschillen van plaats tot plaats zijn. Welke medische domeinen genereren de meeste kosten? Hoeveel bedragen de uitgaven voor de centra van Fedasil versus de teruggevorderde bedragen door

aux montants récupérés par les CPAS et les ILA? Des questions importantes se posent en ce qui concerne ce système de remboursement: les gens achètent par exemple du shampoing et de la pommade à un prix élevé en pharmacie et le CPAS répercute ensuite les frais sur Fedasil. La population est en colère face à de telles situations.

Certains personnes viennent dans notre pays pour abuser de notre système de soins de santé. On peut y remédier par le biais de la banque de données des garanties: tout qui demande un visa doit prouver soit qu'il dispose d'une assurance, soit qu'il est couvert par un garant qui prend les coûts en charge. L'accord de gouvernement stipule que nous devons nous y atteler.

25.04 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Les frais médicaux auprès des centres fédéraux sont supérieurs de 20 % par rapport à ceux des centres partenaires collectifs. Ceci s'explique par la présence de médecins spécialistes, ce qui a également pour effet que plus de patients gravement atteints sont adressés aux centres fédéraux.

Les montants ne sont pas répartis selon qu'il s'agit de frais médicaux, psychologiques ou psychiatriques. Ils ne sont remboursés que s'ils ont été prescrits par un prestataire de soins et sont l'objet d'un numéro de nomenclature de l'INAMI ou s'ils sont mentionnés dans l'arrêté royal du 9 avril 2007. Les shampoings et les pâtes dentifrices ne constituent pas des frais médicaux.

Le coût moyen par jour et par demandeur d'asile est passé de 5,85 euros en 2008 à 6,48 euros en 2011. Cette hausse s'explique en partie par la forte augmentation du nombre d'ayants droit aux soins médicaux. L'occupation totale des centres collectifs de Fedasil et de ses partenaires a augmenté de 62 % entre 2008 et 2011, passant de 7 267 à 11 633 personnes. Les frais totaux ont augmenté de 56 %: de 15,5 millions d'euros à 27,5 millions d'euros.

Comme nous avons aussi le sentiment que le nombre de demandes d'asile introduites par des personnes souffrant de maladies graves ou chroniques augmente, j'ai demandé à Fedasil de répertorier les coûts des services médicaux des centres d'asile.

Les statistiques du SPP Intégration sociale s'appuient sur les chiffres des remboursements effectués par l'État et sur ceux des aides accordées par les CPAS. Il n'existe aucune donnée sur les frais pris en charge par les CPAS. En 2008, l'aide

OCMW's en LOI's? Zeker bij dat terugbetalingssysteem kan men grote vraagtekens plaatsen: mensen kopen bijvoorbeeld hun shampoo en zalfjes duur bij de apotheker en het OCMW stuurt de kosten dan door naar Fedasil. Dat zet kwaad bloed bij de gewone mensen.

Sommige personen komen naar ons land om van onze gezondheidszorg misbruik te maken. Dat kan men met de garantenbank opvangen: iedereen die een visum vraagt, moet aantonen dat hij ofwel een verzekering heeft, ofwel gedekt is door een garant die voor de kosten instaat. In het regeerakkoord staat dat wij daarvan werk moeten maken.

25.04 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Nederlands*): De medische kosten bij de federale centra liggen 20 procent hoger dan bij de collectieve partnercentra. Reden is de medische specialisatie die daar aanwezig is, waardoor er ook meer zwaar zieken aan de federale centra worden toegewezen.

Een opdeling van de kosten – geneeskundig, psychologisch of psychiatrisch – is er niet. De kosten worden enkel terugbetaald als ze door een zorgverstrekker zijn voorgeschreven en worden voorzien van een RIZIV-nomenclatuurnummer of opgenomen werden in het KB van 9 april 2007. Shampoo en tandpasta vallen niet onder de medische kosten.

De gemiddelde kosten per dag per asielzoeker stegen van 5,85 euro in 2008 naar 6,48 euro in 2011. Dat is deels te verklaren door de sterke stijging van het aantal rechthebbenden op medische zorg. De totale bezetting van de collectieve centra van Fedasil en zijn partners is tussen 2008 en 2011 gestegen met 62 procent, van 7.267 personen naar 11.633. De totale kosten stegen met 56 procent: van 15,5 miljoen euro naar 27,5 miljoen.

Omdat wij ook de indruk hebben dat er een stijging is van asielvragen van mensen met zware of chronische aandoeningen, heb ik Fedasil gevraagd de kosten van de medische diensten van de asielcentra in kaart te brengen.

De statistieken van de POD Maatschappelijke Integratie zijn gebaseerd op de cijfers van de terugbetalingen door de Staat en de door de OCMW's verleende steun. Er zijn geen gegevens voor de kosten die de OCMW's zelf ten laste

médicale représentait 9,5 millions d'euros et le chiffre provisoire atteint 12,8 millions d'euros pour 2011. Les CPAS peuvent toujours introduire leurs états de frais pour 2011.

Le CPAS ne rembourse que les produits délivrés sur prescription médicale. Il s'agit donc uniquement de médicaments délivrés sur ordonnance et bénéficiant d'un remboursement. Les seules exceptions concernent les aliments pour nourrissons et les contraceptifs. Ces différentes informations figurent sur la carte médicale; les autres produits de soins n'y sont plus repris. Une simple demande écrite suffit pour obtenir les chiffres détaillés concernant les frais médicaux.

Je veillerai à un contrôle minutieux des soins de santé dispensés aux demandeurs d'asile et je me concerterai à ce propos avec la ministre Onkelinx. Il est certes important de fournir des soins médicaux de qualité, mais j'ai parfois le sentiment que le recours à la médecine est utilisé pour accroître les chances d'obtenir un droit de séjour.

Il s'agit de personnes vivant dans une situation de stress. Une raison supplémentaire de raccourcir les procédures.

Une série d'exams sont effectués systématiquement, comme le dépistage de la tuberculose. C'est pourquoi nous devons, à partir de maintenant, savoir plus précisément de quels soins médicaux il s'agit. Nous ne pouvons rester sans réaction face à la multiplication par trois des frais médicaux en un an. Une objectivation s'impose dès lors. Et ce, avec tout le respect dû aux personnes nécessitant des soins médicaux. Ni plus ni moins.

25.05 Peter Logghe (VB): Une ventilation des coûts à partir de 2012 est-elle possible? Fedasil a entamé une étude relative à l'augmentation du nombre de personnes souffrant d'une affection grave. Quand cette étude sera-t-elle clôturée?

Je souhaiterais obtenir une ventilation sur la base des différentes institutions d'accueil, comme la Croix-Rouge.

Le **président:** Tous les membres recevront ces informations par courriel.

25.06 Sarah Smeyers (N-VA): Je me réjouis d'entendre que la secrétaire d'État juge également anormale cette augmentation. Aucune ventilation en fonction du problème médical n'est malheureusement disponible. Je me demande en effet si tous les traitements doivent être remboursés

nemen. In 2008 betrof deze medische steun 9,5 miljoen euro en in 2011 voorlopig 12,8 miljoen. De OCMW's hebben nog tijd om hun kostenstaten voor 2011 in te dienen.

Enkel producten op doktersvoorschrift worden door het OCMW terugbetaald. Het gaat enkel om voorschrijfbare en terugbetaalbare medicatie. Er is een uitzondering voor babyvoeding en contraceptiva. Al deze gegevens staan op de medische kaart vermeld, andere verzorgingsproducten komen er niet meer op voor. Gedetailleerde cijfers over de medische kosten kunnen schriftelijk worden gevraagd.

Ik zal ervoor zorgen dat de zorgverstrekking aan asielzoekers nauwkeurig wordt gecontroleerd. Ik zal hierover overleggen met minister Onkelinx. Goede medische zorgen zijn belangrijk, maar ik heb de indruk dat er wordt gemedicaliseerd met het oog op een grotere verblijfskans.

Het gaat om mensen in een stresssituatie. Dat is een reden te meer om de procedures korter te maken.

Een aantal onderzoeken doen wij steeds, zoals screening op tuberculose. Daarom moeten wij vanaf nu meer in detail weten over welke geneeskundige verstrekking het gaat. We mogen niet blind zijn voor de verdrievoudiging op een paar jaar tijd. Objectivering is dus nodig. Het moet wel gebeuren met respect voor het feit dat die mensen de nodige medische verzorging moeten krijgen, maar ook niet meer dan dat.

25.05 Peter Logghe (VB): Zal de opdeling van de kosten vanaf 2012 wel mogelijk zijn? Fedasil is een onderzoek begonnen naar de stijging van het aantal mensen met zware aandoeningen. Wanneer zal dit onderzoek afgerond zijn?

Ik zou graag een opdeling krijgen van de verschillende opvanginstellingen, zoals het Rode Kruis.

De **voorzitter:** Alle leden zullen de informatie via e-mail krijgen.

25.06 Sarah Smeyers (N-VA): Ik ben blij dat ook de staatssecretaris die stijging niet normaal vindt. Er bestaat jammer genoeg nog geen opdeling naar het soort van medische behandeling. Ik vraag mij immers af of het nodig is dat alle behandelingen worden terugbetaald en of zij allemaal even

ou s'ils sont tous vraiment nécessaires. Lorsque les médecins ou les dentistes qualifient des frais médicaux d'urgents, ils s'assurent des honoraires garantis. Les frais médicaux urgents doivent en effet être remboursés par Fedasil. Peut-être faudrait-il réfléchir, dans le cadre des prochaines directives pour les médecins prescripteurs, à une autre réglementation pour la qualification.

Peut-être devrions-nous également songer à interdire le cumul entre la demande d'asile et le 9^{ter}? L'espoir d'une régularisation médicale fait en effet exploser le nombre de visites médicales. Souvent, le médecin est mis sous pression pour qu'il pose un diagnostic précis ou qu'il prescrive des médicaments. S'agit-il ici de frais médicaux indispensables qui doivent être intégralement remboursés?

La population ne l'accepte pas. Bon nombre de Belges n'obtiennent même pas le remboursement de ces frais. Si des demandeurs d'asile veulent une aide médicale non indispensable, qu'ils paient le ticket modérateur.

25.07 Nahima Lanjri (CD&V): Nous ne pouvons pas mettre tout le monde dans le même panier. Il y a une différence entre les sans-papiers qui peuvent prétendre à une aide médicale urgente et les demandeurs d'asile qui ont droit à une aide médicale. Nous devons éviter les abus et les frais inutiles mais un demandeur d'asile grippé peut franchement se faire soigner par un médecin. L'aide médicale urgente est plus sévère et plus stricte pour les sans-papiers et cela ne doit pas changer.

Fedasil intervient en sus dans ce qui n'est pas remboursé par l'INAMI. Pour les autres frais comme les produits sanitaires et l'alimentation, la décision appartient au CPAS.

25.08 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Certains CPAS sont très stricts à cet égard, d'autres le sont moins. Nous attirons l'attention de toutes les parties concernées sur ce problème.

25.09 Nahima Lanjri (CD&V): De nombreuses administrations locales ne savent pas exactement à quoi s'en tenir et agissent de bonne foi. Une circulaire pourrait clarifier la situation en la matière.

25.10 Maggie De Block, secrétaire d'État (en néerlandais): Je me consulte à ce sujet avec le cabinet de la ministre Onkelinx.

noodzakelijk zijn. Als dokters en tandartsen medische kosten omschrijven als dringend, zijn ze verzekerd van een ereloon. Dringende medische kosten worden door Fedasil immers terugbetaald. Misschien moet men bij de toekomstige richtlijnen voor voorschrijvende artsen ook eens nadenken over een andere regeling voor de kwalificatie.

Misschien kan er ook eens nagedacht worden over het cumulverbod van asielaanvraag en 9^{ter}? De hoop op medische regularisatie jaagt het aantal doktersbezoeken immers de hoogte in. Vaak staat de dokter onder druk om een bepaalde diagnose of medicatie voor te schrijven. Zijn dat allemaal noodzakelijke medische kosten die volledig terugbetaald moeten worden?

De mensen aanvaarden dat niet. Zelfs heel wat Belgen krijgen die kosten niet terugbetaald. Wanneer asielzoekers niet-noodzakelijke medische hulp willen, moeten ze ook remgeld betalen.

25.07 Nahima Lanjri (CD&V): We mogen niet alles op een hoopje gooien. Er bestaat een onderscheid tussen mensen zonder papieren die recht hebben op dringende medische hulp en asielzoekers die recht hebben op medische hulpverlening. Misbruiken en onnodige kosten moeten worden vermeden, maar een asielzoeker die griep heeft, mag zich daar gerust door een dokter voor laten verzorgen. De dringende medische hulpverlening voor mensen zonder papieren is veel strenger en strikter en dat moet zo blijven.

Fedasil komt extra tussenbeide in wat wordt terugbetaald door het RIZIV. Over de andere kosten, voor bijvoorbeeld sanitaire producten en voeding, beslist het OCMW.

25.08 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Sommige OCMW's zijn daarin heel strikt, andere minder. We zullen elke betrokken partij op het probleem wijzen.

25.09 Nahima Lanjri (CD&V): Veel lokale besturen weten niet wat moet en wat niet en doen dat met de beste bedoelingen. Een rondzendbrief kan hier duidelijkheid over scheppen.

25.10 Staatssecretaris Maggie De Block (Nederlands): Ik overleg daarover met het kabinet van minister Onkelinx.

25.11 Nahima Lanjri (CD&V): La secrétaire d'État est bien compétente pour les frais non médicaux et peut donner des instructions aux CPAS.

L'incident est clos.

26 Question de M. Peter Logghe à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'accueil de réfugiés dans des pays voisins" (n° 10775)

26.01 Peter Logghe (VB): Dans le cadre du programme de réinstallation de l'Union européenne, la Belgique paie-t-elle pour ne pas devoir accueillir les réfugiés sur son territoire? Les sommes en question sont-elles versées aux États qui les accueillent? Comment expliquer les montants variant de 4 000 à 6 000 euros? Comment vérifier le bon fonctionnement du système? Les sommes versées sont-elles récupérées si une demande d'asile est introduite malgré tout? Quel est le budget européen pour ce programme? L'Union européenne contribue-t-elle également à l'établissement matériel des camps d'accueil?

26.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): M. Logghe base sa question sur un article de presse erroné, qui a été rectifié ultérieurement.

Le programme européen de réinstallation invite les États membres à s'engager dans un programme de réinstallation structurel de réfugiés sur leur territoire et prévoit à cet effet un montant de 6 000 euros par réfugié réinstallé pour les nouveaux pays de réinstallation, comme la Belgique, et de 4 000 euros pour les États membres qui ont déjà établi un tel programme pour certains groupes ou réfugiés.

La Belgique informera la Commission européenne pour le 31 mai du nombre de personnes que notre pays est prêt à réinstaller. Ensuite, nous nous concerterons avec l'ensemble des parties concernées pour définir les priorités du programme ainsi que le calendrier et le plan de coordination des opérations. Il est donc encore trop tôt pour demander des informations détaillées à ce sujet.

L'incident est clos.

27 Questions jointes de

- M. Olivier Maingain à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la liste de pays sûrs" (n° 10815)
- Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et

25.11 Nahima Lanjri (CD&V): De staatssecretaris is wel bevoegd voor het deel van de niet-medische kosten en kan de OCMW's advies geven.

Het incident is gesloten.

26 Vraag van de heer Peter Logghe aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "het opvangen van vluchtelingen in buurlanden" (nr. 10775)

26.01 Peter Logghe (VB): Betaalt België in het raam van het hervestigingsprogramma van de Europese Unie om vluchtelingen niet op Belgisch grondgebied te moeten opvangen? Worden de bewuste sommen uitbetaald aan de opvangende staten? Hoe komt men daarbij aan bedragen van tussen 4.000 en 6.000 euro? Hoe kan men de correcte werking van het systeem controleren? Kunnen uitgekeerde bedragen alsnog worden teruggevorderd als er toch een asielaanvraag volgt? Wat is het Europese budget voor dit programma? Draagt de Europese Unie ook bij voor de materiële oprichting van de opvangkampen?

26.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): De heer Logghe baseert zijn vraag op een foutief en naderhand gecorrigeerd persartikel.

Het Europees hervestigingsprogramma nodigt de lidstaten uit om zich te engageren in een structureel hervestigingsprogramma van vluchtelingen op hun grondgebied. Het trekt daarvoor 6.000 euro per hervestigde vluchteling uit voor nieuwe hervestiginglanden, zoals België, en 4.000 euro voor lidstaten die reeds zo'n programma hebben voor bepaalde groepen of vluchtelingen.

België zal de Europese Commissie voor 31 mei informeren over het aantal personen dat ons land wil hervestigen. Daarna zullen we in overleg met alle betrokken partijen de prioriteiten van het programma en de planning en coördinatie van de operaties bepalen. Het is dus nog te vroeg om al gedetailleerde informatie op te vragen.

Het incident is gesloten.

27 Samengevoegde vragen van

- de heer Olivier Maingain aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de lijst van veilige landen" (nr. 10815)

la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la liste de pays sûrs" (n° 10875)

Le **président**: M. Maingain est absent.

27.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Le Conseil des ministres a arrêté, le mois dernier, la liste des pays sûrs: l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, la Macédoine, le Kosovo, la Serbie, le Montenegro et l'Inde. Les garanties procédurales des demandeurs d'asile originaires des pays de cette liste seront plus limitées. Or, les rapports montrent que la minorité ethnique des Roms est persécutée dans les Balkans.

Le Conseil d'État français a rendu un arrêt, le 26 mars 2012, dans lequel il affirme que ni l'Albanie ni la République du Kosovo ne présentent les caractéristiques justifiant leur inscription sur la liste des pays sûrs, vu l'instabilité politique et sociale de ces pays et les violences auxquelles sont exposées certaines catégories de leur population, sans garantie de trouver auprès des autorités publiques une protection suffisante.

Quelles étaient les principales raisons d'accorder la protection aux 140 Kosovars et aux 57 Serbes reconnus réfugiés en 2011? Ne pensez-vous pas que notre pays devrait tenir compte de cet arrêt rendu par le Conseil d'État français plutôt que d'attendre que le Conseil d'État belge ne rende une décision allant dans le même sens?

27.02 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en français*): L'avis du Conseil d'État est attendu pour mai 2012.

La composition de la liste des sept (et non six) pays sûrs a été décidée dans le cadre de la législation belge et européenne, dans le cadre de la directive "Procédures" et en tenant compte de la jurisprudence nationale et internationale à ce sujet. L'Albanie et le Kosovo figurent dans la liste des pays d'origine sûrs de plusieurs autres pays européens.

Selon l'arrêt du Conseil d'État français, "en dépit des progrès accomplis, notamment par la République d'Albanie, ni cette dernière, ni la République du Kosovo ne présentaient (...) les caractéristiques justifiant leur inscription sur la liste des pays d'origine sûrs". Cet arrêt se base sur des pièces de dossiers et sur la situation en Albanie et au Kosovo jusqu'à la date de la décision attaquée du 18 mars 2011. La liste de la France étant

- mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de lijst van veilige landen" (nr. 10875)

De **voorzitter**: De heer Maingain is afwezig.

27.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Vorige maand stelde de ministerraad de lijst van veilige landen vast: Albanië, Bosnië en Herzegovina, Macedonië, Kosovo, Servië, Montenegro en India. Voor asielzoekers uit die landen zijn er beperktere garanties ingebouwd in de aanvraagprocedure. Nochtans blijkt uit allerhande rapporten dat de Roma, een etnische minderheid, in de Balkan vervolgd worden.

De Franse Raad van State stelde in een arrest van 26 maart 2012 dat noch Albanië, noch de Republiek Kosovo in aanmerking komen om op de lijst van veilige landen te worden ingeschreven, gelet op de politieke en maatschappelijke instabiliteit in die landen en het geweld tegen bepaalde bevolkingsgroepen, waaraan de overheid geen toereikende bescherming biedt.

Wat waren de voornaamste redenen voor de toekenning van bescherming aan de 140 Kosovaren en de 57 Serviërs die in 2011 erkend werden als vluchteling? Vindt u niet dat ons land rekening zou moeten houden met dat arrest van de Franse Raad van State, in plaats van te wachten tot de Belgische Raad van State zich in dezelfde zin uitspreekt?

27.02 Staatssecretaris Maggie De Block (*Frans*): Het advies van de Raad van State wordt tegen mei 2012 ingewacht.

De lijst van de zeven (en niet zes) veilige landen werd vastgesteld in het kader van de Belgische wetgeving en Europese regelgeving, de Procedurerichtlijn en rekening houdend met de nationale en internationale jurisprudentie ter zake. Albanië en Kosovo zijn tevens opgenomen in de lijst van veilige landen van herkomst van verscheidene andere EU-lidstaten.

Volgens een arrest van de Franse Raad van State vertoonden de Republiek Albanië, ondanks de geboekte vooruitgang aldaar, alsmede de Republiek Kosovo niet de kenmerken om op de lijst van de veilige landen te worden ingeschreven. Die uitspraak berust op dossierstukken en informatie over de situatie in Albanië en Kosovo tot op de dag van de betwiste beslissing van 18 maart 2011. Aangezien de lijst van Frankrijk van vóór de richtlijn

antérieure à la directive, ce pays ne doit pas répondre aux mêmes conditions de motivation que la Belgique.

En Belgique, la liste a été arrêtée après avis du Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides qui a effectué une analyse approfondie sur base de nombreuses sources d'information récentes.

La décision a été prise d'inscrire les pays des Balkans et l'Inde sur la liste des pays d'origine sûrs après avis du CGRA. Ces pays figurent également sur la liste des pays d'origine sûrs dans d'autres pays européens. Tous connaissent une évolution positive.

La situation des minorités en Albanie, au Kosovo et en Serbie n'est généralement pas de nature à être considérée comme une persécution au sens de la Convention de Genève ou une atteinte grave telle que définie dans le cadre de la protection subsidiaire. Des situations suscitant une crainte fondée de persécution ou un risque réel d'atteinte grave peuvent toutefois se présenter, ce qui explique le nombre limité de décisions de reconnaissance.

Par ailleurs, une partie des reconnaissances concerne, en vertu de certaines règles de procédure, des enfants de réfugiés reconnus par le passé.

Parmi les profils reconnus en 2011 dans des circonstances exceptionnelles, il y a certains cas de violence domestique à l'encontre de femmes au Kosovo et certains cas de vendetta envers des Albanais du Kosovo. Très exceptionnellement, l'accumulation de discriminations à l'égard des Roms de Serbie ou du Kosovo.

Le CGRA dispose, dans ces dossiers, d'une grande et longue expertise et l'examen individuel de la demande reste garanti même pour les personnes provenant de ces pays sûrs.

Enfin, une concertation préalable avec d'autres États membres de l'Union européenne n'est pas obligatoire, mais notre analyse s'appuie sur de nombreuses sources d'information, dont certaines en provenance d'autres États membres de l'Union européenne.

27.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Les documents de l'Union européenne réalisés en vue de l'éventuelle adhésion à l'Europe des pays des Balkans reflètent, en langage très diplomatique,

dateert, hoeft dat land niet dezelfde voorwaarden te vervullen als België wat de motivering betreft.

In België werd de lijst vastgesteld na het advies van het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen, dat een grondige analyse maakte op grond van tal van recente informatiebronnen.

Na advies van het CGVS hebben we besloten de Balkanlanden en India op de lijst van veilige landen van herkomst te zetten. Die landen staan ook op de lijst van veilige landen van herkomst van andere Europese landen. In al die landen is er sprake van een positieve evolutie.

De situatie van de minderheden in Albanië, Kosovo en Servië is over het algemeen niet van die aard dat die zou kunnen worden beschouwd als een vervolging in de zin van het Verdrag van Genève of als een reëel risico om ernstige schade te lijden zoals bepaald in het kader van de subsidiaire bescherming. Er kunnen zich echter altijd situaties voordoen die een gegronde vrees voor vervolging kunnen opwekken, of er kunnen steeds reële risico's op ernstige schade ontstaan, wat het beperkte aantal beslissingen tot erkenning verklaart.

Daarnaast betreft een deel van de erkenningen, overeenkomstig bepaalde procedureregels, kinderen van in het verleden erkende vluchtelingen.

Onder de profielen die in 2011 in uitzonderlijke omstandigheden werden erkend, zijn er een aantal gevallen van huiselijk geweld tegen vrouwen in Kosovo en enkele gevallen van vendetta tegen Albanese in Kosovo. Zeer uitzonderlijk gaat het om een opeenstapeling van discriminaties van Roma in Servië of Kosovo.

Het CGVS beschikt in die gevallen over een ruime en lange ervaring en het individuele onderzoek van de aanvraag blijft gewaarborgd, ook voor mensen uit die veilige landen.

Tot slot is voorafgaand overleg met andere lidstaten van de Europese Unie niet verplicht, doch onze analyse is gestoeld op informatie uit tal van bronnen, onder meer uit andere EU-lidstaten.

27.03 Zoé Genot (Ecolo-Groen): In de documenten van de Europese Unie over een eventuele toetreding van de Balkanlanden klinkt, in zeer diplomatische bewoordingen, bezorgdheid

diverses inquiétudes vis-à-vis de leur situation en matière de police et de justice, ainsi que des persécutions à l'égard de minorités dans certains de ces pays.

La nouvelle procédure des "pays sûrs" exigera l'apport rapide de preuves valables. Or, souvent, ces catégories précaires peinent à rassembler ces documents. C'est pourquoi je regrette que nous les abandonnions.

L'incident est clos.

28 Questions jointes de

- Mme Eva Brems à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "l'expulsion de demandeurs d'asile vers la Syrie" (n° 10820)

- Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les expulsions vers la Syrie" (n° 10873)

28.01 **Eva Brems** (Ecolo-Groen): En février, l'organisation des Nations Unies pour les réfugiés a appelé à un moratoire sur tous les renvois en Syrie, tant pour les personnes dont la demande d'asile a été refusée que pour les personnes ne disposant pas de la nationalité syrienne. Je déduis d'un article paru le 14 janvier 2012 dans le quotidien *De Standaard* que la Belgique gèle depuis plus d'un an les décisions relatives aux demandes d'asile de Syriens et que l'Office des Étrangers prend en considération la situation en Syrie et n'effectue plus aucun rapatriement vers ce pays. Pourtant, un Iraquien et deux Kurdes de Syrie auraient été refoulés récemment.

La secrétaire d'État peut-elle exposer clairement la politique menée actuellement en matière d'expulsions vers la Syrie? Comment justifie-t-elle le renvoi des trois personnes que j'ai évoquées? La Cellule Rapatriement et l'inspection des frontières appliquent-elles une politique identique en matière de renvois en Syrie? La secrétaire d'État peut-elle confirmer que la Belgique n'effectuera plus aucun renvoi vers la Syrie tant que l'organisation des Nations Unies pour les réfugiés le demandera?

28.02 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Le moratoire évoqué sur les expulsions vers la Syrie paraissait justifié par la situation dans ce pays, d'où fuient actuellement nombre de réfugiés.

Deux Irakiens auraient pourtant été expulsés vers la

door met betrekking tot de toestand op politieel en justitieel vlak en in verband met de vervolging van minderheden in sommige van die landen.

De nieuwe procedure vereist dat aanvragers uit 'veilige landen' snel overtuigende bewijsstukken leveren. Vaak hebben die kwetsbare bevolkingsgroepen echter moeite om die documenten bijeen te krijgen. Daarom betreur ik dat we hen aan hun lot overlaten.

Het incident is gesloten.

28 Samengevoegde vragen van

- mevrouw Eva Brems aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de uitwijzing van asielzoekers naar Syrië" (nr. 10820)

- mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "uitwijzingen naar Syrië" (nr. 10873)

28.01 **Eva Brems** (Ecolo-Groen): In februari riep de VN-Vluchtelingenorganisatie op tot een moratorium op alle terugwijzigingen naar Syrië, zowel voor personen van wie de asielaanvraag werd geweigerd als van personen die niet over de Syrische nationaliteit beschikken. Uit een artikel van 14 januari 2012 in *De Standaard* maak ik op dat België al meer dan een jaar een beslissingsstop hanteert omtrent asielaanvragen uit Syrië en dat de DVZ rekening houdt met de situatie in Syrië en niet meer zou repatriëren naar dat land. Toch zouden een man uit Irak en twee Syrische Koerden zijn teruggestuurd.

Kan de minister duidelijkheid verschaffen over het uitwijzingsbeleid naar Syrië? Wat is de verantwoording voor de terugzending van de voormelde drie personen? Hanteren de cel Repatriëring en de grensinspectie hetzelfde beleid in verband met terugzending naar Syrië? Kan de minister bevestigen dat België niemand meer zal terugsturen naar Syrië zolang de VN-Vluchtelingenorganisatie dat vraagt?

28.02 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Het moratorium op de uitwijzingen naar Syrië waarnaar eerder werd verwezen, was gerechtvaardigd door de situatie in dat land, van waaruit een vluchtelingenstroom aan de gang is.

Toch zouden er vanuit het gesloten centrum van

Syrie à partir des centres fermés de Merksplas et 127bis.

Le confirmez-vous? D'autres expulsions vers la Syrie sont-elles prévues? Quelles sont les nationalités concernées? Comment justifiez-vous des expulsions vers un pays où fait rage une violence meurtrière?

28.03 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Le Commissariat général a examiné et rejeté les demandes d'asile des personnes renvoyées vers la Syrie. Cette décision tient scrupuleusement compte des éventuels dangers auxquels un retour dans leur pays exposerait les personnes concernées et il est apparu dans ces dossiers qu'ils étaient inexistantes.

(*En français*) En application de la Convention de Chicago, des Irakiens ont été refoulés en Syrie les 28 mars et 31 mars 2012, leur demandes d'asile ayant été refusées par le CGRA et ces décisions ayant été confirmées par le Conseil du Contentieux des Étrangers.

Ces instances examinent tout au cas par cas et s'assurent que le refoulement ne comporte pas de danger pour les intéressés.

(*En néerlandais*) La cellule rapatriement et le service chargé de l'inspection des frontières de l'Office des Étrangers appliquent des règles identiques: il n'est pas procédé au rapatriement si l'intéressé serait exposé à un péril s'il retournait dans son pays d'origine. Actuellement, plus aucun refoulement vers la Syrie n'est planifié. Les recommandations du HCR sont prises au sérieux. Chaque dossier fait l'objet d'un examen individuel et il est vérifié systématiquement si le refoulement expose les personnes rapatriées à un danger.

28.04 **Eva Brems** (Ecolo-Groen): Lors de l'audition consacrée à la Syrie en commission des Affaires étrangères, des parlementaires de tous les partis ont exprimé leur sentiment de frustration et d'impuissance. Tous les pays européens rivalisent de déclarations musclées à propos des atrocités commises en Syrie. Le moins que nous puissions faire est de veiller à ce que moins de personnes soient exposées à ces dangers.

La réponse de la secrétaire d'État ne m'a pas permis de comprendre pourquoi ces gens ne courent aucun risque. L'organisation des Nations Unies pour les réfugiés demande qu'il soit mis un terme à tous les éloignements vers la Syrie. J'espère que la secrétaire d'État répondra à cet

Merksplas en vanuit het gesloten centrum 127bis twee Irakezen naar Syrië zijn uitgewezen.

Kunt u die informatie bevestigen? Zullen er nog meer mensen naar Syrië worden uitgewezen? Welke nationaliteit hebben die personen? Hoe rechtvaardigt u dat er mensen worden uitgewezen naar een land waar het geweld nietsontziend om zich heen grijpt?

28.03 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Nederlands*): De asielaanvragen van de personen die werden teruggedreven naar Syrië werden onderzocht en afgewezen door het Commissariaat-generaal. Bij deze beslissing wordt wel degelijk overwogen of de teruggrijving een gevaar betekent voor de betrokken personen. In deze dossiers bleek dat niet het geval te zijn.

(*Frans*) Met toepassing van het Verdrag van Chicago werden op 28 en 31 maart 2012 Irakezen teruggewezen naar Syrië, nadat hun asielaanvragen afgewezen werden door het CGVS en die weigeringen door de Raad voor Vreemdelingenbestwistingen bevestigd werden.

Die instanties onderzoeken elk geval afzonderlijk en zien erop toe dat de verwijdering geen gevaar inhoudt voor de betrokkenen.

(*Nederlands*) De cel repatriëring en de grensinspectie van DVZ hanteren dezelfde regels: er wordt geen terugwijzing uitgevoerd indien dit een gevaar voor de betrokkene zou betekenen. Momenteel is geen enkele verwijdering naar Syrië nog gepland. De aanbevelingen van de UNHCR worden ernstig genomen. Ieder dossier wordt individueel beoordeeld en er wordt steeds nagegaan of de verwijdering een gevaar voor deze personen vormt.

28.04 **Eva Brems** (Ecolo-Groen): Tijdens de hoorzitting over Syrië in de commissie Buitenlandse Zaken uitten parlementleden van alle partijen hun frustraties en onmacht. Alle Europese landen formuleren sterke uitspraken over de gruwel in Syrië. Het minste wat we kunnen doen is ervoor zorgen dat niet nog meer mensen aan deze situatie worden blootgesteld.

Ik leid uit het antwoord niet af waarom er voor deze mensen geen risico zou zijn. De VN-Vluchtelingenorganisatie vraagt om alle uitwijzingen naar Syrië te stoppen. Ik hoop dat de staatssecretaris hiermee instemt zolang de situatie daar niet verbetert.

appel tant que la situation en Syrie ne s'améliorera pas.

28.05 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Comment ce danger est-il mesuré? Alors qu'en Syrie, la situation humanitaire se dégrade chaque jour et que les instances internationales demandent du soutien, notre petite administration décide qu'il n'y a pas de danger et qu'on peut expulser n'importe qui vers ce pays! Cette façon de travailler me fait peur!

28.06 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Le Commissariat général est une instance indépendante jouissant, à l'échelle internationale également, d'une excellente réputation. Un recours a été introduit auprès du Conseil du Contentieux des Étrangers et l'avis du Commissariat général a été suivi.

À entendre certains commentaires dénigrants, je me sens appelée à défendre mon administration. J'invite Mme Genot à examiner la qualité des études consacrées dans les pays qui nous entourent à la procédure d'asile. Un tel exercice prendra davantage de temps que de venir ici critiquer nos fonctionnaires qui fournissent par ailleurs un travail approfondi et sérieux.

28.07 Maggie De Block, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Ce n'est pas la première fois que Mme Genot s'exprime en termes dénigrants au sujet de la qualité du travail d'un organisme indépendant. Si l'on a octroyé l'autonomie à cet organisme, c'est précisément pour éviter toute ingérence des politiques dans les dossiers.

28.08 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Pas de caricature! Dans le dossier précédent j'ai salué la protection accordée par le CGRA. Mais affirmer qu'on peut sans danger renvoyer ces personnes en Syrie, c'est une méthode de travail qui pose problème.

L'incident est clos.

29 Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "la possibilité de se rendre au pays d'origine lors d'une procédure de regroupement familial" (n° 10872)

29.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Existe-t-il une formule souple qui permette à une personne qui a introduit une demande de regroupement familial, et qui est en attente de son droit de séjour, de se rendre durant quelques jours dans son pays

28.05 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Hoe wordt dat gevaar ingeschat? Terwijl de situatie in Syrië dag na dag verslechtert en de internationale instanties om steun vragen, beslist onze kleine administratie dat er geen gevaar is en dat om het even wie naar dat land kan worden uitgewezen! Die handelwijze boezemt mij angst in!

28.06 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Het Commissariaat-generaal is een onafhankelijke instantie met een heel goede reputatie, ook internationaal. Er is beroep bij de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen aangetekend en het advies van het Commissariaat-generaal werd gevolgd.

Als ik sommige denigrerende uitspraken hoor, ben ik geneigd mijn administratie te verdedigen. Ik nodig mevrouw Genot uit om de kwaliteit van het onderzoek van de asielprocedure in de ons omringende landen eens te bekijken. Daar zal meer werk in kruipen dan hier wat komen vitten op onze mensen die hun werk trouwens grondig en ernstig doen.

28.07 Staatssecretaris Maggie De Block (*Nederlands*): Het is niet de eerste keer dat mevrouw Genot zich denigrerend uitlaat over de kwaliteit van het werk van een onafhankelijk instituut. Men heeft daar net autonomie gekregen om te vermijden dat politici zich zouden mengen in de dossiers.

28.08 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Maak er geen karikatuur van! In het vorige dossier verheugde ik me over de door het CGVS verleende bescherming. Het is echter problematisch om te beweren dat men die personen zonder gevaar naar Syrië kan uitwijzen.

Het incident is gesloten.

29 Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de mogelijkheid om tijdens de gezinsherenigingsprocedure naar het land van herkomst te reizen" (nr. 10872)

29.01 Zoé Genot (Ecolo-Groen): Kan een persoon die een aanvraag tot gezinshereniging heeft ingediend en wacht op de toekenning van het verblijfsrecht, op een vlotte manier voor enkele dagen naar zijn land van herkomst reizen –

d'origine, par exemple pour voir un parent mourant, et revenir ensuite en Belgique avec un visa retour?

bijvoorbeeld om een familielid te bezoeken dat op sterven ligt – en vervolgens met een terugkeervisum naar België terugkeren?

29.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en français*): Lorsqu'une personne a introduit une procédure de regroupement familial en cours de traitement en Belgique mais doit, pour des raisons impérieuses, se rendre dans son pays d'origine, l'Office des étrangers peut, à titre exceptionnel, lui délivrer un visa. Il doit, bien entendu, en faire la demande et joindre toutes les preuves. L'Office des Étrangers invite la personne à introduire sa demande auprès du poste diplomatique compétent à l'étranger. C'est donc possible mais exceptionnel.

29.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Frans*): Wanneer een persoon een procedure voor gezinshereniging heeft opgestart en tijdens de behandeling van zijn aanvraag om dwingende redenen naar zijn land van herkomst moet, kan de Dienst Vreemdelingenzaken uitzonderlijk een visum uitreiken. Uiteraard moet die persoon daartoe een aanvraag met de nodige bewijsstukken indienen. De Dienst Vreemdelingenzaken vraagt dat een dergelijke aanvraag bij de bevoegde diplomatieke post in het buitenland wordt ingediend. Het is dus mogelijk, maar uitzonderlijk.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

30 **Question de Mme Zoé Genot à la secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à l'Intégration sociale et à la Lutte contre la pauvreté, adjointe à la ministre de la Justice, sur "les demandes de visa regroupement familial à l'égard de bénéficiaires de la protection subsidiaire" (n° 10874)**

30 **Vraag van mevrouw Zoé Genot aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, Maatschappelijke Integratie en Armoedebestrijding, toegevoegd aan de minister van Justitie, over "de visumaanvragen met het oog op gezinshereniging van vreemdelingen die subsidiaire bescherming genieten" (nr. 10874)**

30.01 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Le Conseil du Contentieux des Étrangers a déclaré que l'exception à la condition pour le garant de produire des moyens de subsistance suffisants (loi du 15 décembre 1980, art. 10, § 2, al. 5) s'applique à la famille du bénéficiaire.

30.01 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Volgens de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen is de uitzondering op de voorwaarde die stelt dat de gerechtigde over toereikende bestaansmiddelen moet beschikken (wet van 15 december 1980, art. 10, § 2, vijfde lid) van toepassing op het gezin van de gerechtigde.

Pour en bénéficier, la demande de visa doit être introduite dans l'année de l'octroi de la protection subsidiaire et le bénéficiaire ne doit pas attendre d'avoir un statut de séjour illimité pour faire venir sa famille.

Om aanspraak te kunnen maken op deze uitzondering, moet de visumaanvraag worden ingediend binnen het jaar na de toekenning van de subsidiaire bescherming; de gerechtigde hoeft niet te wachten op een onbeperkte verblijfsvergunning om zijn gezin te laten overkomen.

Lors de la rédaction de la nouvelle loi sur le regroupement familial, la volonté était d'accorder au bénéficiaire de la protection subsidiaire le même droit en matière de regroupement familial que celui du réfugié reconnu, lorsque la relation est antérieure à l'arrivée du regroupant en Belgique et si la demande est faite dans l'année de l'octroi du statut.

Bij het opstellen van de nieuwe wet op de gezinshereniging was het de bedoeling om aan vreemdelingen die subsidiaire bescherming genieten dezelfde rechten inzake gezinshereniging te verlenen als aan erkende vluchtelingen, indien de verwantschap al bestond voordat de vreemdeling België binnenkwam en voor zover de aanvraag werd ingediend binnen het jaar na de toekenning van de status.

Dès lors, avez-vous donné instruction à votre administration de se conformer à la jurisprudence du Conseil du Contentieux des Étrangers?

Hebt u uw administratie bijgevolg opgedragen zich te schikken naar de jurisprudentie van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen?

Combien de demandes de regroupement familial de membres de la famille de bénéficiaires de protection subsidiaire ont été refusées sur base de

Hoeveel aanvragen voor gezinshereniging door vreemdelingen die subsidiaire bescherming genieten werden er geweigerd omdat er geen

l'absence de moyens de subsistance suffisants alors qu'elles étaient introduites dans l'année de l'octroi de la protection? Qu'en est-il de ces dossiers? Peuvent-ils faire l'objet d'un réexamen sur base de la jurisprudence du Conseil du Contentieux des Étrangers?

30.02 **Maggie De Block**, secrétaire d'État (*en français*): En l'absence d'arrêt du Conseil d'État rejetant les demandes de cassation des décisions rendues par le Conseil du Contentieux des Étrangers, l'Office des Étrangers continue de traiter les demandes de regroupement familial des membres des familles bénéficiaires de protection subsidiaire dans le cadre des dispositions prévues par la loi du 8 juillet 2011.

Du mois d'octobre 2011 au 31 mars 2012, 275 décisions de refus ont été prises pour les membres de familles de bénéficiaires pour la protection subsidiaire, dont la plupart sont motivées par l'absence de moyens de subsistance stables, suffisants et réguliers.

Il n'est donc pas possible pour l'Office des Étrangers de réexaminer ces dossiers sur la base de la jurisprudence du Conseil du Contentieux des Étrangers.

30.03 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): Le législateur a une responsabilité puisque le texte adopté est contradictoire.

Nous voilà avec 275 personnes dont la famille, les enfants restent à l'étranger alors que nous avons souhaité qu'ils puissent être traités comme les réfugiés reconnus et bénéficier d'une protection en Belgique.

L'incident est clos.

La réunion publique est levée à 18 h 16.

bewijs was van toereikende bestaansmiddelen, hoewel de aanvragen werden ingediend binnen het jaar na de toekenning van de subsidiaire bescherming? Hoe staat het met deze dossiers? Kunnen zij aan een nieuw onderzoek worden onderworpen, gelet op de jurisprudentie van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen?

30.02 Staatssecretaris **Maggie De Block** (*Frans*): Er is geen verwerpingsarrest van de Raad van State in verband met de cassatieberoepen tegen de beslissingen van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen. De Dienst Vreemdelingenzaken blijft de aanvragen tot gezinshereniging van de gezinsleden van een persoon die subsidiaire bescherming geniet dus behandelen op grond van de bepalingen van de wet van 8 juli 2011.

Van oktober 2011 tot 31 maart 2012 werden 275 weigeringsbeslissingen genomen voor gezinsleden van personen die subsidiaire bescherming genieten. De meeste weigeringen zijn gemotiveerd door het feit dat de gezinshereniger niet over de vereiste stabiele, toereikende en regelmatige bestaansmiddelen beschikt.

De Dienst Vreemdelingenzaken kan die dossiers dus niet herbekijken op grond van de rechtspraak van de Raad voor Vreemdelingenbetwistingen.

30.03 **Zoé Genot** (Ecolo-Groen): De wetgever gaat hier niet vrijuit, want de tekst die werd aangenomen bevat tegenstrijdigheden.

Er verblijven in ons land dus 275 personen van wie de familie, de kinderen in het buitenland moeten blijven, terwijl het onze bedoeling was dat ze zouden worden behandeld als erkende vluchtelingen en in België bescherming zouden genieten.

Het incident is gesloten.

De openbare vergadering wordt gesloten om 18.16 uur.